

地  
3  
24A1B

290  
2  
2



海國圖志敘

海國圖志六十卷何所據一據前兩廣總督林尙書所  
 譯西夷之四洲志再據歷代史志及明以來島志及近  
 日夷圖夷語鈎稽貫串創榛闢莽前驅先路大都東南  
 洋西南洋增於原書者十之八大小西洋北洋外大西  
 洋增於原書者十之六又圖以經之表以緯之博參羣  
 議以發揮之何以異於昔人海國之書曰彼皆以中土  
 人譚西洋此則以西洋人譚西洋也是書何以作曰爲  
 以夷攻夷而作爲以夷款夷而作爲師夷長技以制夷

而作易曰愛惡相攻而吉凶生遠近相取而悔吝生情  
偽相感而利害生故同一禦敵而知其形與不知其形  
利害相百焉同一款敵而知其情與不知其情利害相  
百焉古之馭外夷者誼以敵形形同几席誼以敵情情  
同寢饋然則執此書即可馭外夷乎曰唯唯否否此兵  
機也非兵本也有形之兵也非無形之兵也明臣有言  
欲平海上之倭患先平人心之積患人心之積患如之  
何非水非火非刃非金非沿海之奸民非吸煙販煙之  
莠民故君子讀雲漢車攻先于常武江漢而知二雅詩

人之所發憤玩卦爻內外消息而知大易作者之所憂  
患憤與憂天道所以傾否而之泰也人心所以違寐而  
之覺也人才所以革虛而之實也昔準噶爾跳跟於康  
熙雍正之兩朝而電掃於乾隆之中葉夷煙流毒罪萬  
準夷吾 皇仁勤上符 列祖天時人事倚伏  
相乘何患攘剔之無期何患奮武之無會此凡有血氣  
者所宜憤悱凡有耳目心知者所宜講畫也去偽去飾  
去畏難去養癰去營窟則人心之寐患祛其一以實事  
程實功以實功程實事艾三年而蓄之網臨淵而結之

海國圖志卷之六 余  
毋馮河毋畫餅則人材之虛患祛其二寐患去而天日  
昌虛患去而風雷行傳曰孰荒於門孰治於田四海既  
均越裳是臣敘海國圖志

以守爲攻以守爲款用夷制夷疇司厥楫述籌海篇第

一

縱三千年圓九萬里經之緯之左圖右史述各國沿革

圖第二

夷教夷煙毋能入界嗟我屬藩尙堪敵愾志東南洋海  
岸各國第三

呂宋瓜哇嶼埒日本或噬或駭前車不遠志東南洋各

島第四

教闖三更地割五竺鵲巢鳩居爲震旦毒述西南洋五

印度第五

維哲與黔地遼疆閱役使前驅疇誼海客述小西洋利

未亞第六

大秦海西諸戎所巢維利維威實懷泮鴉述大西洋歐

羅巴各國第七

尾東首西北盡冰溟近交遠攻陸戰之鄰述北洋俄羅

海國圖志 改

斯國第八

勁悍英寇恪拱中原遠交近攻水戰之援述外大洋彌利堅第九

人各本天教綱於聖離合紛紜有條不紊述西洋各國教門表第十

萬里一朔莫如中華不聯之聯大食歐巴述中國西洋紀年表第十一

中厯資西西厯異中民時所授我握其宗述中國西厯異同表第十二

兵先地利豈間遐荒聚米畫沙戰勝廟堂述國地總論

第十三

雖有地利不如人和奇正正奇力少謀多述籌夷章條

第十四

知已知彼可款可戰匪證奚方孰醫瞑眩述夷情備采

第十五

水國恃舟猶陸恃堞長技不師風濤誰讐述戰艦條議

第十六

五行相克金火斯烈雷奮地中攻守一轍述火器火攻

條議第十七

軌文匪同貨幣斯同神奇利用盡殫明聰述器藝貨幣

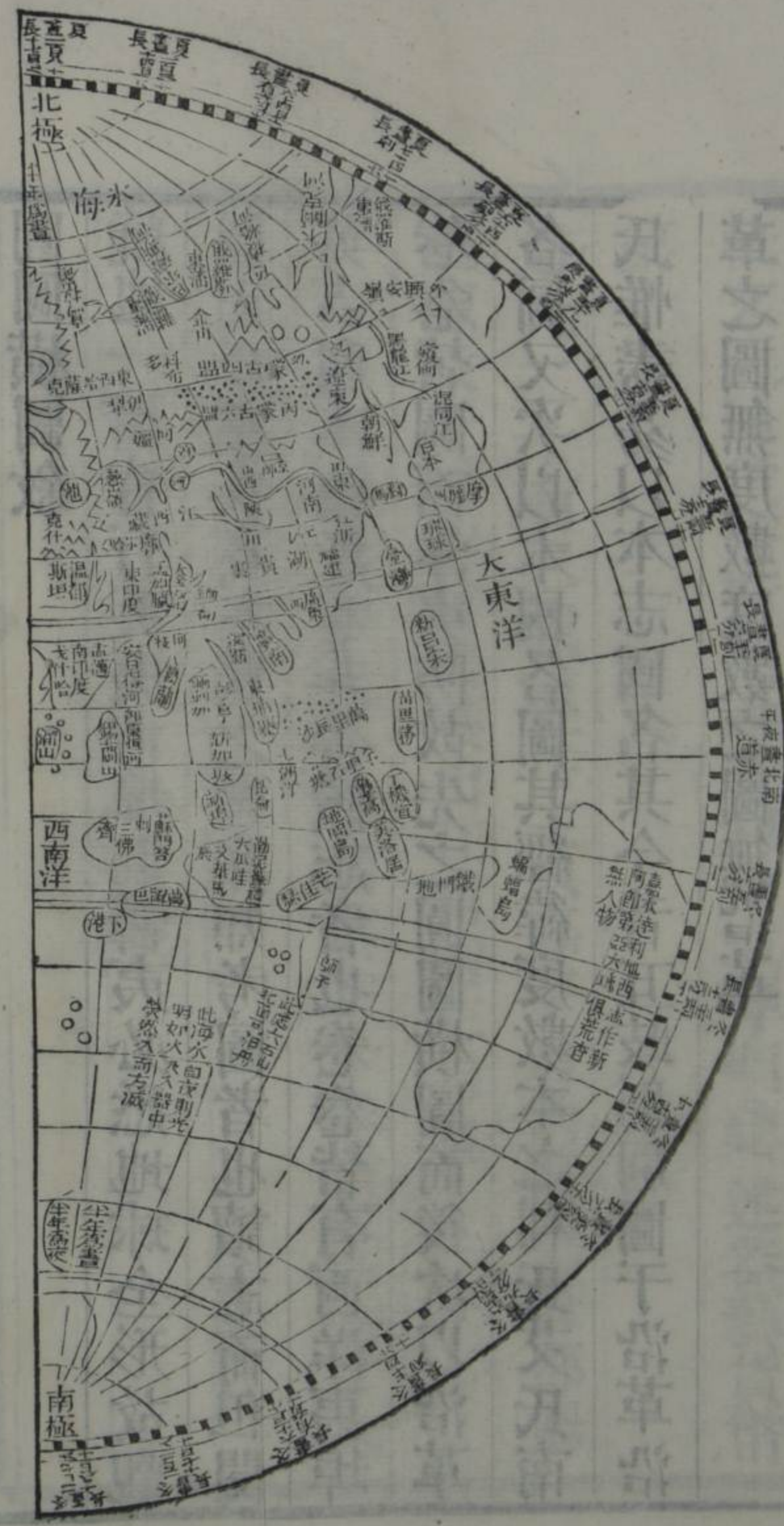
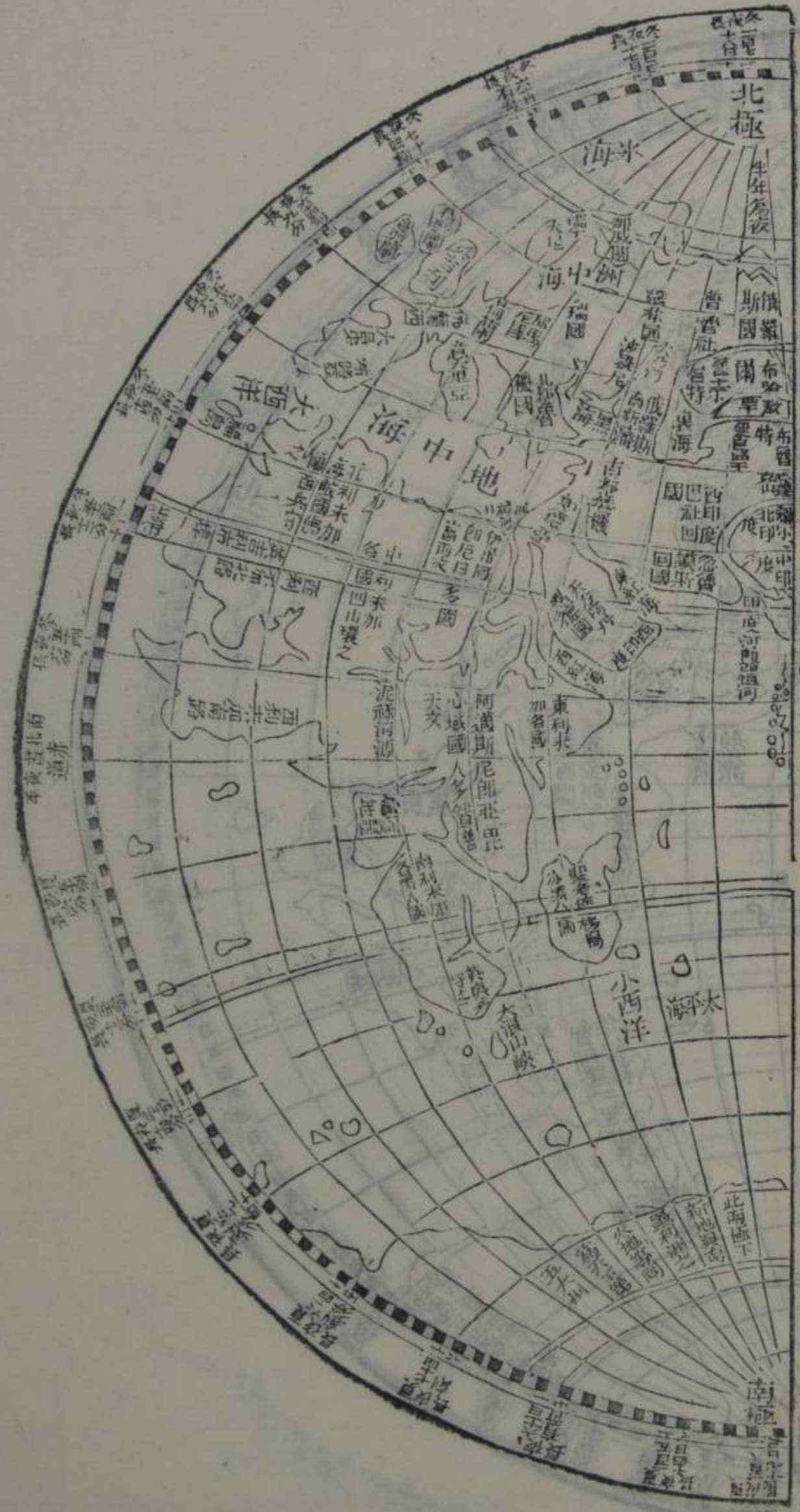
第十八

道光二十有二載歲在壬寅嘉平月內閣中書邵陽魏源敘于揚州時夷艘出江甫逾三月也

原刻僅五十卷今增補爲六十卷道光二十七載刻于揚州

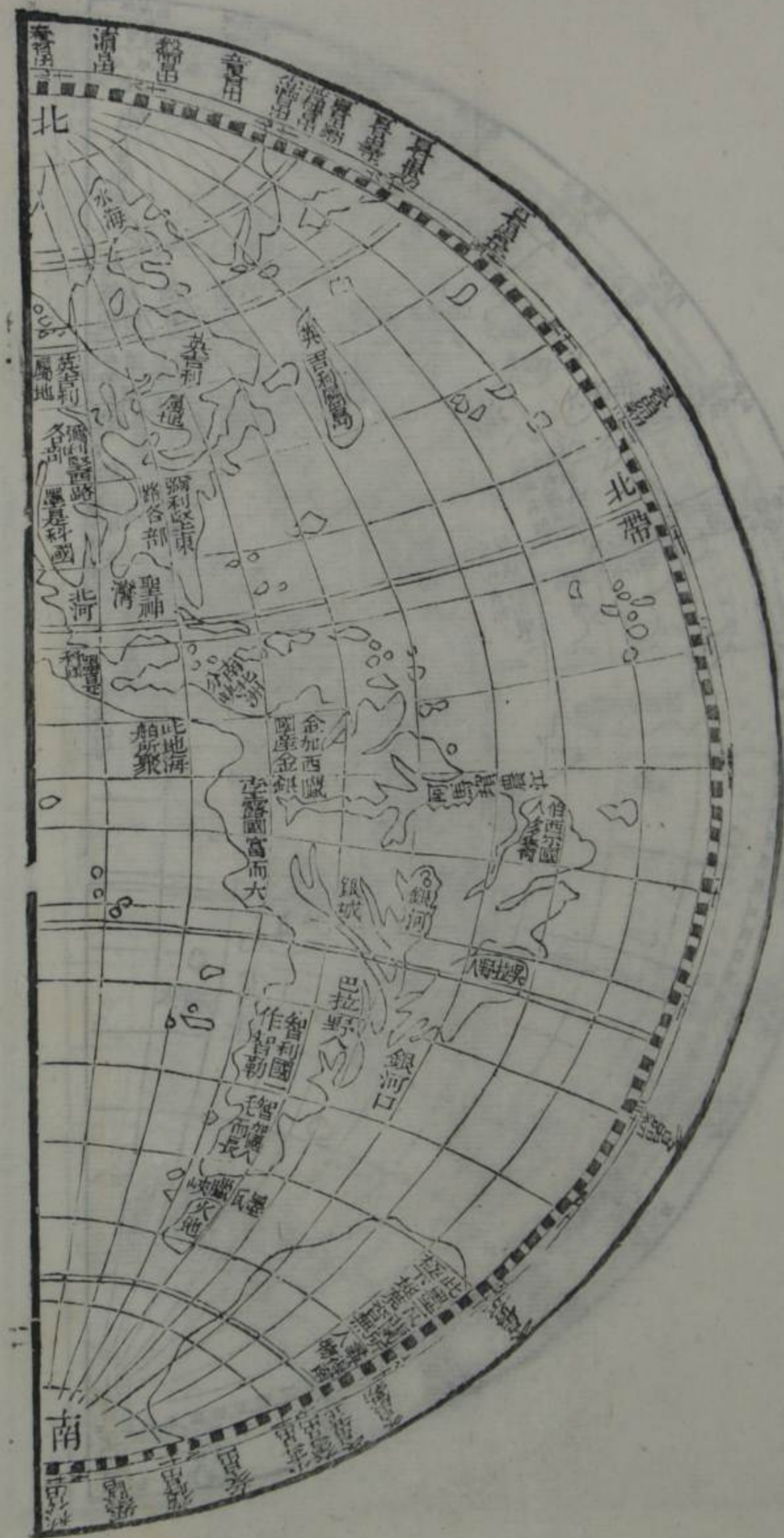
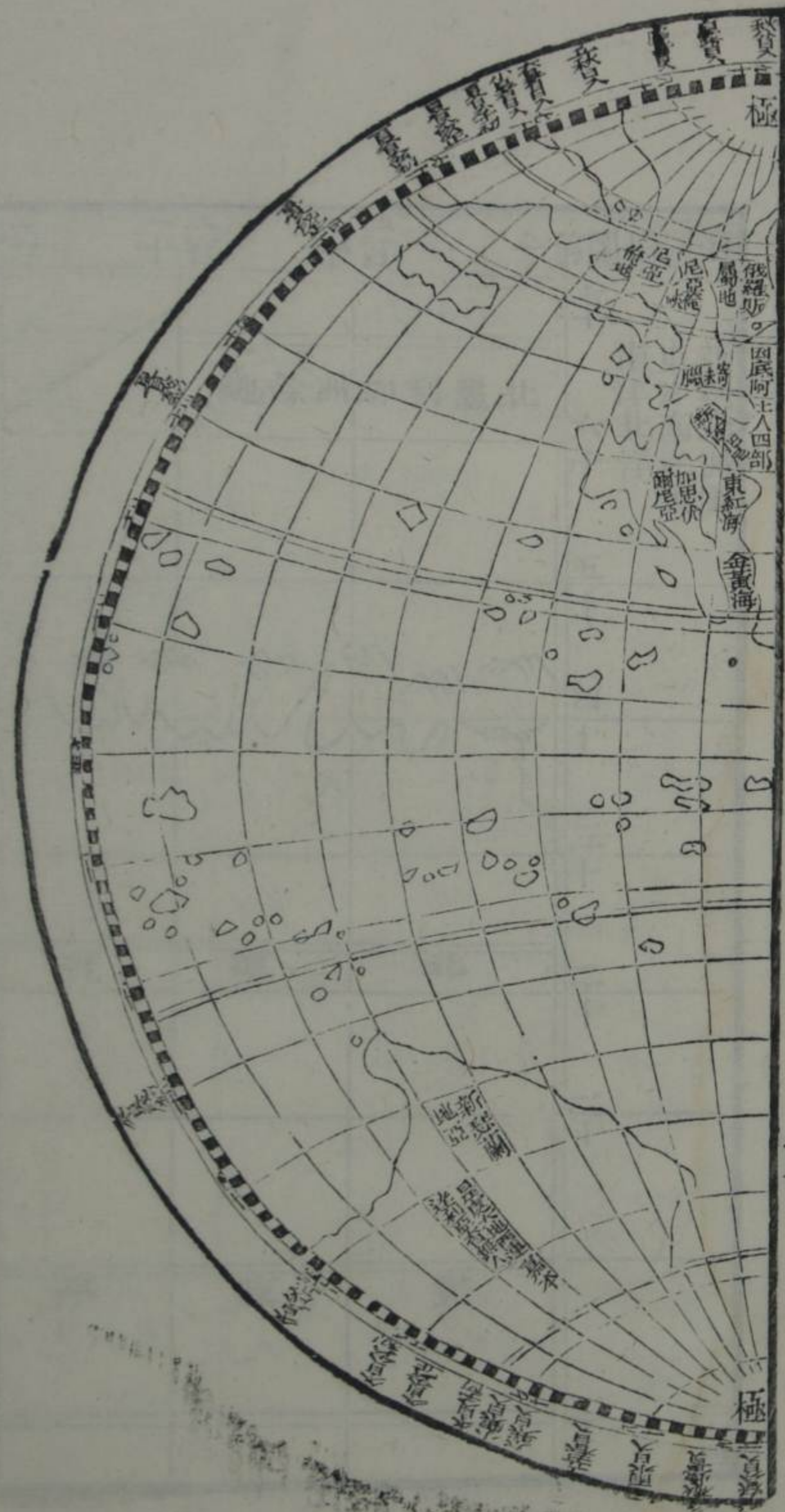
圓圖橫圖敘

繞地一周皆有英夷市埠則籌夷必悉地球全形故觀圖而但觀英夷本國之圖非知考圖者也讀志而但閱英吉利本國數卷非善讀志者也卷卷皆有西洋夷埠卷卷皆關西洋夷防故先之圓圖橫圖而後次以沿革各圖又次以本國各圖其經緯度數本之利氏艾氏南氏惟盡易以本志國名其今昔互歧則別圖于沿革沿革之圖無度數度數之圖無沿革

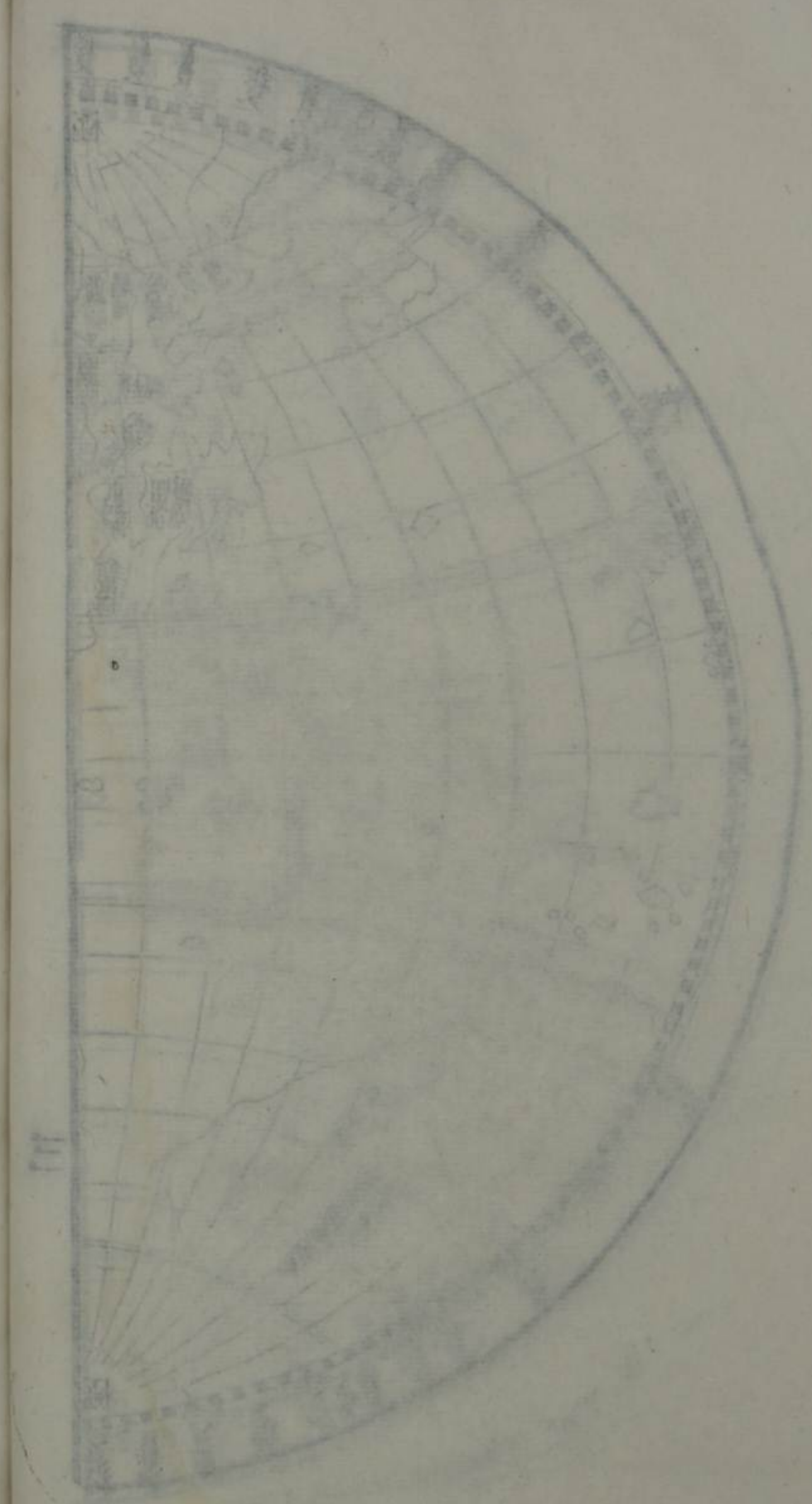
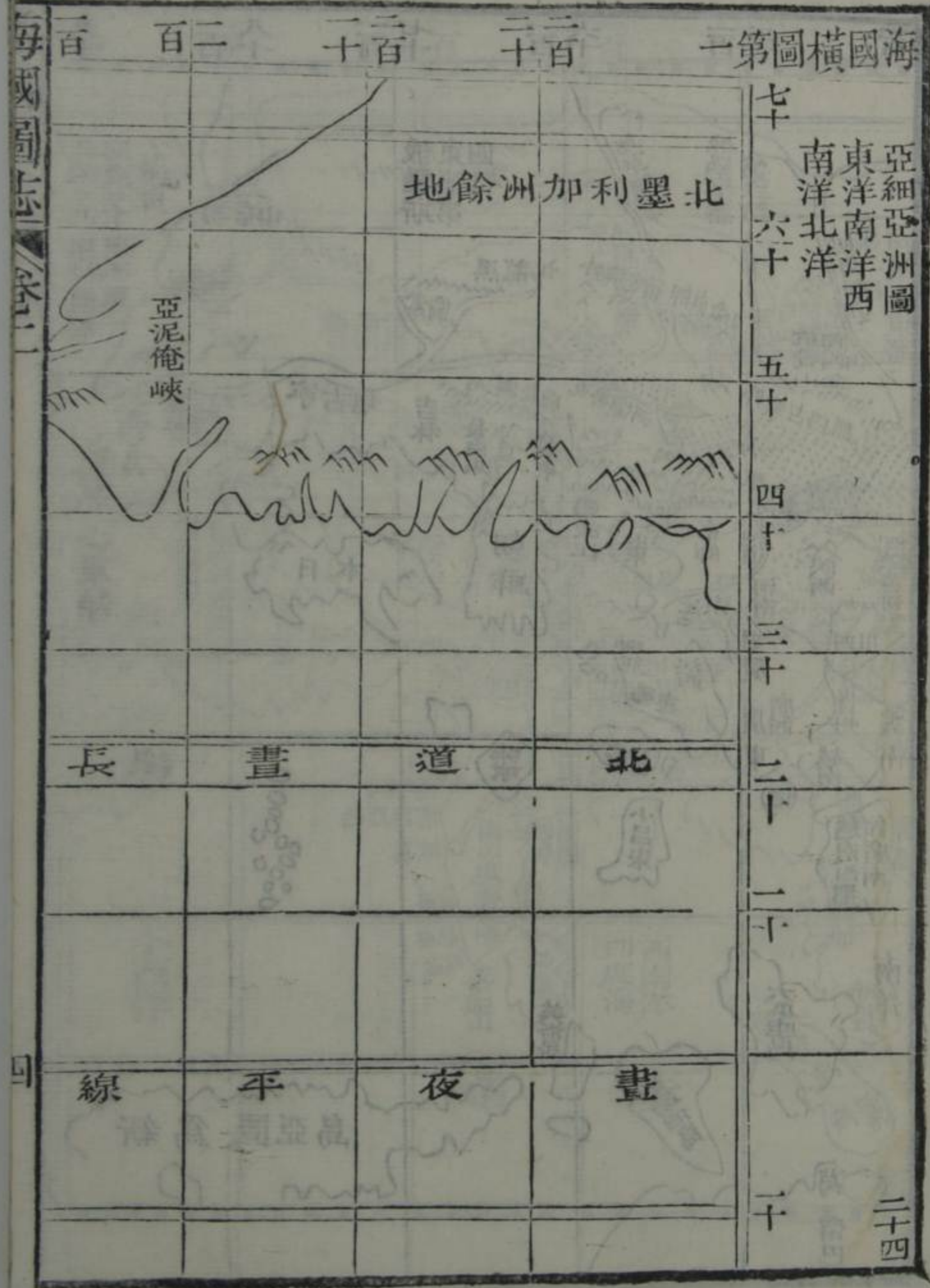


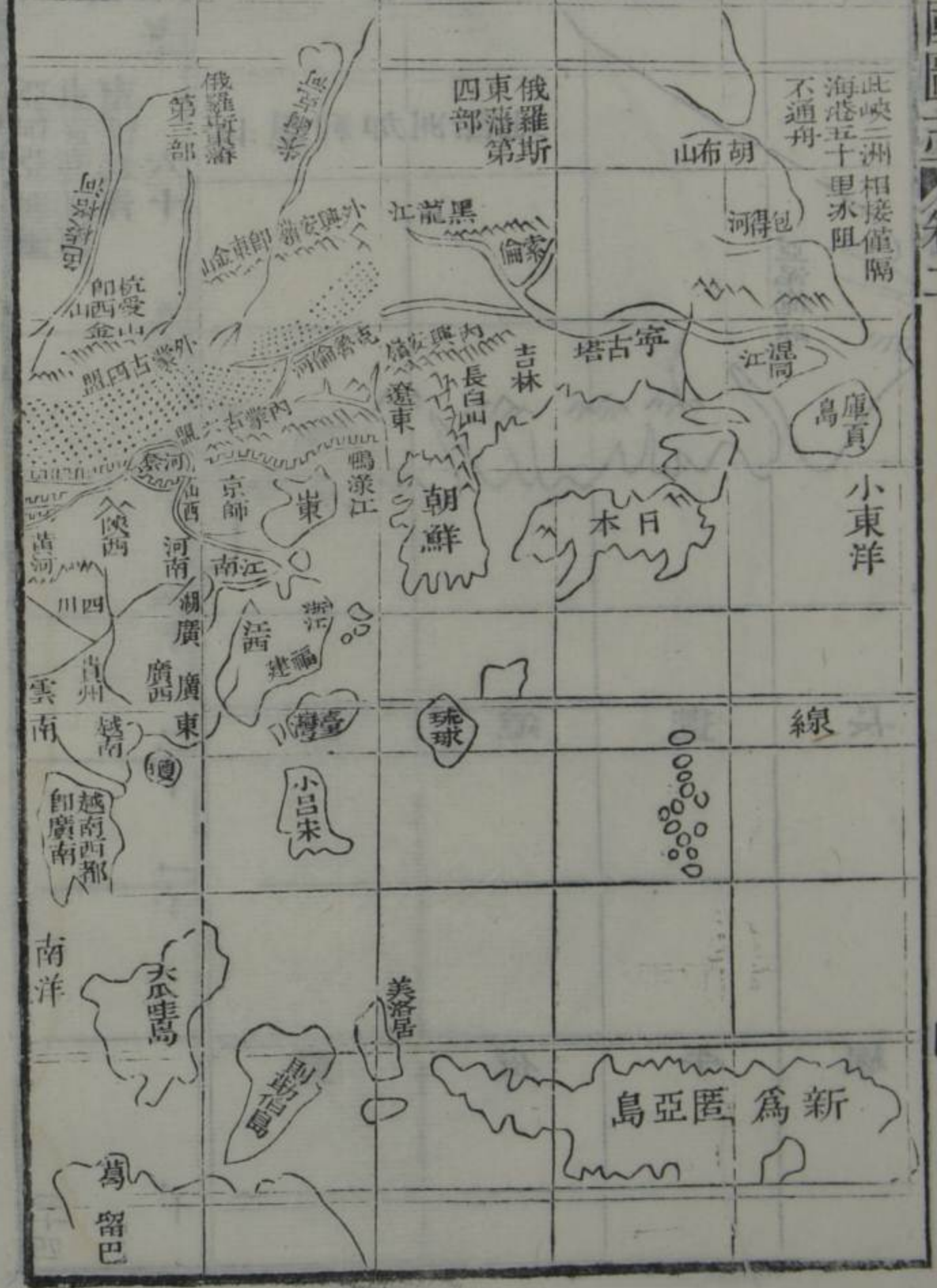
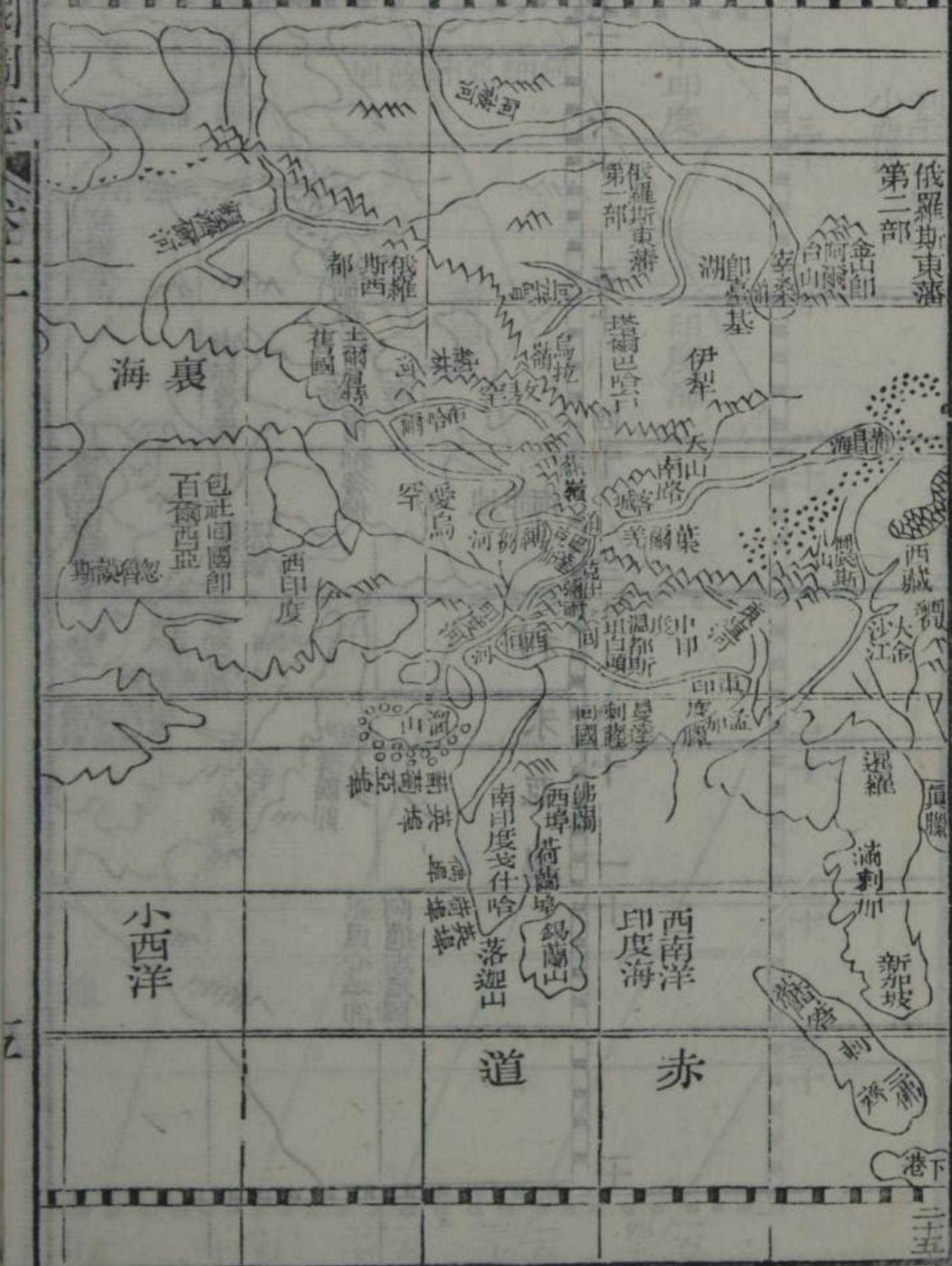
此圖係  
徐家錫  
所繪

此圖係  
徐家錫  
所繪



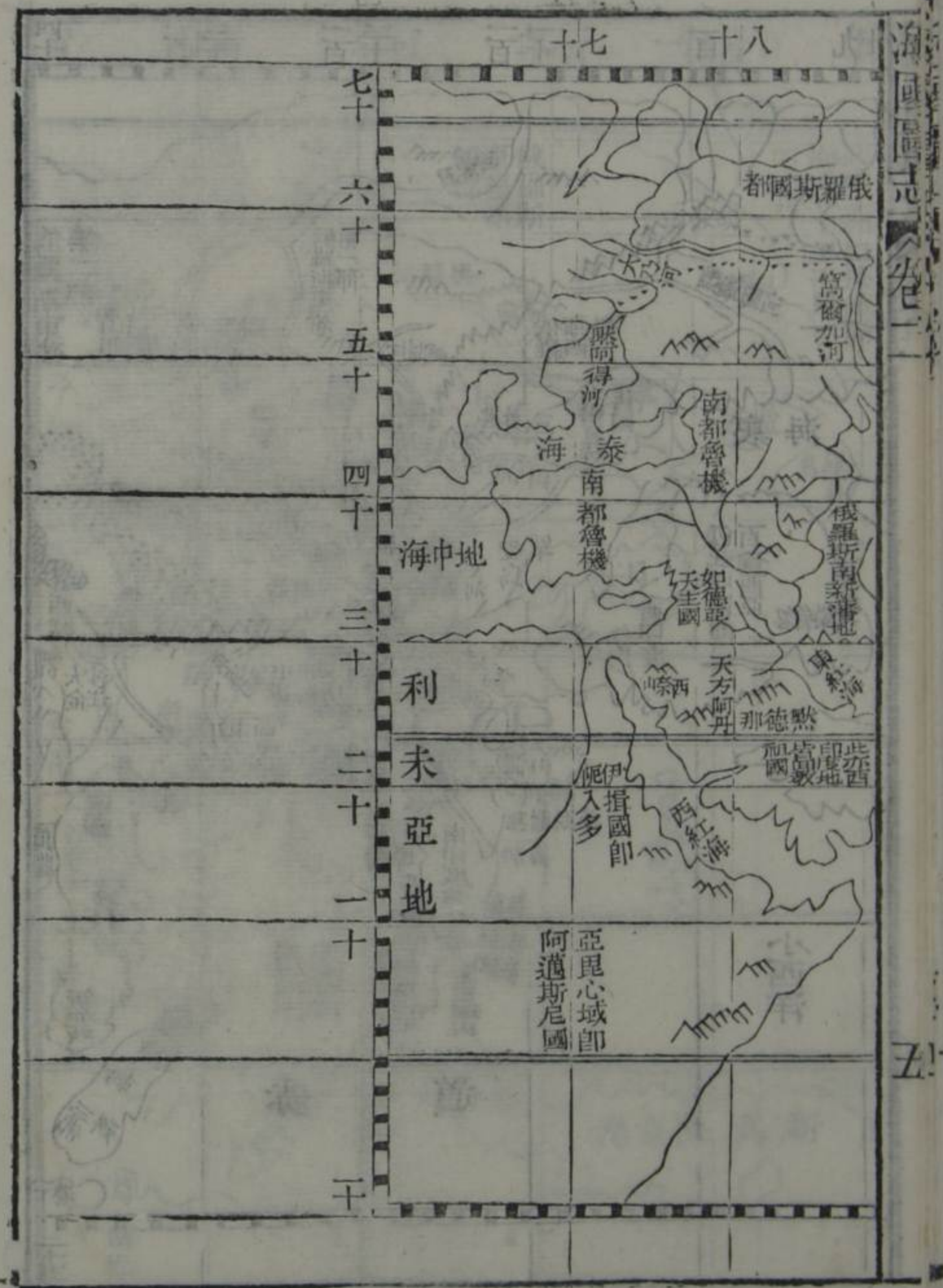
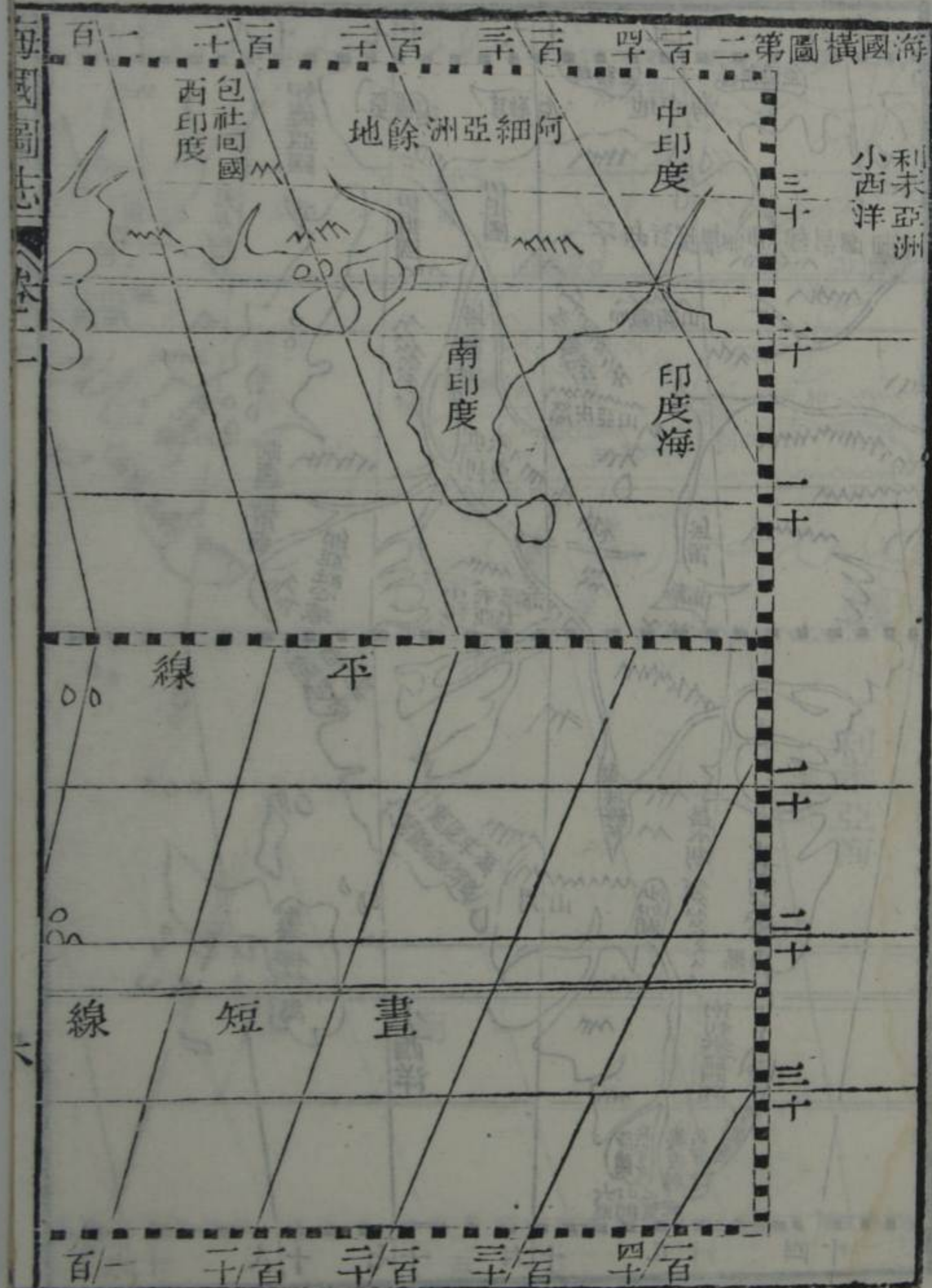


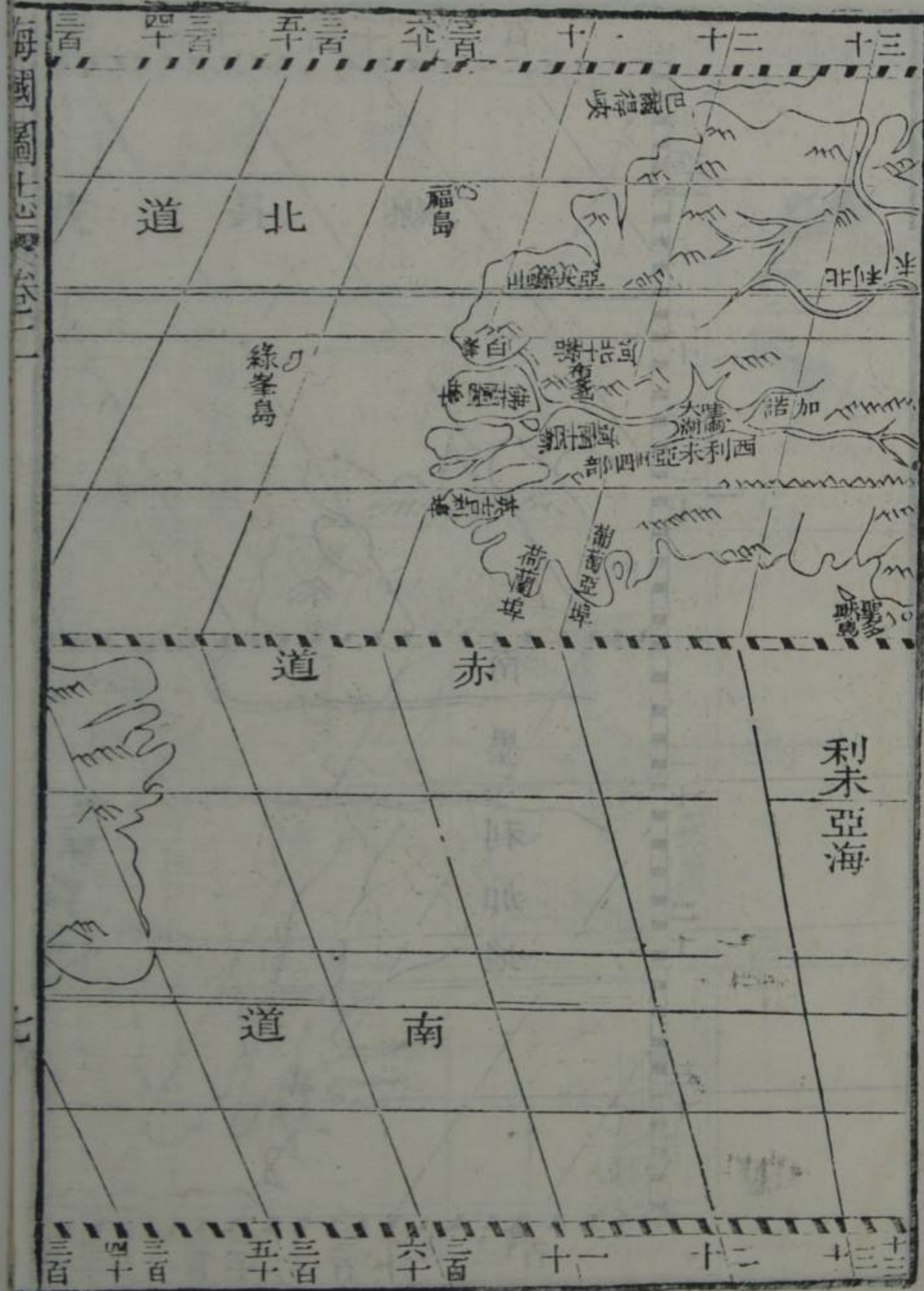


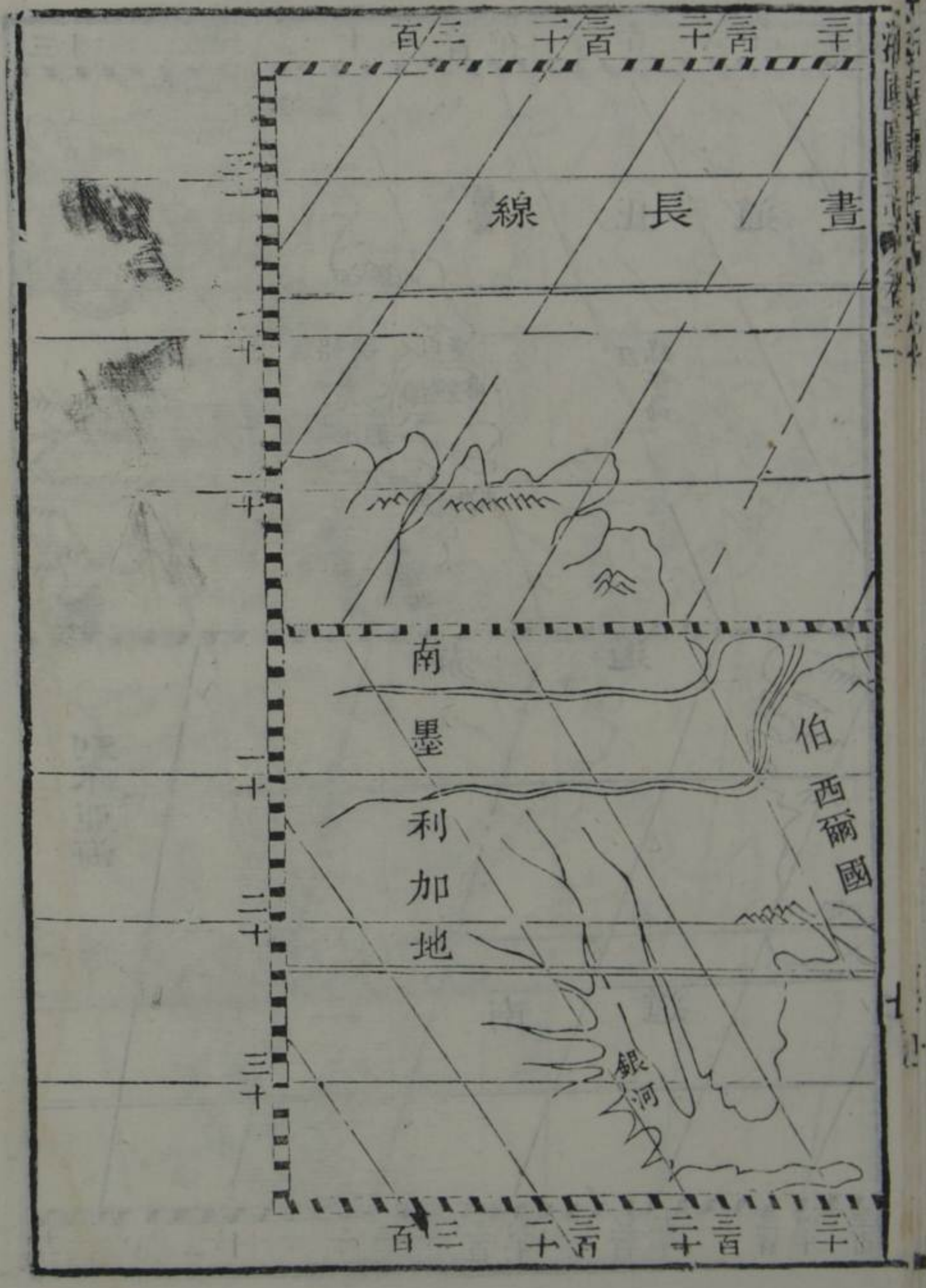


此峽三洲相接僅隔海港五十里水阻不通舟

四

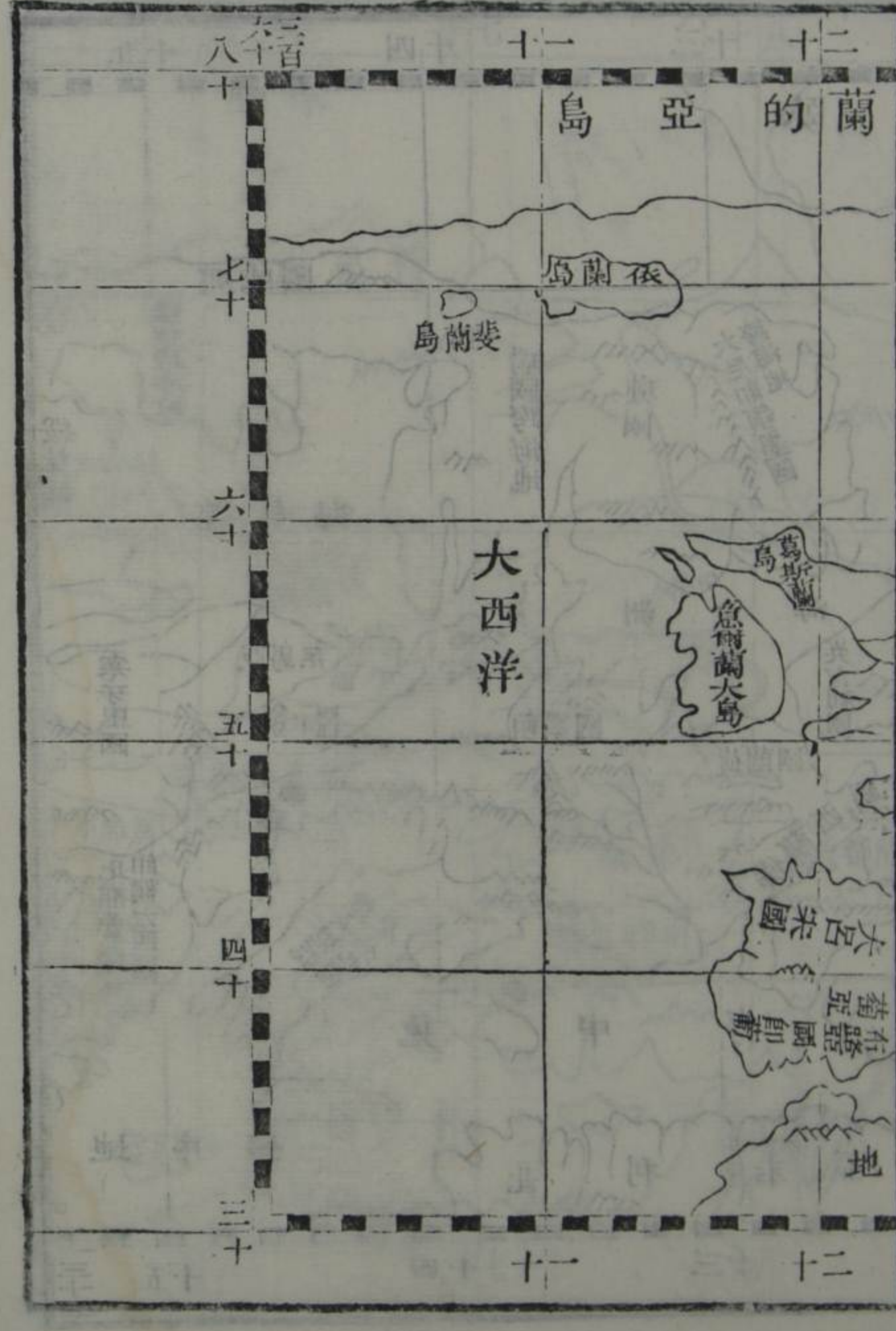






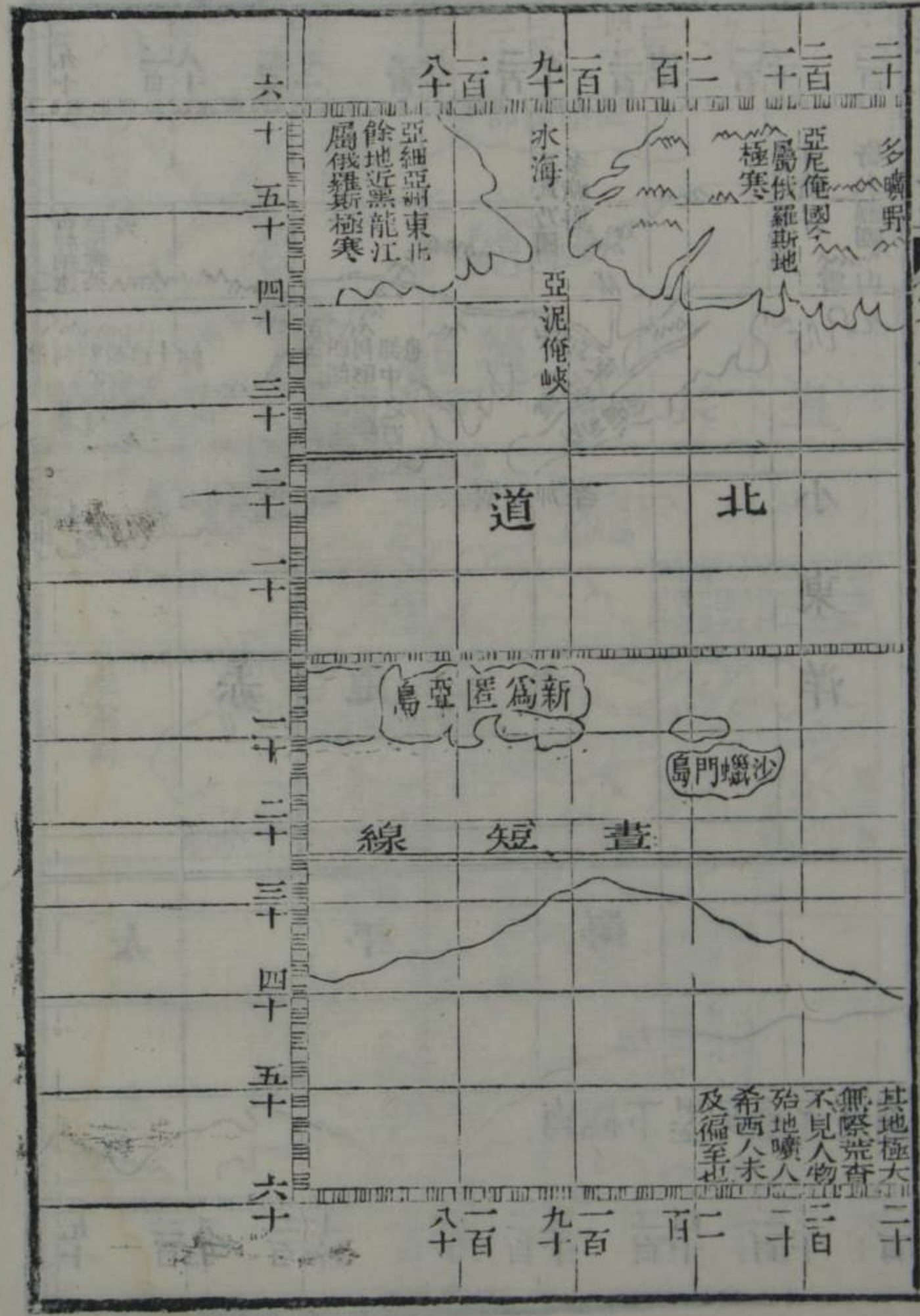


海國圖志 第四圖









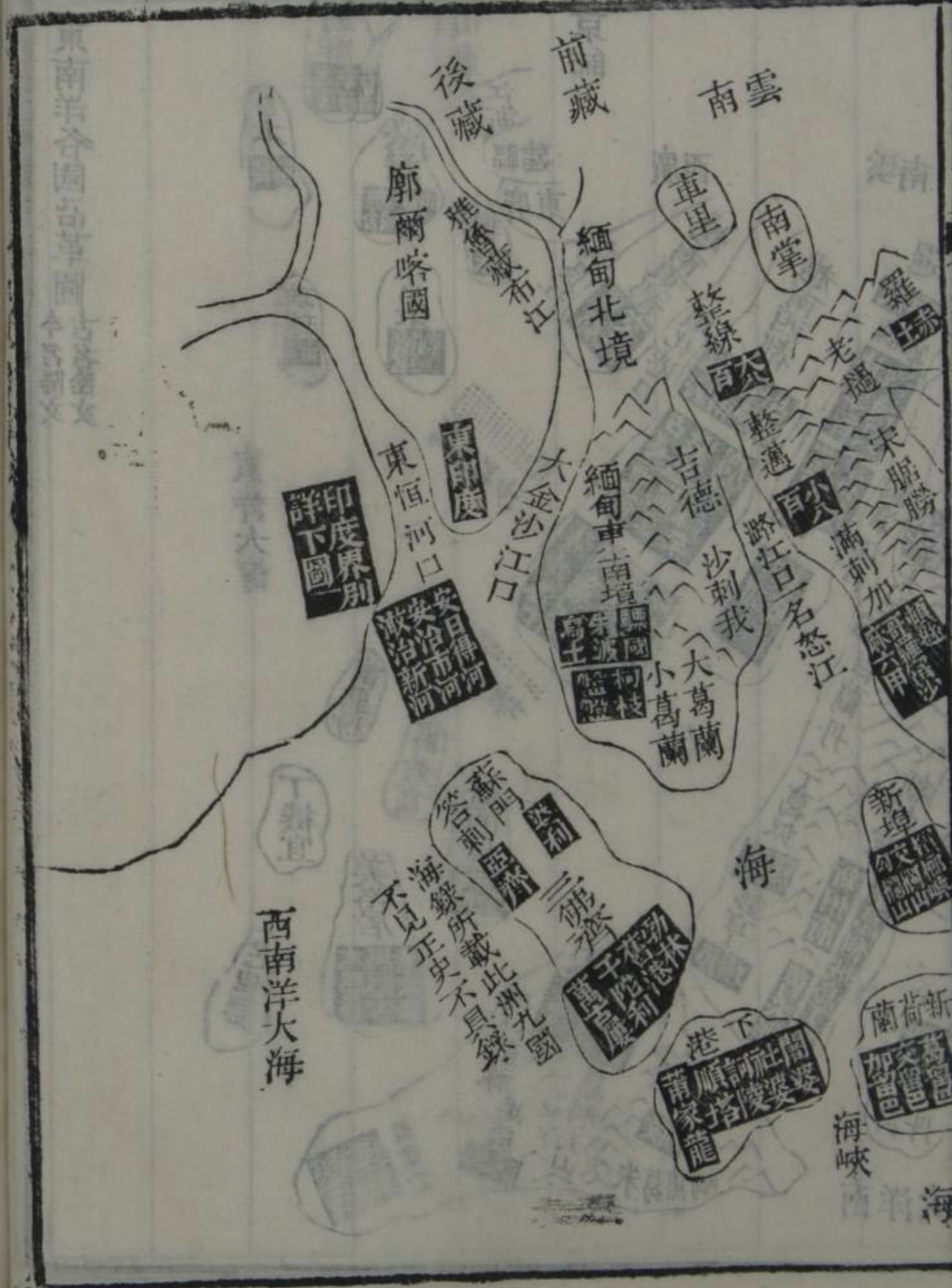
海國沿革圖敘

古有表沿革無圖沿革者圖經表緯圖橫表縱左之右  
 之互相體用然以表書史所習足目所及之中國可也  
 以表侏儻不經汗漫莫窮之外國則表自表圖自圖自  
 非專門之士鮮不一齟而一齟千殺而千蹟矣且利馬  
 竇艾儒略南懷仁及近日英夷漢字之圖雖方位度數  
 有準有則然詳海口疏腹內沿土語荒古名如適異國  
 聞羣咻有聲無詞莫適誰主陳倫炯莊廷勇之圖據彼  
 藍本各各不相貫串至明太監鄭和下西洋之圖僅至

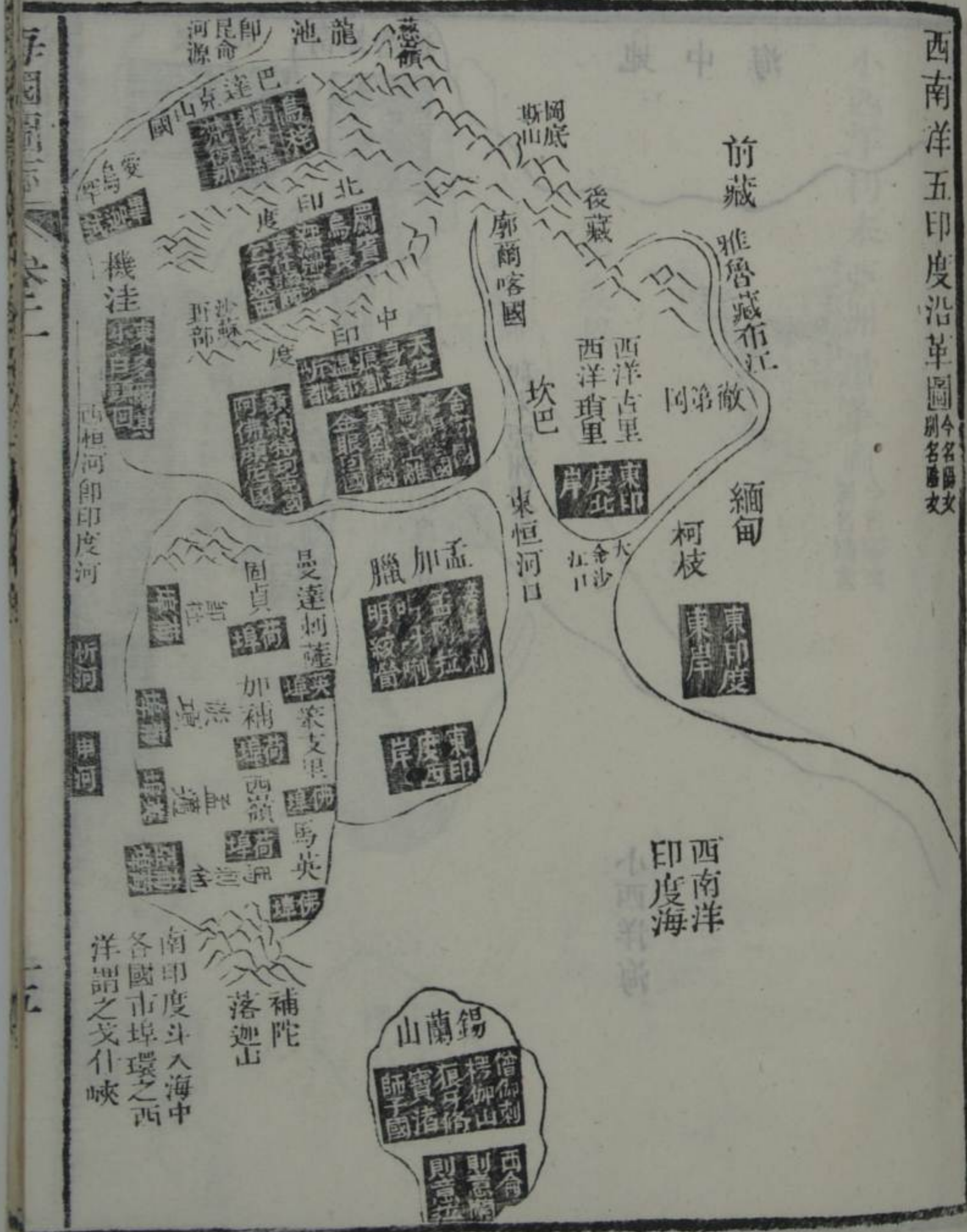
西南洋五印度尙未至小西洋甚乃圖柯枝古里小葛  
蘭爲一島而列于榜葛刺錫蘭山之西又圖忽魯謨斯  
爲一島圖舊港小瓜哇與蘇門答刺爲同洲奚翅迷途  
之子指東謂西適郢之夫南轅北轍蓋闔尹不識圖史  
柁工舟師紆折行駛以其舟行所至之先後爲國地之  
方位又凡柯枝西岸之恒河與忽魯謨斯兩岸之東西  
海港卽西圖所謂西紅海東紅海也皆混同大海遂致岸國圖成島國  
彼身歷之人尙如是又何責王圻以下之扣槃捫燭乎  
烏乎必觀元史明圖之荒唐麻代諸史之明昧與利氏

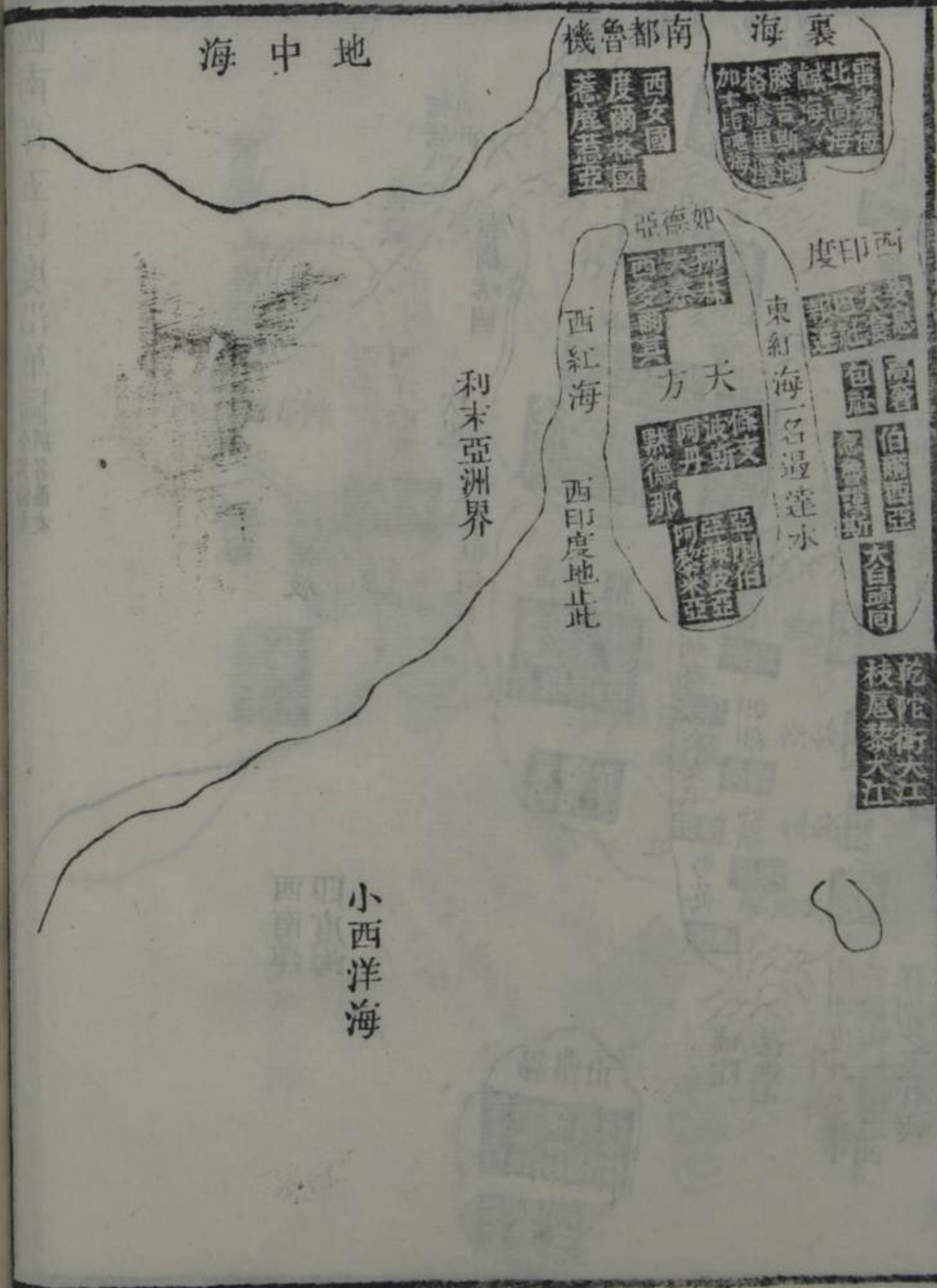
艾氏南氏諸圖之紛錯而後知斯書斯圖之必不可已





西南洋五印度沿革圖 今名屬文





地中海

南都魯機  
西女國  
度爾格  
蒼鹿惹亞

裏海  
北高海  
加格勝

利末亞洲界

西紅海  
西印度地止此

小西洋海

小西洋利未亞洲沿革圖  
今名陽文  
別名陰文



西印度界

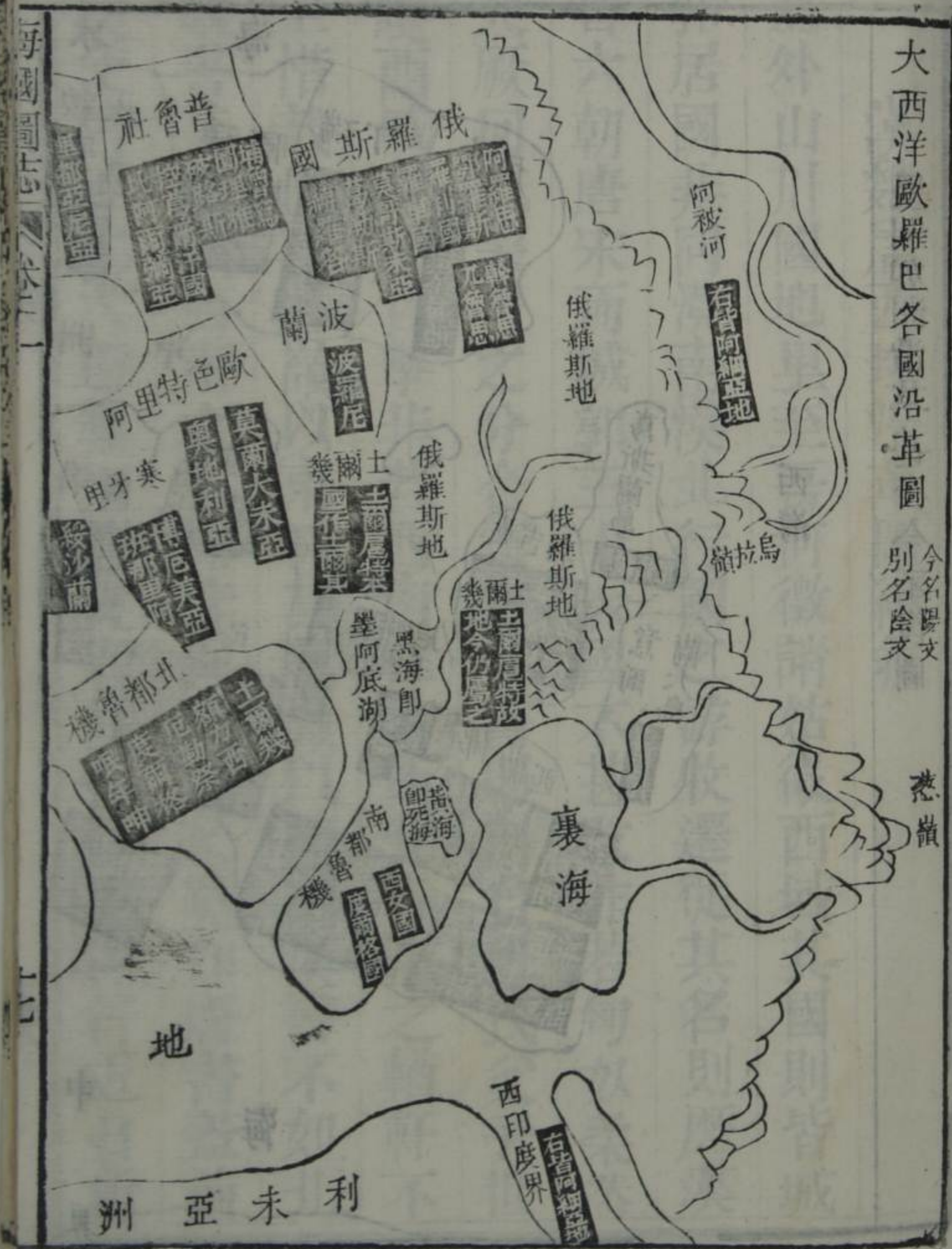
西紅海

伊指國  
元史馬  
元史馬

東利未加八國

聖老佐  
楞六島

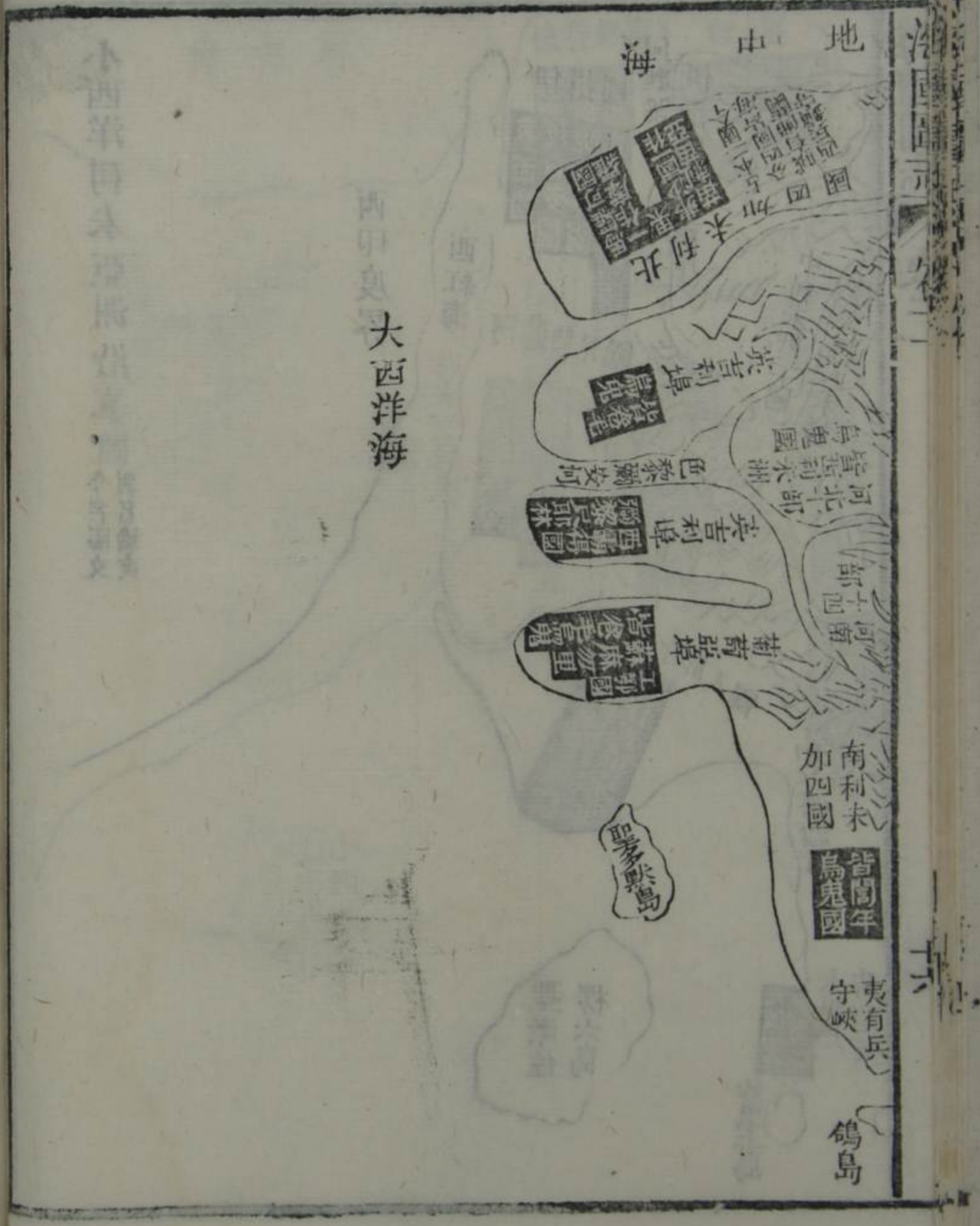
妙里士島



大西洋歐羅巴各國沿革圖

今名譯文  
別名陰文

慈嶺



大西洋海

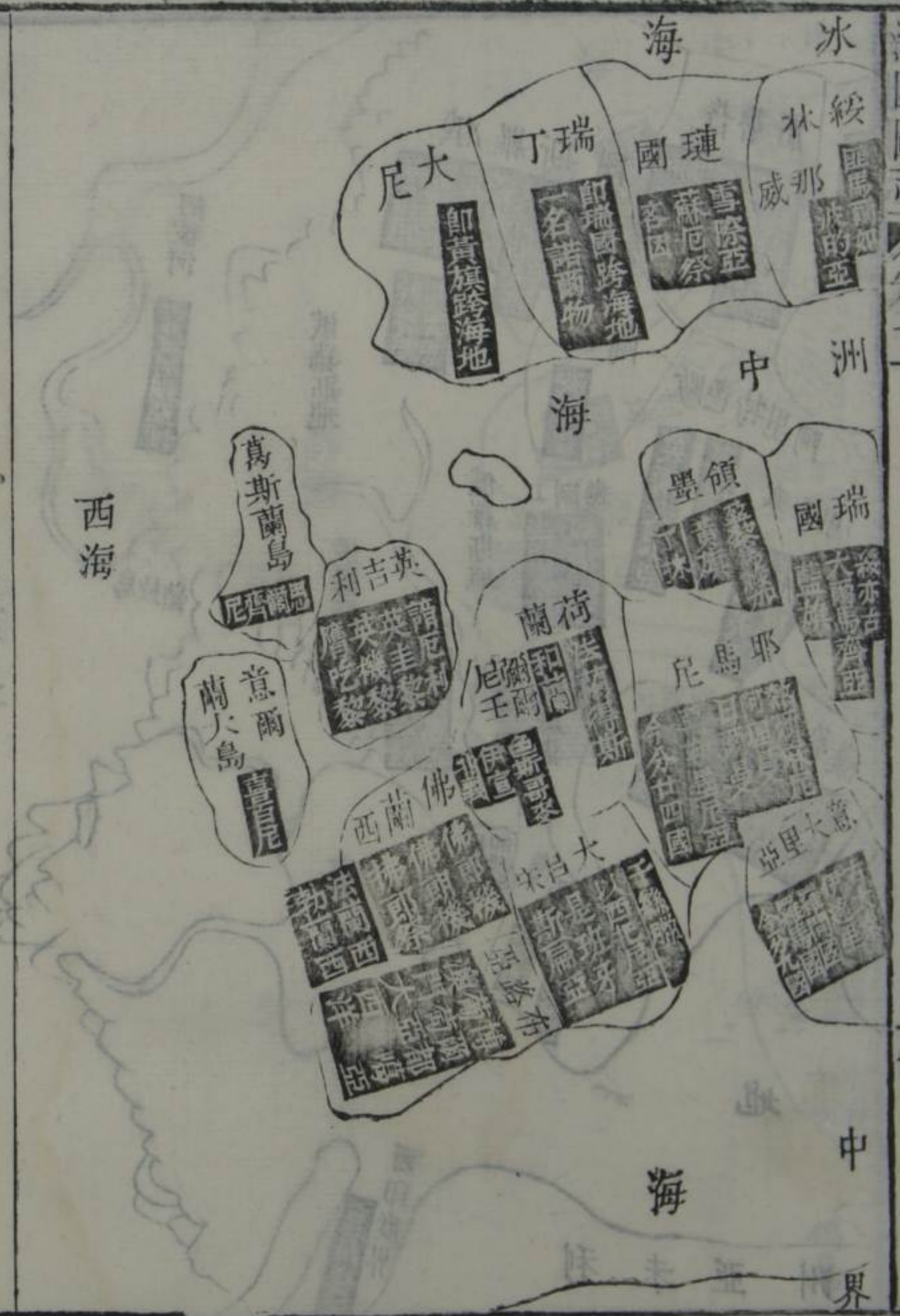
海 中 地

南利未  
加四國  
皆閩年  
鳥鬼國  
夷有兵  
守峽  
鴿島

漢魏唐西域沿革圖總敘  
 塞外山川國地里至吾何徵請姑徵西域其國則皆城郭居國非同漠南漠北行國之游牧遷徙其名則歷漢晉六朝唐宋而城郭三十六國不甚改非若匈奴柔然突厥回紇契丹之分合無定其書則創自班氏父子世護西域身履目擊非若西南吐番西北瀚海之輜軒不至惜哉惟詳葱嶺以東耳其葱嶺以西則漢書不如北魏書其葱嶺西南之五印度則漢書又莫如唐書蓋前漢使皆至烏弋還無至條支者故有條支西行近日所

漢魏唐西域沿革圖總敘

大西洲墨利加洲沿革甚少今不復圖



入及弱水西王母之荒誕至北魏書則分葱嶺以東流沙以西爲一域葱嶺以西海曲以東爲一域者舌以南月氏以北爲一域兩海之間水澤以南爲一域州居部畫綱紀秩然其言條支西渡海曲一萬里爲大秦國而指其海旁出與中國渤海東西相直則明知爲地中海非西洋大海且言大秦國在兩海之間地六千里則並能知大秦以北之洲中海又言條支國海水曲環其東南北三面惟西北一面近陸則并西紅海東紅海皆燦若眉列前利馬竇千餘年而預合符節盛矣哉故葱嶺

西北至魏書而大明唐書西域傳惟以拂林爲大秦是爲巨繆其餘則據元裝之記與王元策攻取印度之章疏故于南天竺瀕海北天竺圖負雪山東天竺接扶南林邑西天竺接罽賓波斯而中天竺據四天竺之會共周三萬餘里無不聚米畫沙紀綱條貫盛矣哉故葱嶺西南又至唐書而大明肆前人華路攘剔啟我後人亦惟我後人疏通昭曠肆前業其終之今據三史臚成三圖而六朝隋宋沿革略附其下其宋元明則見于海國沿革總圖不復別出





西北至... 漢西域沿革圖... 天山... 巴里坤... 庫車... 疏勒... 于闐... 龜茲... 焉耆... 輪臺... 哈密... 嘉峪關... 沙州... 瓜州... 玉門... 漢西域沿革圖... 西北至... 漢西域沿革圖... 天山... 巴里坤... 庫車... 疏勒... 于闐... 龜茲... 焉耆... 輪臺... 哈密... 嘉峪關... 沙州... 瓜州... 玉門... 漢西域沿革圖...



北魏書西域沿革圖

慈嶺以東略同漢書不復圖  
今專圖慈嶺以西兼取水經注

大秦國

漢書惟與安  
息通市而未通  
于中國今歐羅  
巴大西洋各國  
皆其地也



今天方各回國

乘特國

古龜蔡在康  
居西北去代萬  
六千里今俄羅  
斯地

書言大  
秦居兩  
海之間  
是明言  
大秦之  
北尚有  
一渤海  
也今名  
之曰洲  
中海

大秦國

魏書云地  
方六千里  
居兩海之  
間

雷翁海見水經注  
慈嶺西之水皆灌  
焉今曰裏海

魏書從條支西  
渡海出萬里其  
海旁出猶海也  
東西與渤海相  
望自古言地中  
海者莫先於此  
視漢書西王母  
弱水近日所入  
之說高彼遠  
矣

安息國

含社  
西國  
即健陀衛國

波斯國

漢條支今天  
方阿丹諸國

此洲魏時未通

海南

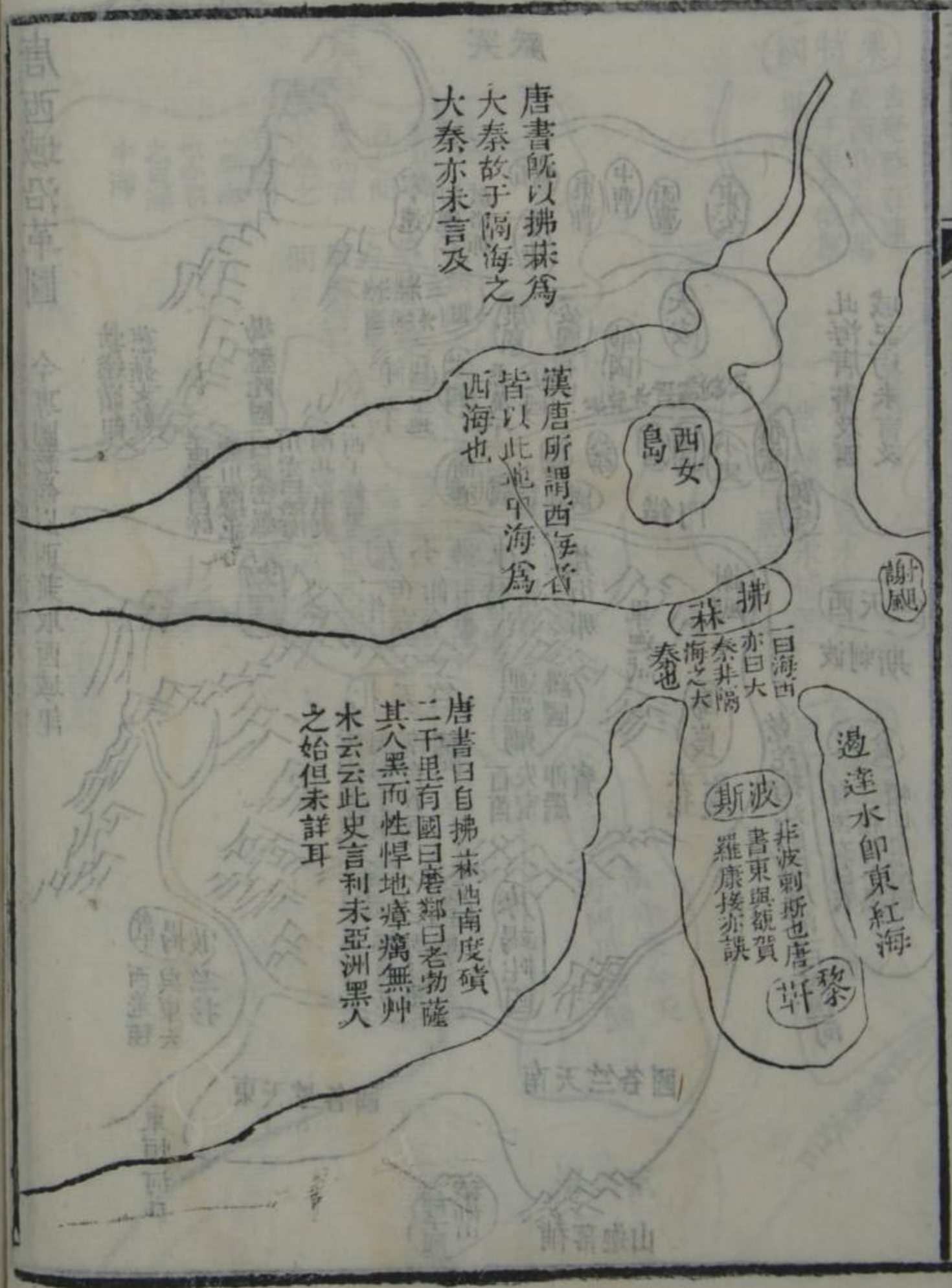
唐西域沿革圖

慈嶺以東略同漢書不復  
今專圖慈嶺以西兼取西域記



自生民以來禹迹所及中國九州之地則偏東海其西  
 南北三海則雖列代好勤遠略之君發譯使資金幣尙  
 莫睇其涯際騁八駿步章亥尙未徹其里域其能北至  
 于北海西至于西海南至于南海者亘古一渥奇溫氏  
 而已其始有西北海之欽察國阿羅思國阿速國東北  
 海之鐵勒黠戛斯國骨利幹國高麗國者太祖其并有  
 葱嶺以西南至海之印度天方者憲宗其并有南海之  
 占城瓜哇遠通利未亞洲之馬八爾俱藍者世祖此皆

元代疆域圖敘



漢唐聲教所不訖而元皆垂撻有之藩封樹之駕遠御  
長甫田驕桀易世而後鞭長尾大于是印度諸國恃阻  
雪山不受戎索惟建阿母河行省治葱嶺以西嶺北行  
省治和林杭海山以北阿力麻里元帥府治天山以北  
別失八里元帥府治天山以南遼陽行省治遼河以東  
火州曲先元帥府治土魯番至陽關以東然世祖末年  
阿母河行省亦廢則葱嶺以西擅于賽馬爾罕葱嶺以  
北阿羅思欽察擅于月祖伯大王其勢已同羈縻且海  
都篤娃叛于嶺北幹端叛于和闐則二地亦不屬朝廷

惟治天山南北東三帥府及和林遼陽二路與內地各  
行省之地而已然則元中葉後疆域始僅埒漢唐而開  
國疆域則視漢唐極盛時且再倍過之高宗純皇  
帝御製文集曰葱嶺爲昆侖居天下之中昆侖以東莫  
大于中國以北莫大于俄羅斯以西南莫大五天竺國  
元初則兼此三大國疆域而有之謂不振古霸烈哉世  
祖至元二十五年從禮部請令會同館蕃夷使至籍其  
道里山川風俗物產爲職貢圖明初又盡得燕京圖籍  
使修元史諸臣稍加蒐討何難部畫州居成蓋地之圖

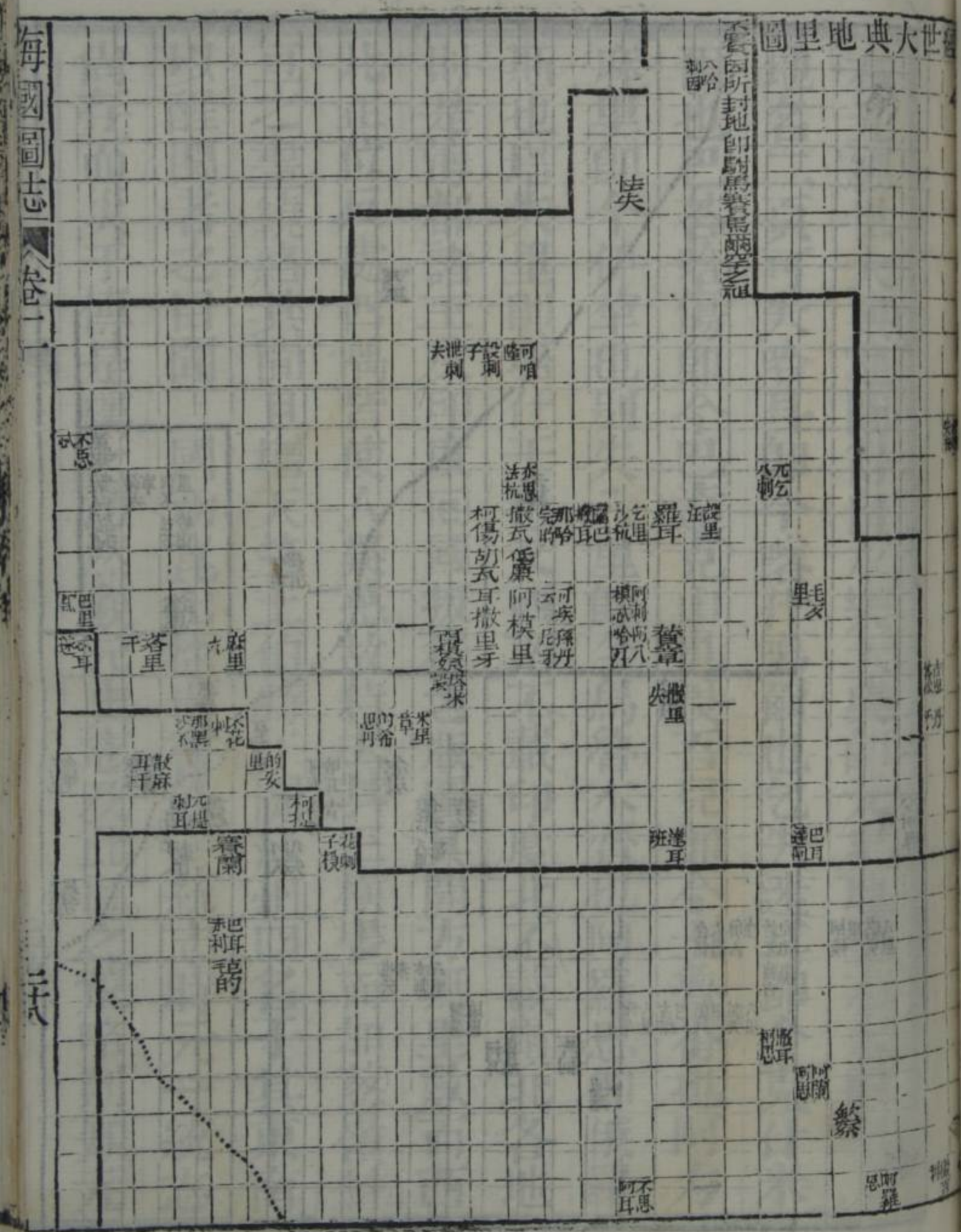
補禹貢之缺擴萬古之胷後王會之盛乃舉一代數萬里之版章擯諸荒外等諸烏有其地里志末僅附錄西北地名二頁畢竟孰西孰北尙未能辨也列傳則動言西北諸王兵起畢竟西方之王歟北方之王歟皆不能明也自十一行省而外一曰則西北之地難以里計再則曰邊外羈縻之州莫知其際更何詰其部落之本末山川之界畫近世嘉定錢詹事大昕毛貢士嶽生大興編修徐先生松皆從事元史詹事僅刊藝文氏族二志毛君僅成后妃公主二傳然讀詹事廿二史考異曾不

及塞外輿地毛君自言和林尙未審其何在則其書之不成殆亦知難而退徐先生之于輿地專門絕學所爲元史西北地里附注及諸王世系表亦未卒業源治海國圖志牽涉元史輒苦迷津爰取元秘史蒙古源流及邱處機劉郁之書參以列代西域傳記圖理琛異域錄亶亶鈞稽旁證側出遂成一圖四考以彌缺憾味爽行荒莽鳩舌問郵程雖僅辨方猶賢乎已又有元經世大典地圖從永樂大典中錄出并附其後

其元代西域考二篇見北印度沿革後元代北方疆域考二篇見俄羅斯沿革後



此圖與前卷所載大輿中幾同其詳  
二載見北  
此圖與前卷所載大輿中幾同其詳  
二載見北  
此圖與前卷所載大輿中幾同其詳  
二載見北







一統志亦不過詳十三省未必西北塞外果有星羅掌燦之編而元史棄之于前崑山復不采之于後也

元別失八里元帥府即唐北庭都護府之地漢之車師後庭今之烏魯木齊西境而明史謂別失八里或在焉耆今哈拉沙或在龜茲今庫

車大誤一元置阿力麻里元帥府治今伊犁在金山之西南其諸王海都分地自在金山以北故王師每拒之干沆海山而元地里志誤謂阿力麻里為海都行營之所在金山西北五千餘里大誤

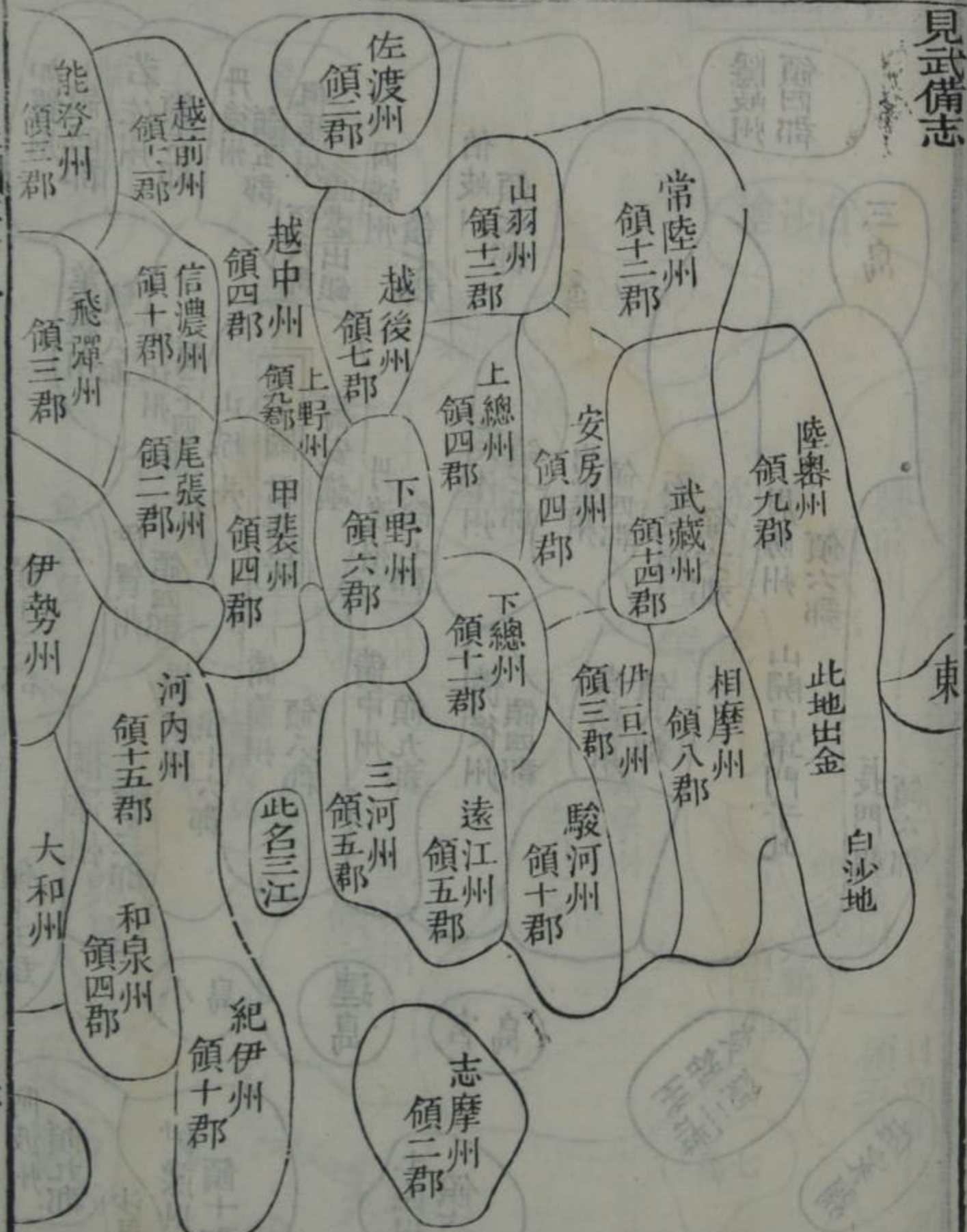
二至于幹端宗王屢叛屢征即今之于闐阿母河行省即今葱嶺西龍池所出之大河而皆不明其所在致讀者莫知方向

大失三讀此圖者須與前元代疆域圖參攷乃可得其崖略

日本圖

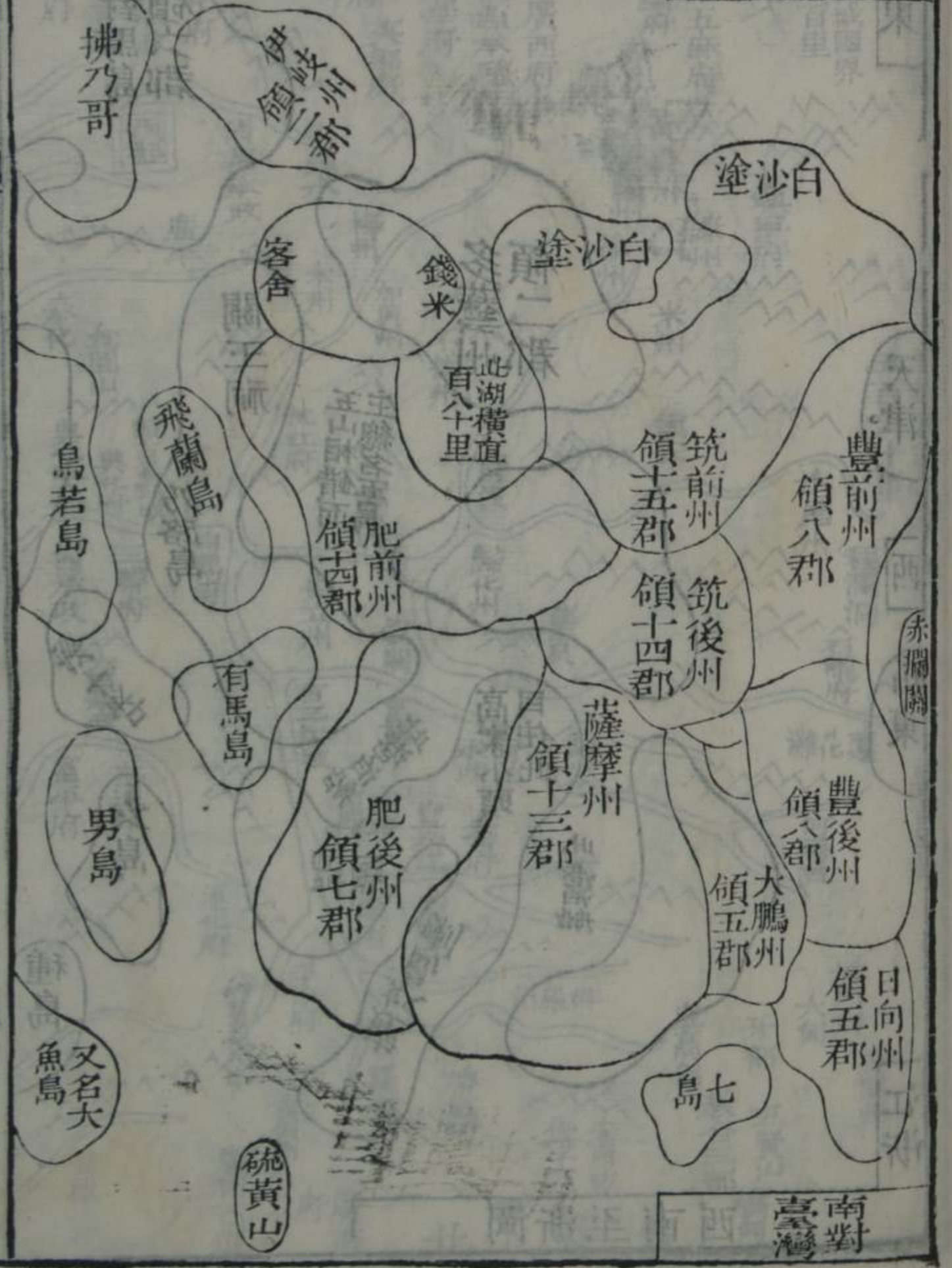
東北至毛國

見武備志



東南至女國

日本圖二

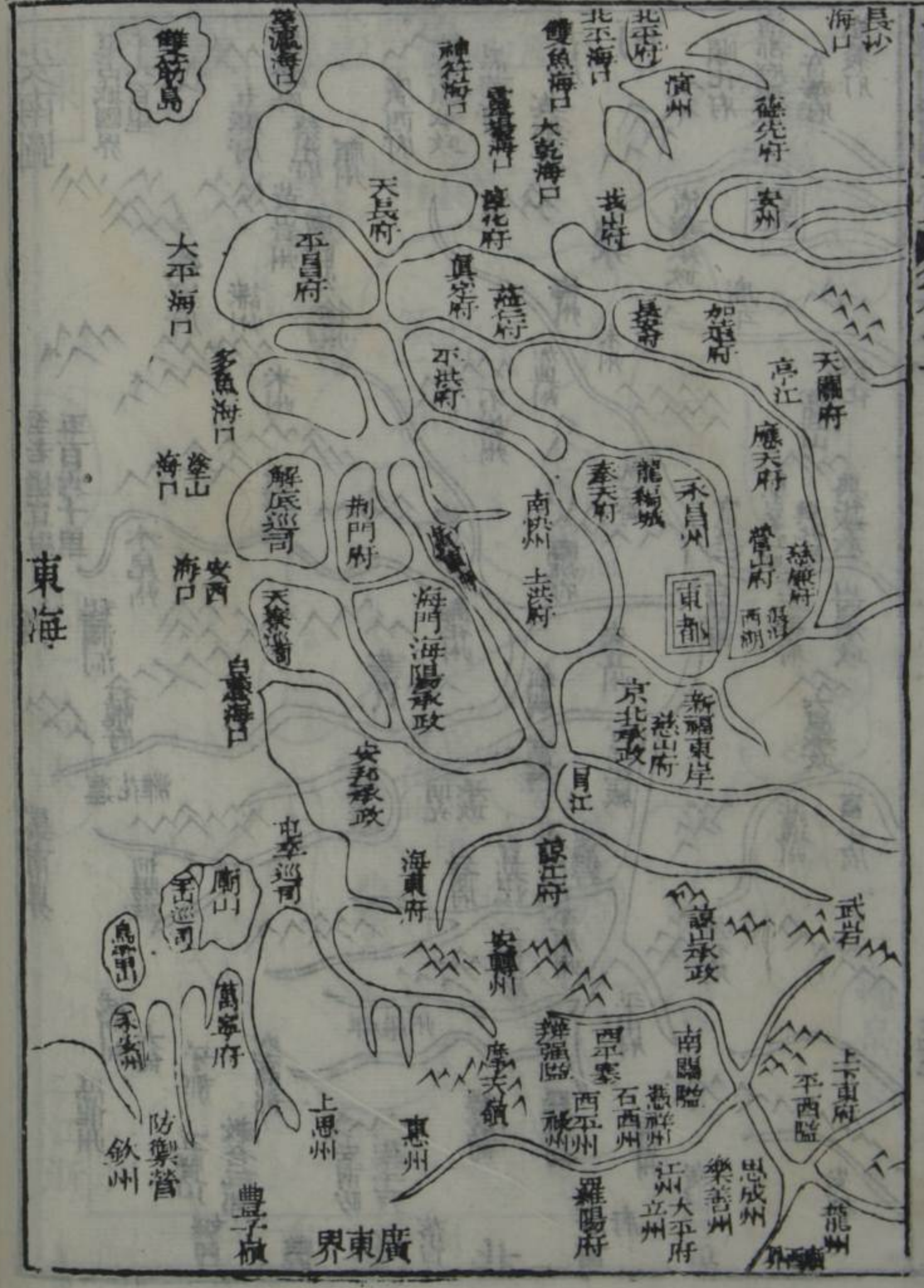


正北

竹島



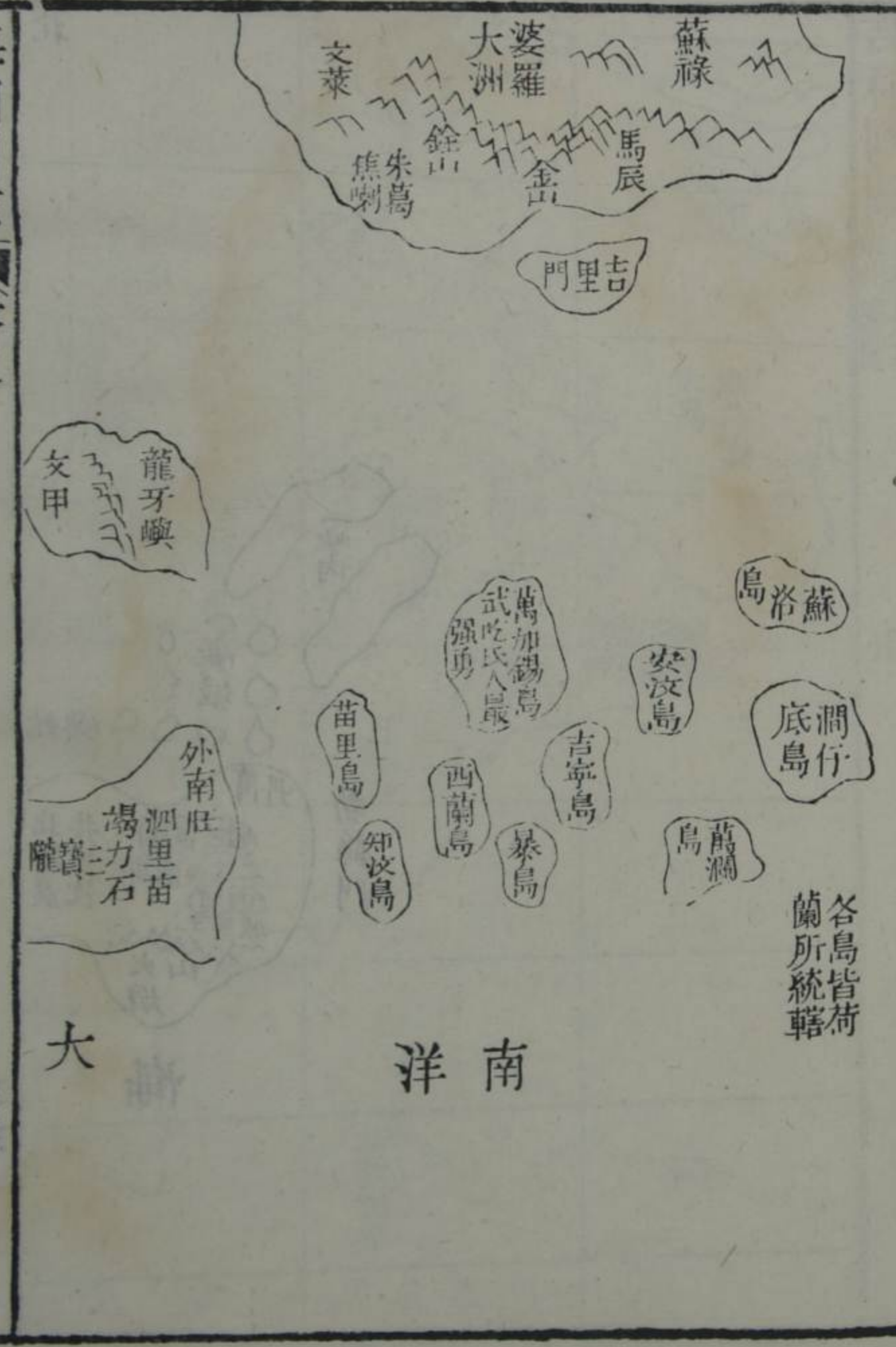




東海

荷蘭所屬南海葛留巴島圖

東



南洋

母國圖

三三三

各島皆荷  
蘭所統轄

龍牙嶼  
文甲

外南  
泗里  
苗石  
龍寶

萬加錫島  
武吃以人最  
強勇  
吉寧島  
暴島  
苗里島  
知汶島  
西南島

安汶島

蘇  
島  
泗  
底  
間  
仔  
島

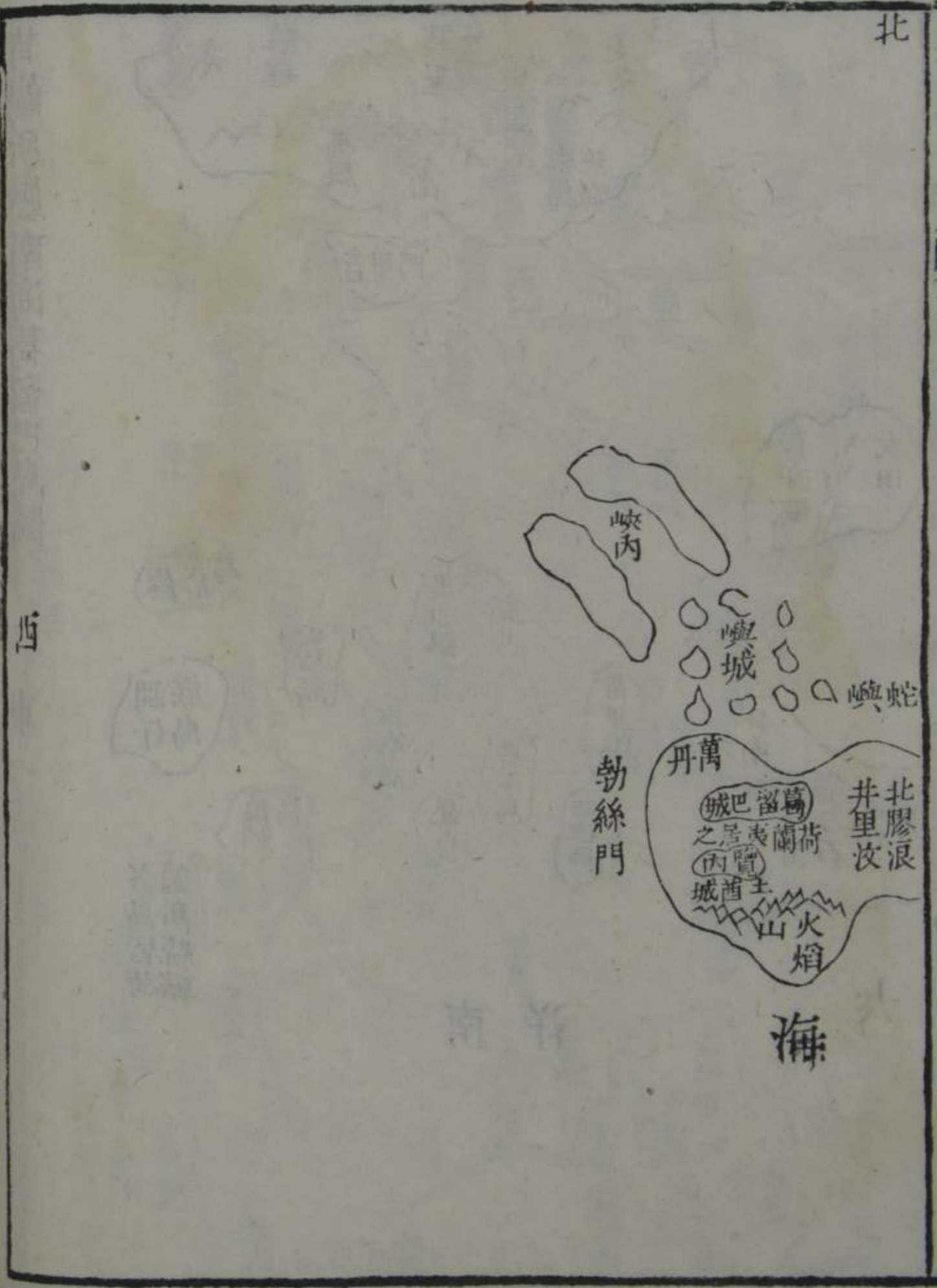
蘇祿  
婆羅  
大洲  
文萊  
馬辰  
金山  
朱葛  
焦刺  
門里吉



英吉利國圖  
東西經度  
南北緯度

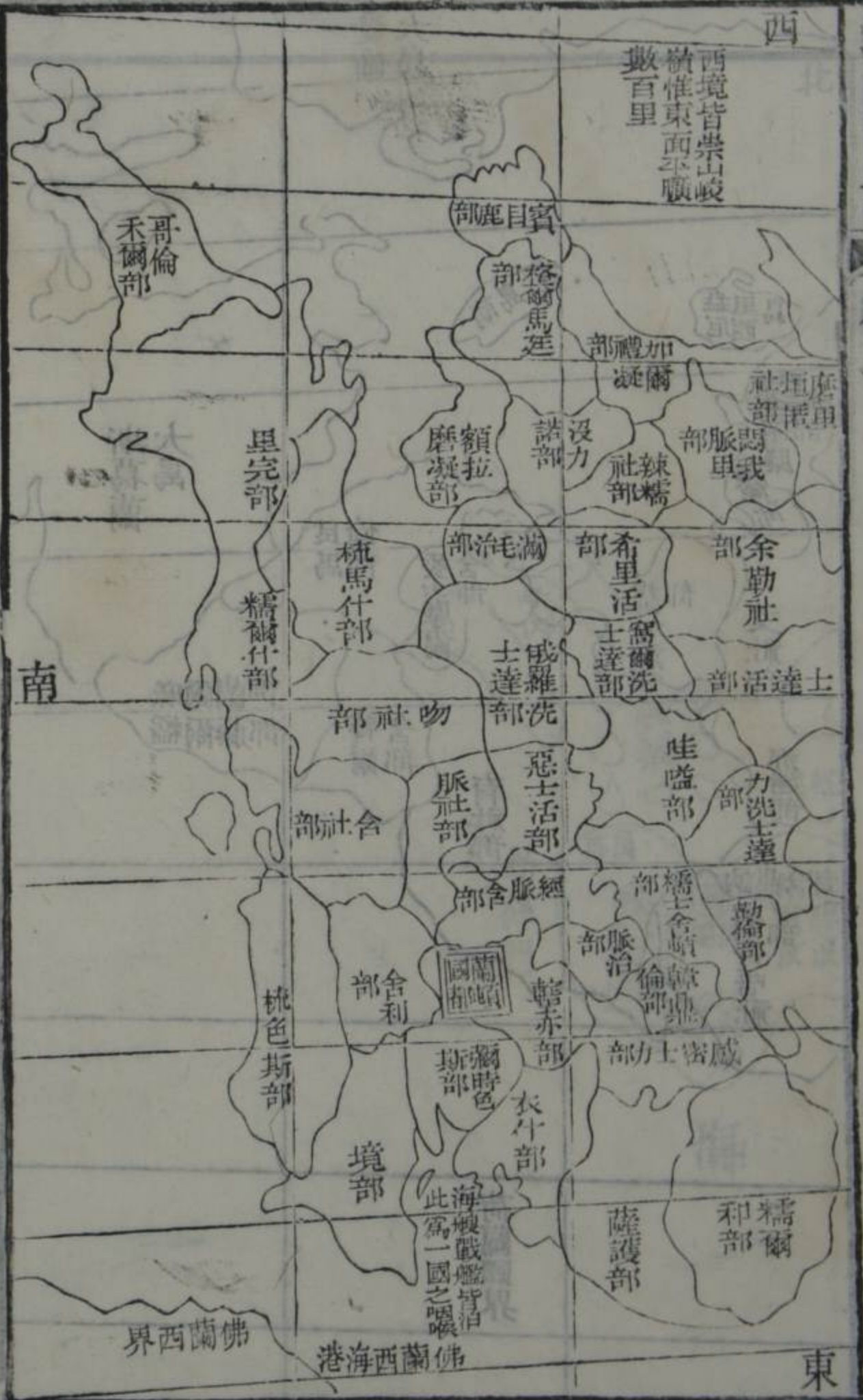
海國圖元

三二



海國圖元  
卷二

三三

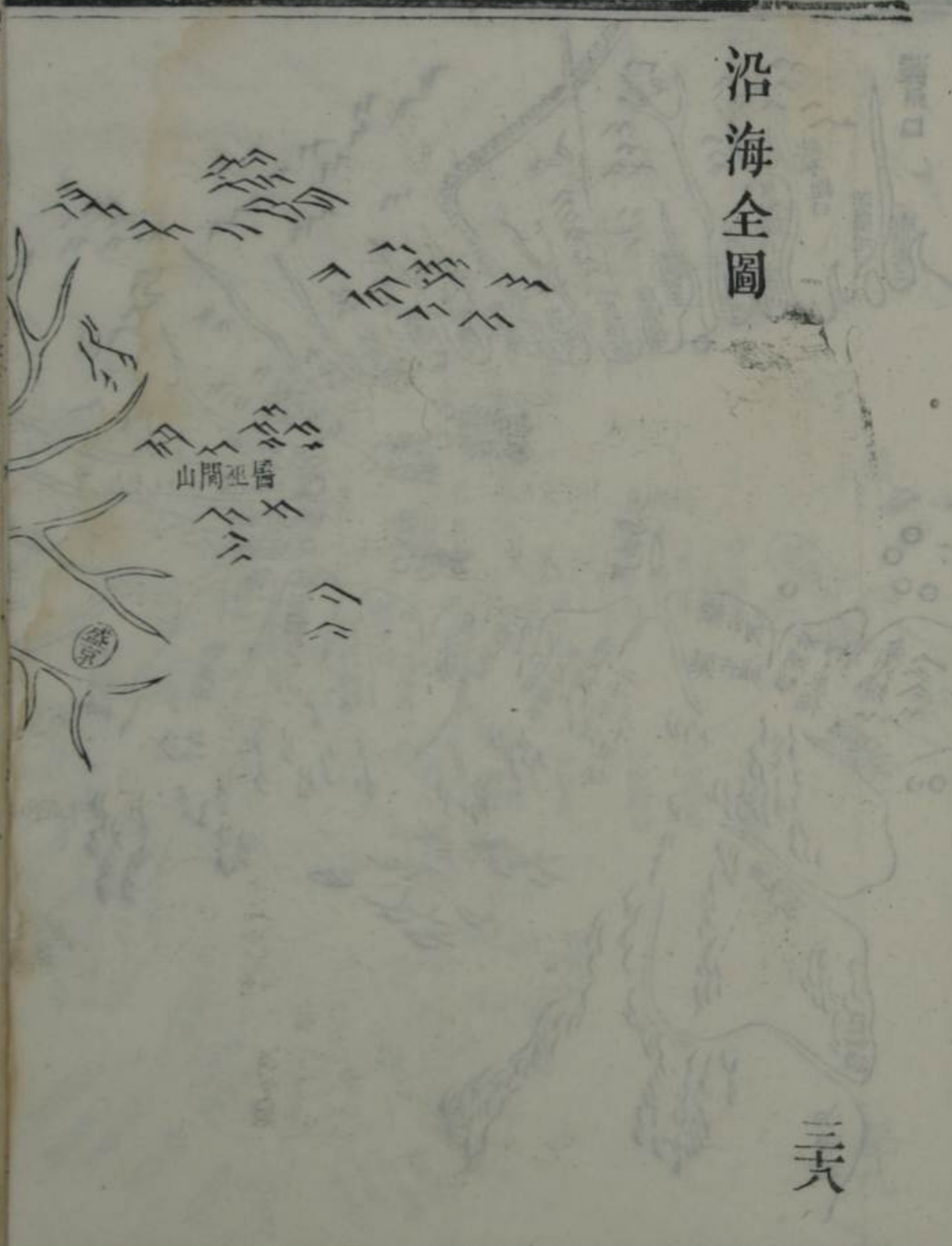




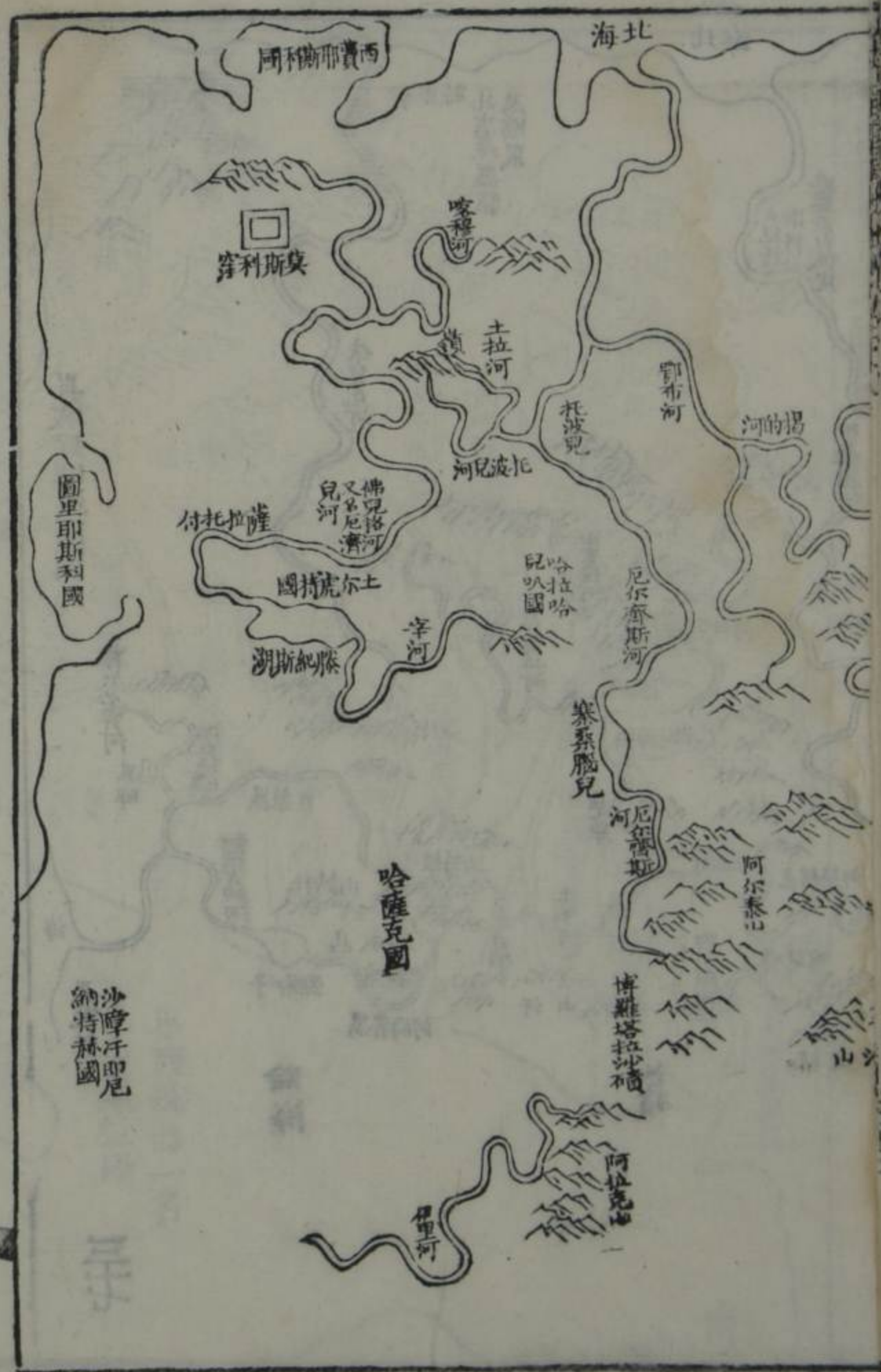




沿海全圖

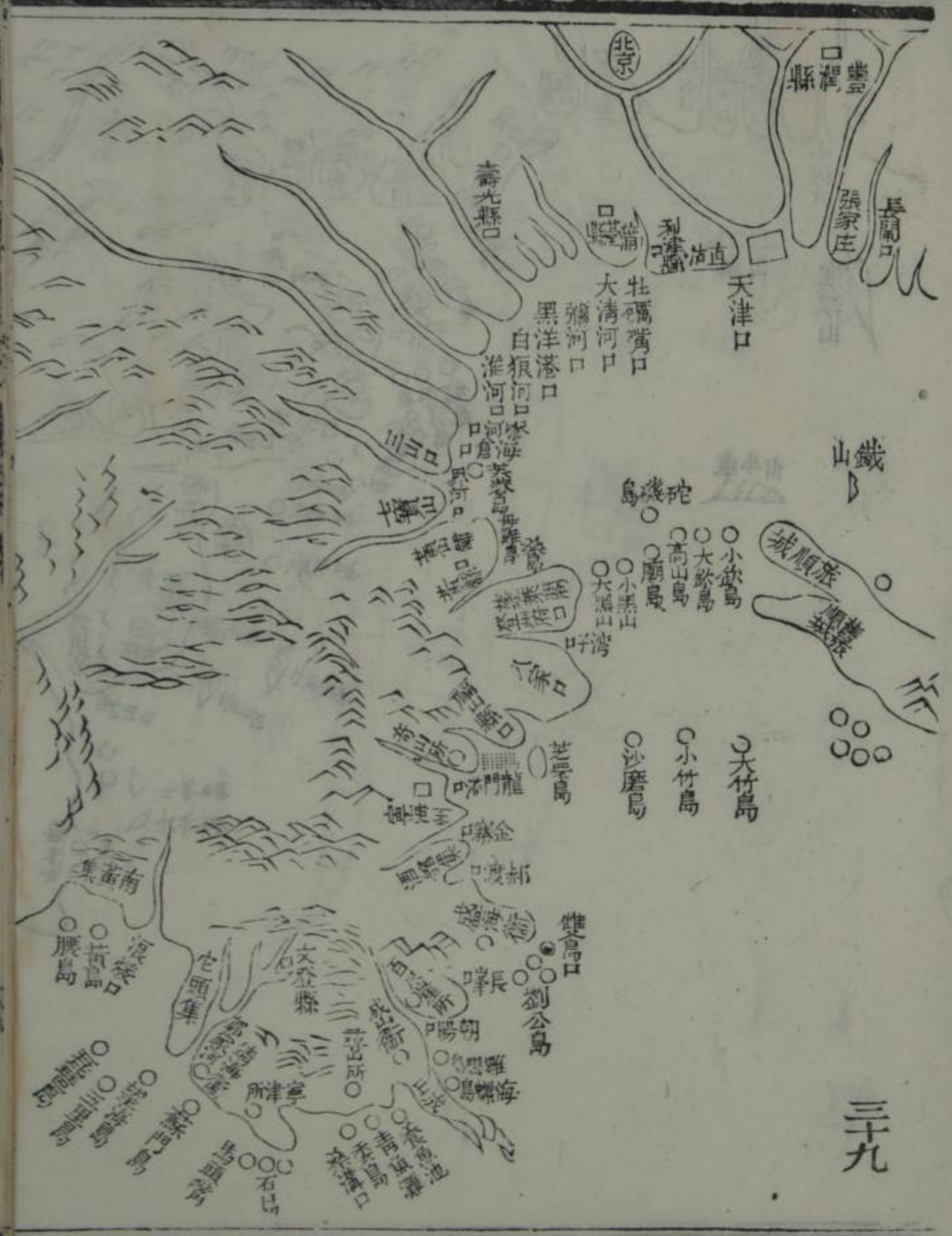


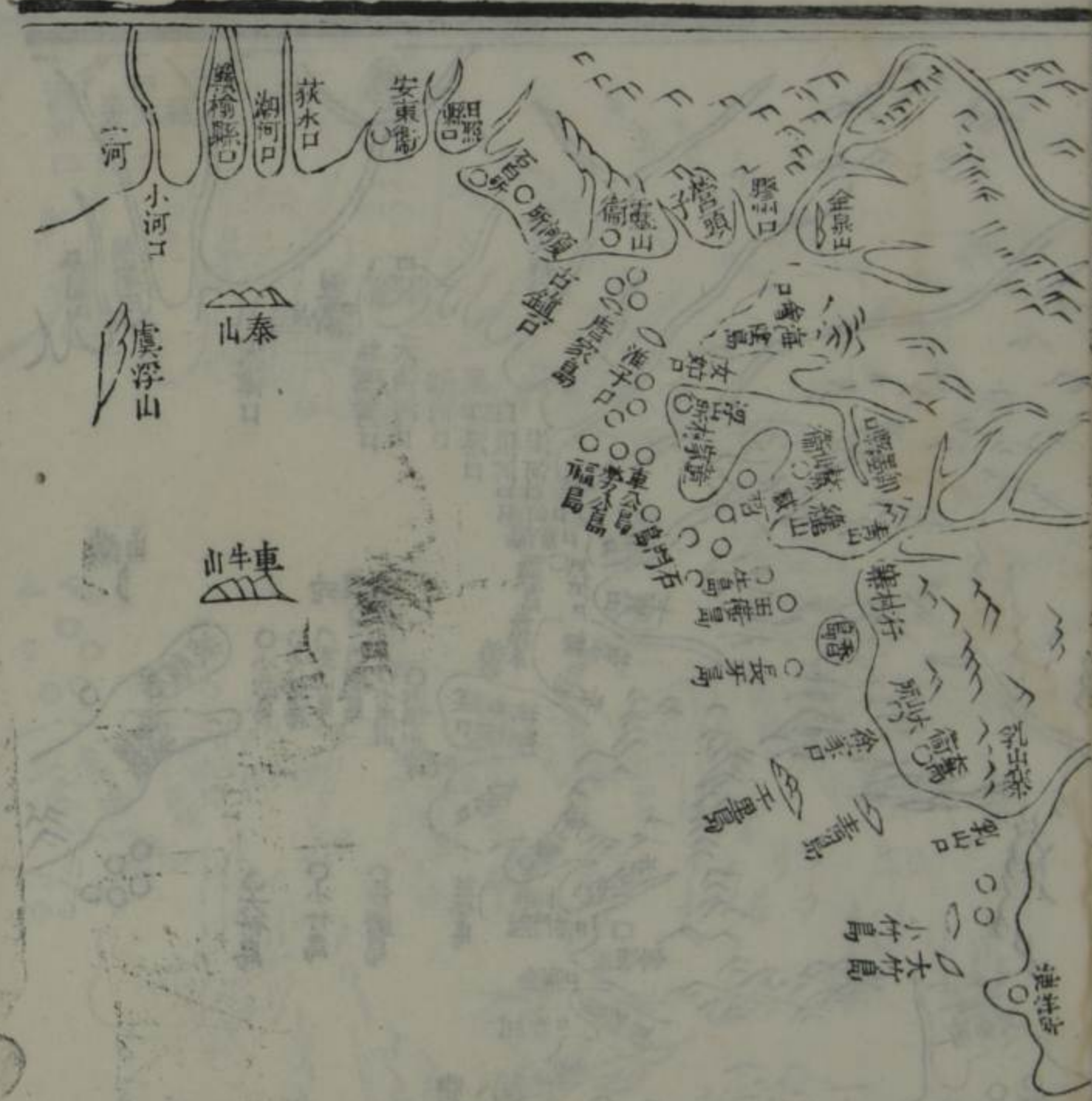
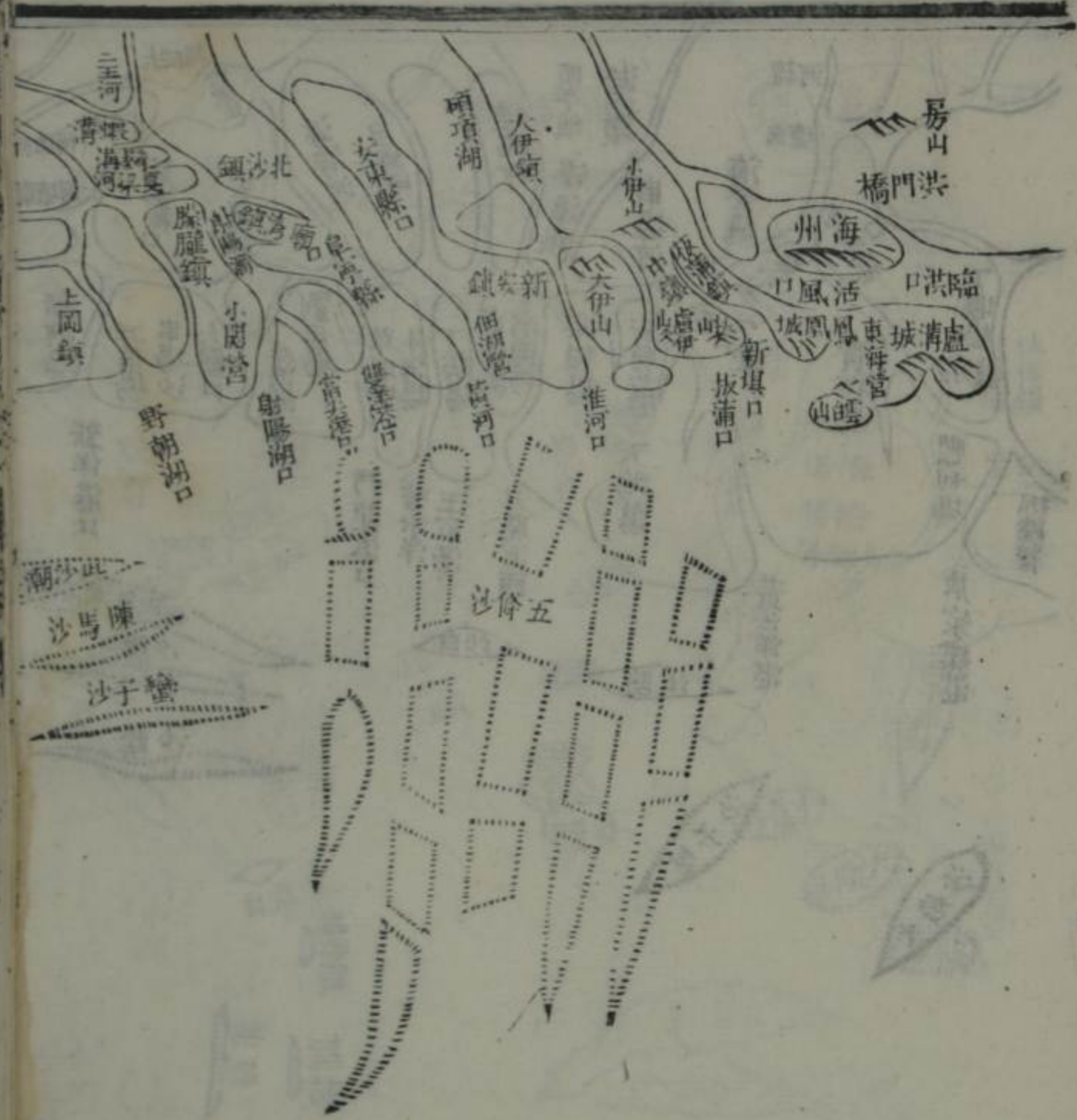
三天

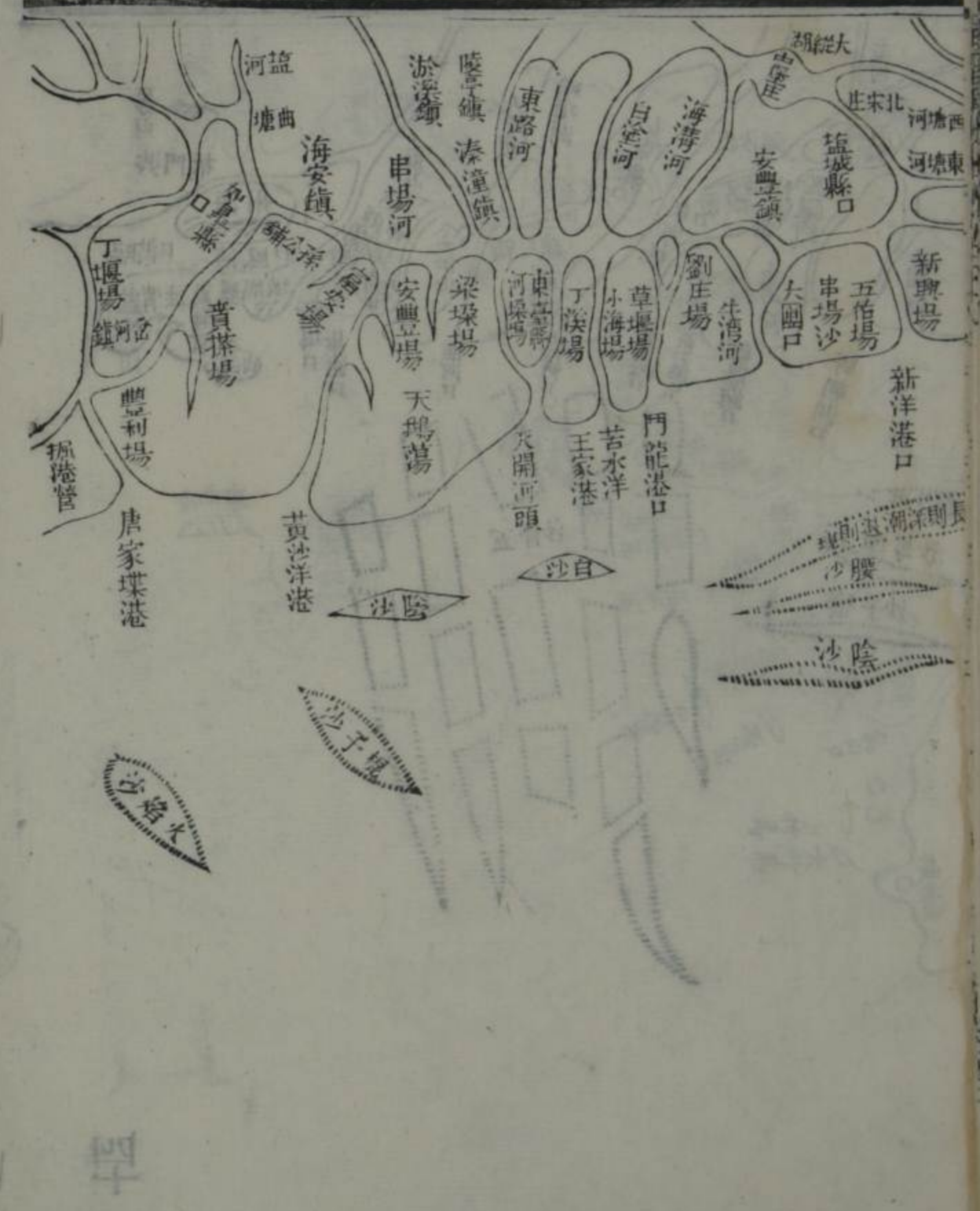


沙摩汗兒  
納特赫國

三天

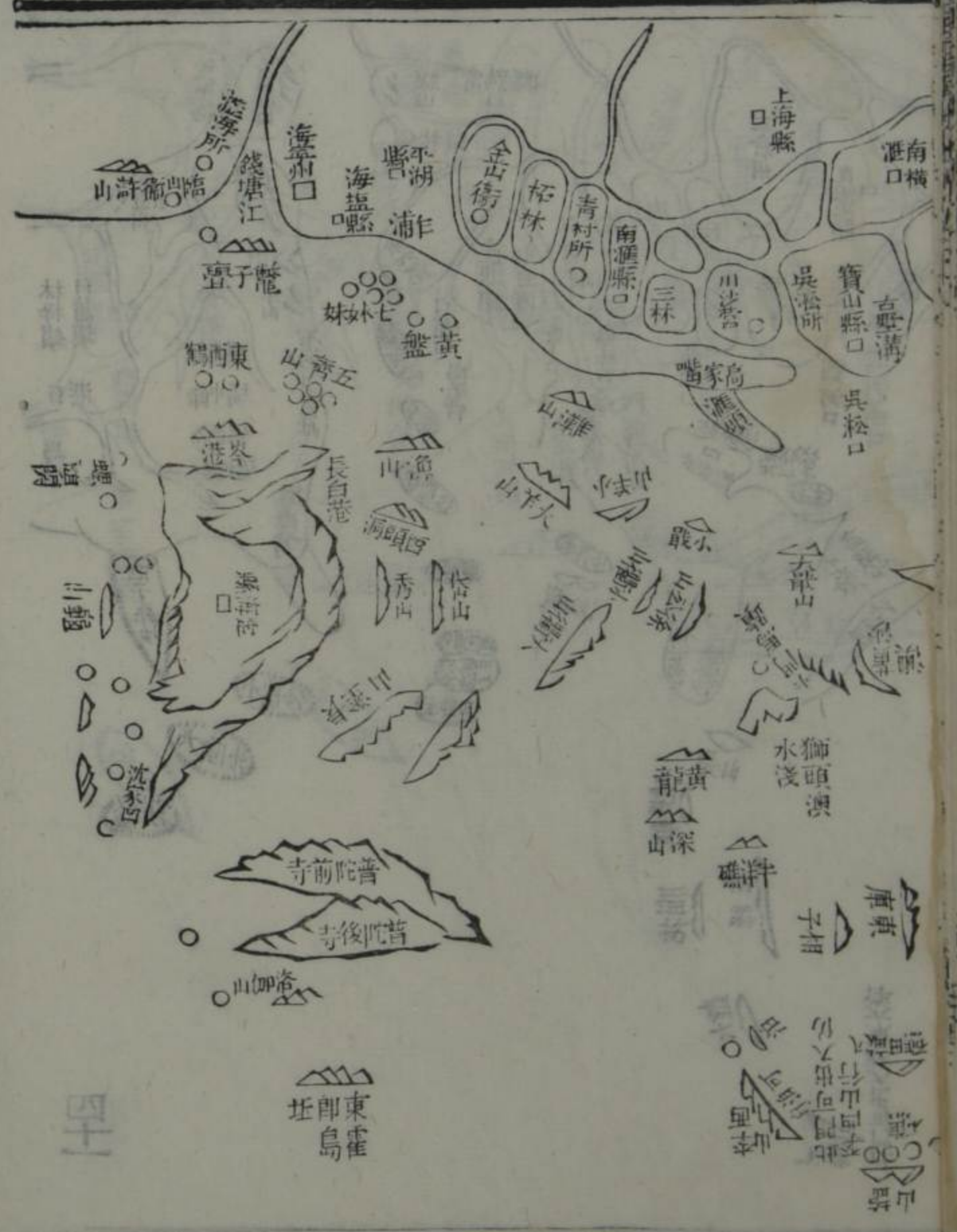




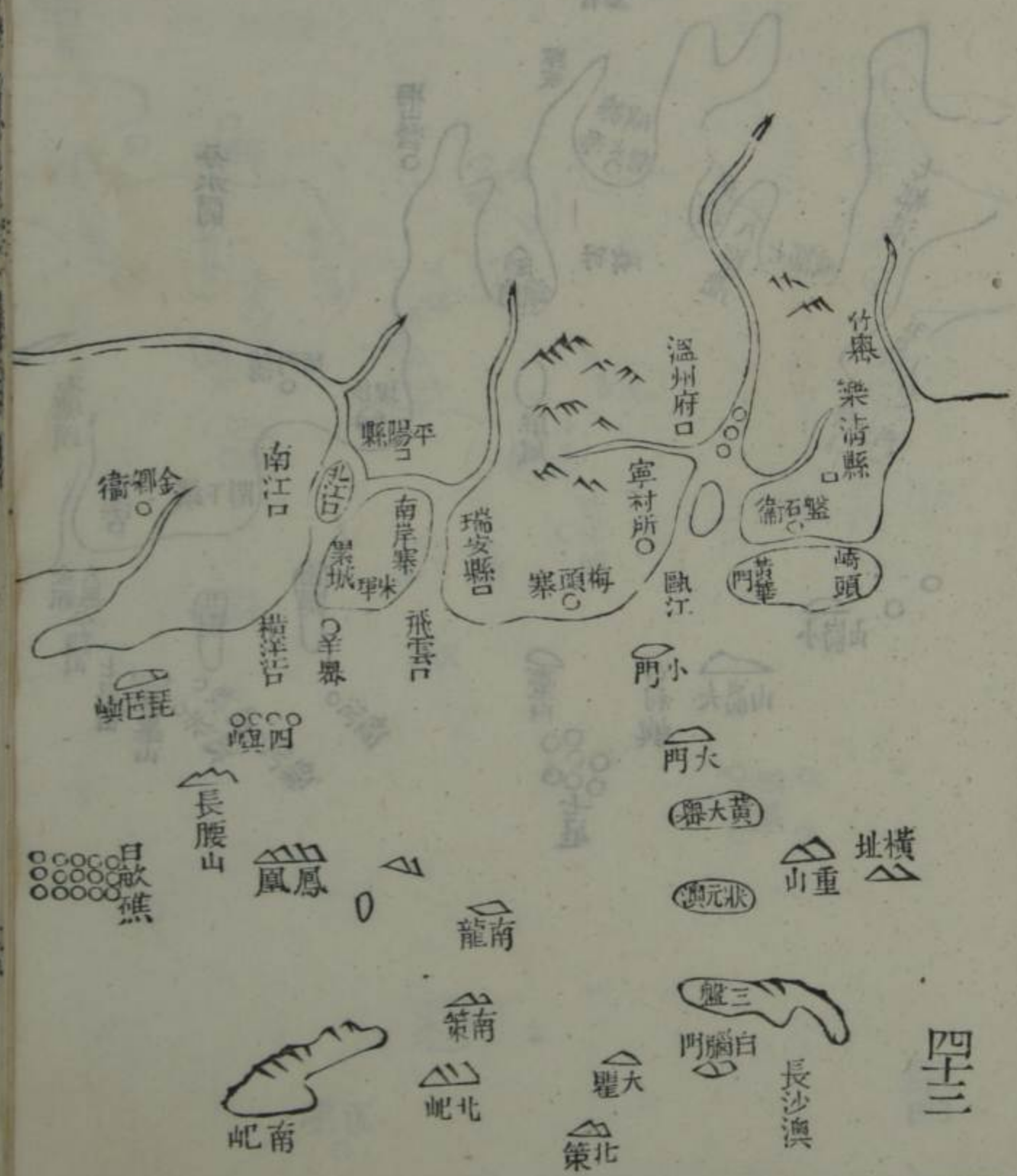




四十二

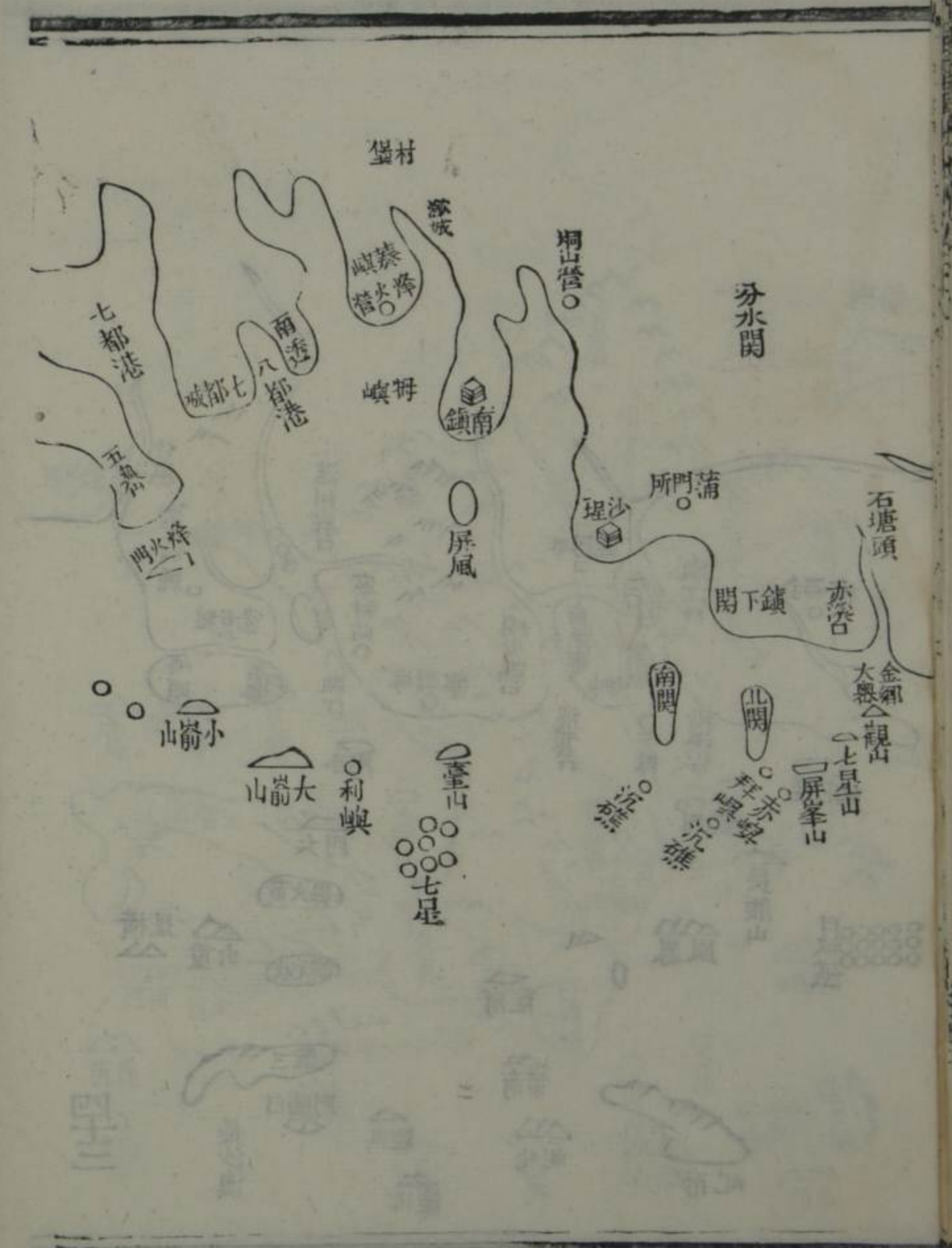


四十一

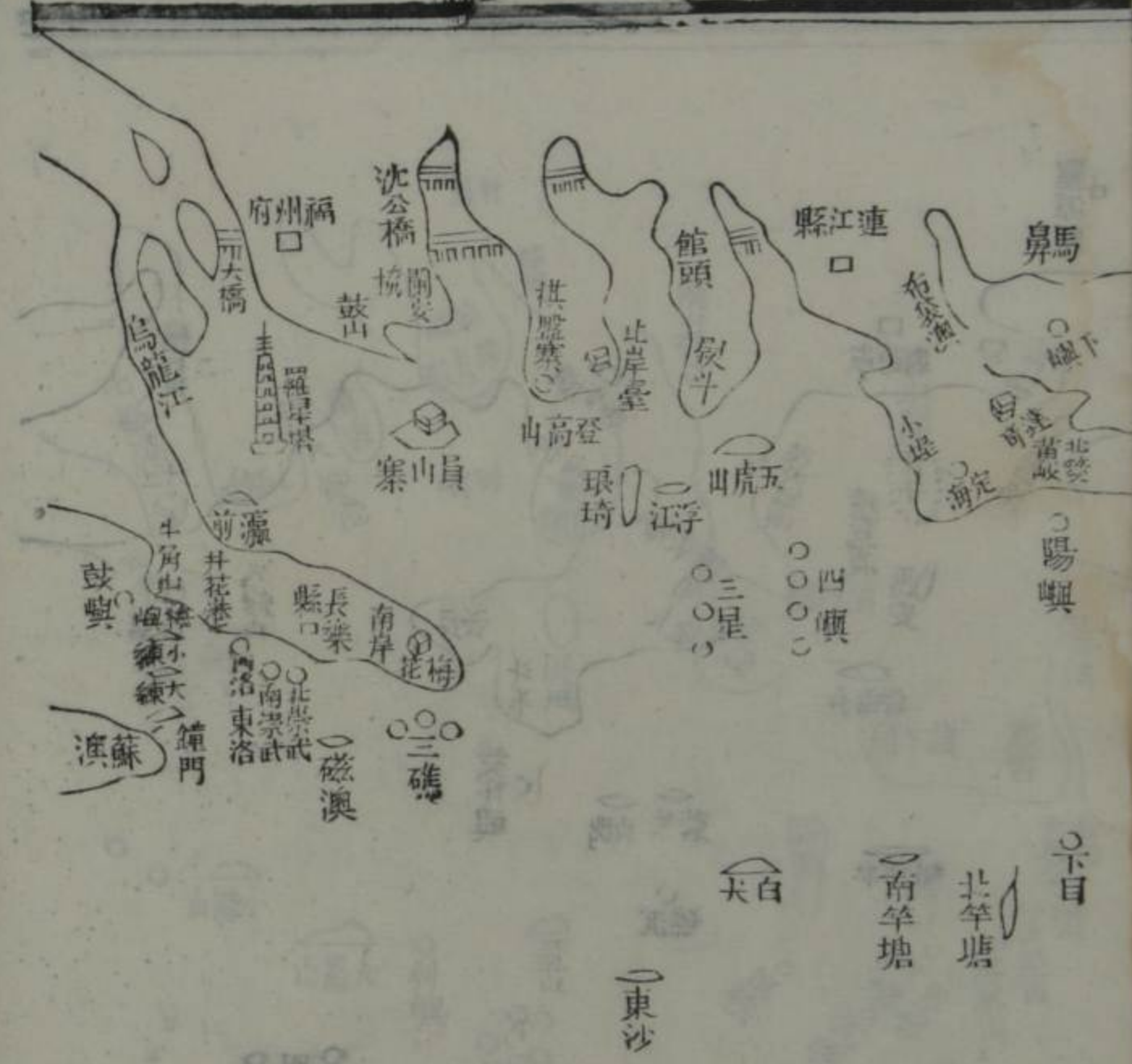


四三二













四十七



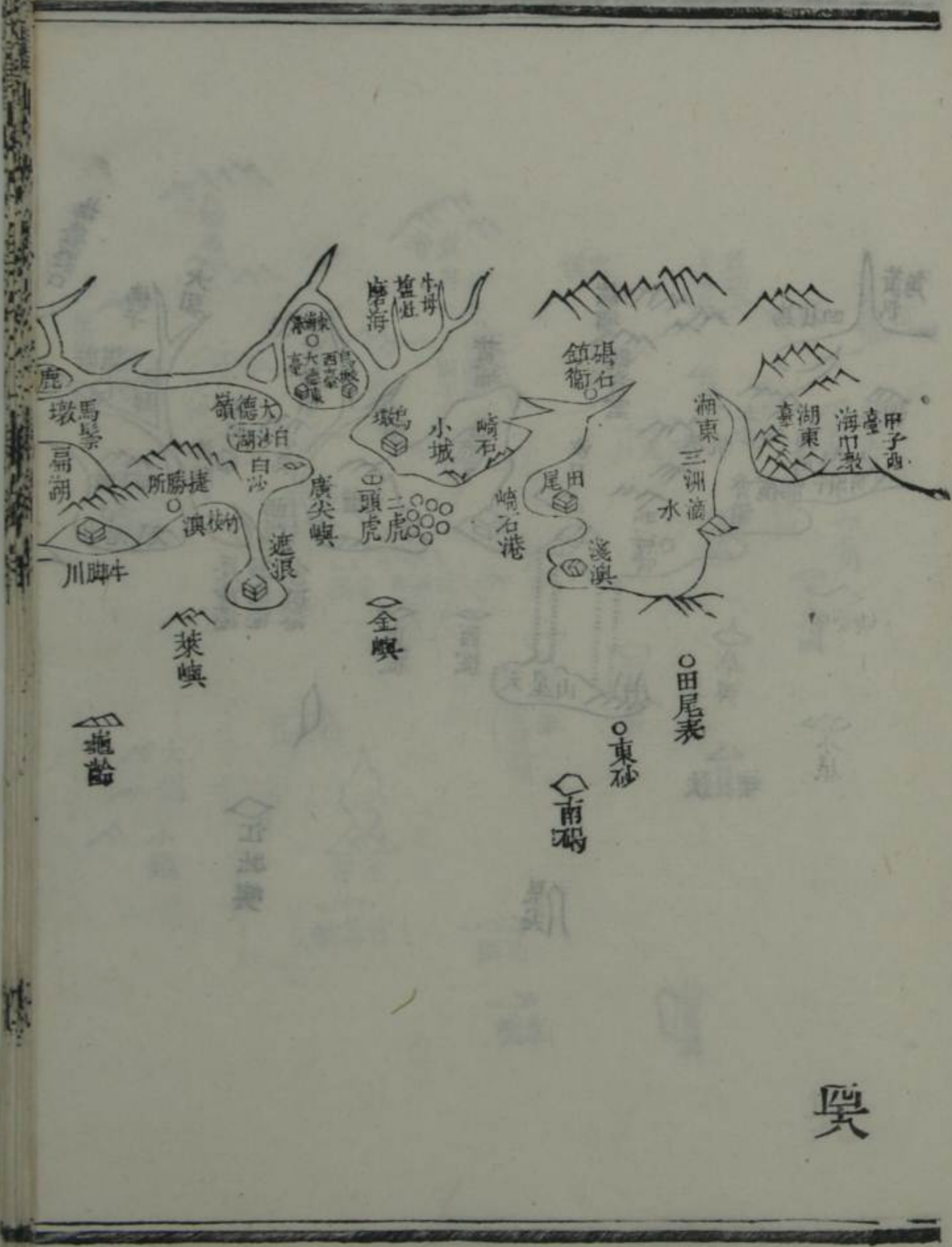
頭獅石

七星

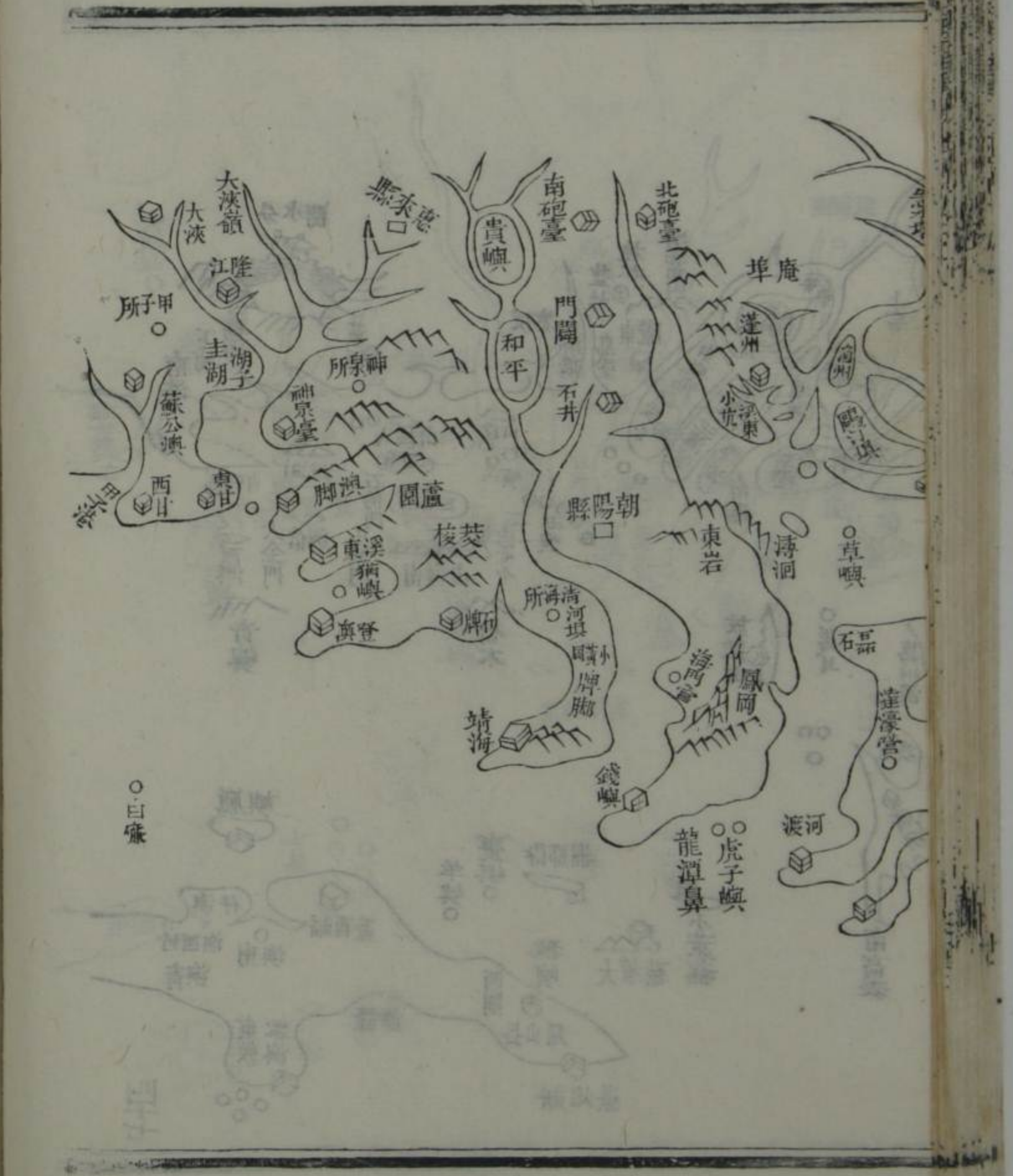
小甘

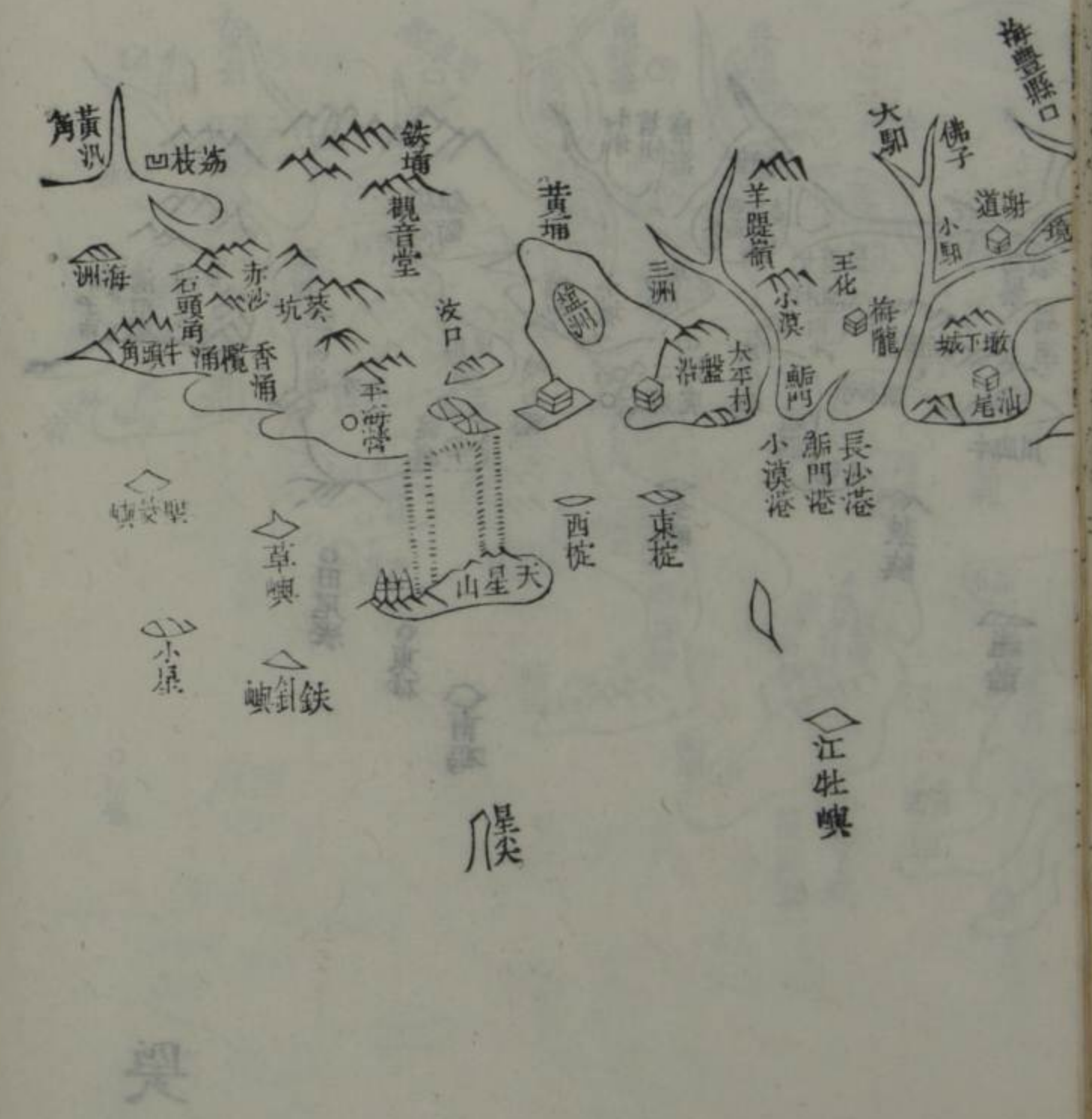
大甘

北澎  
中澎  
南澎

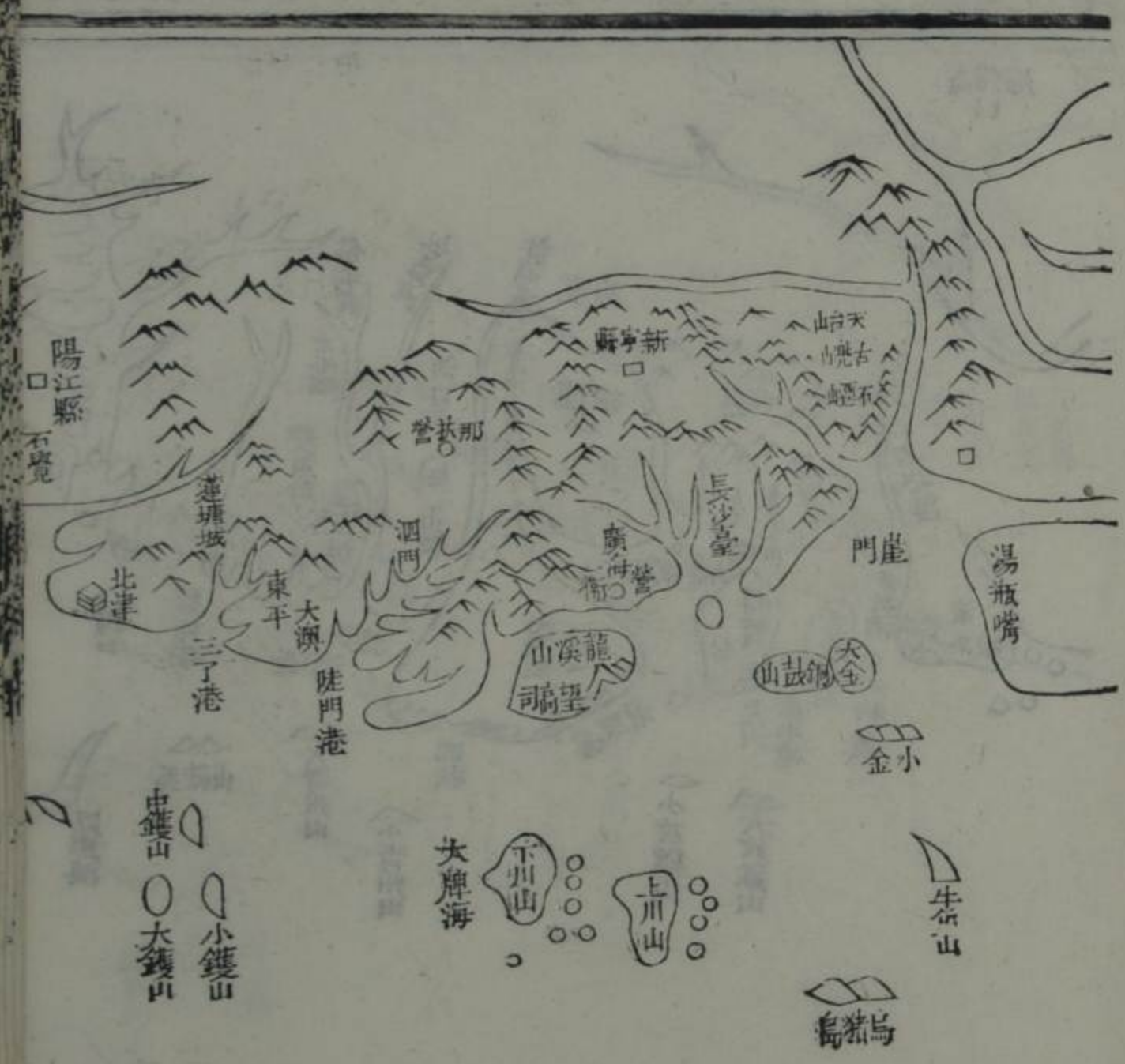


癸

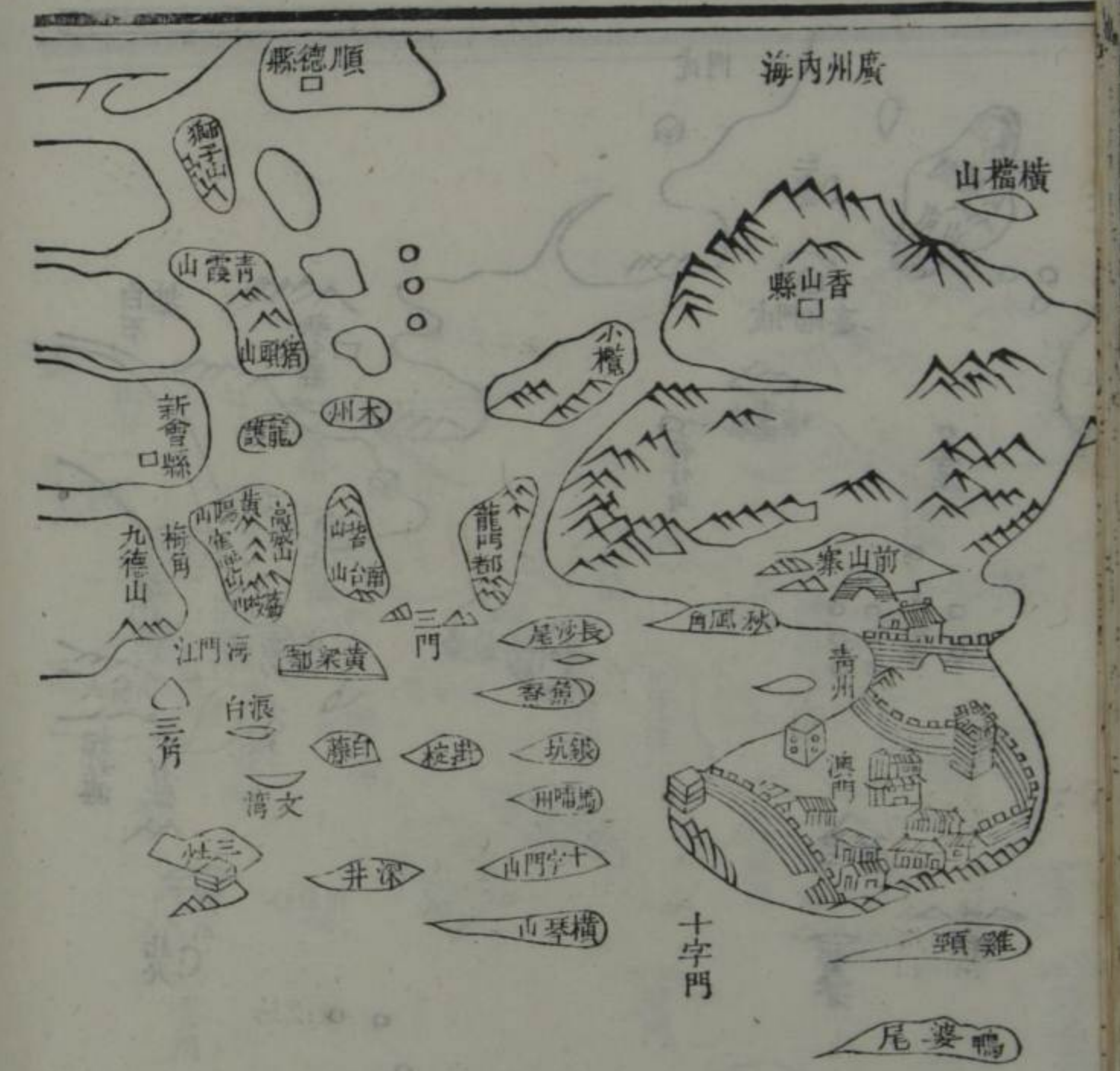






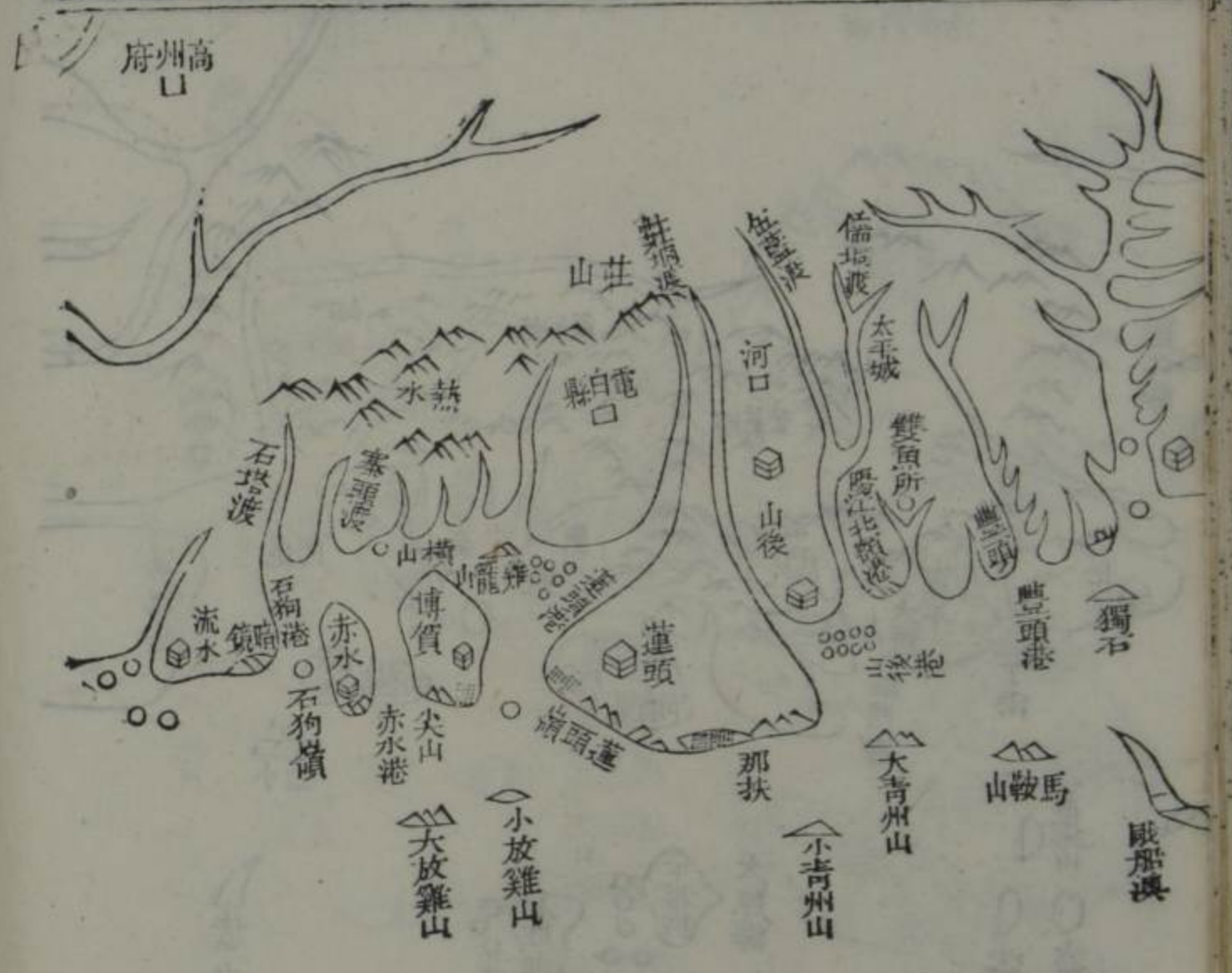


至

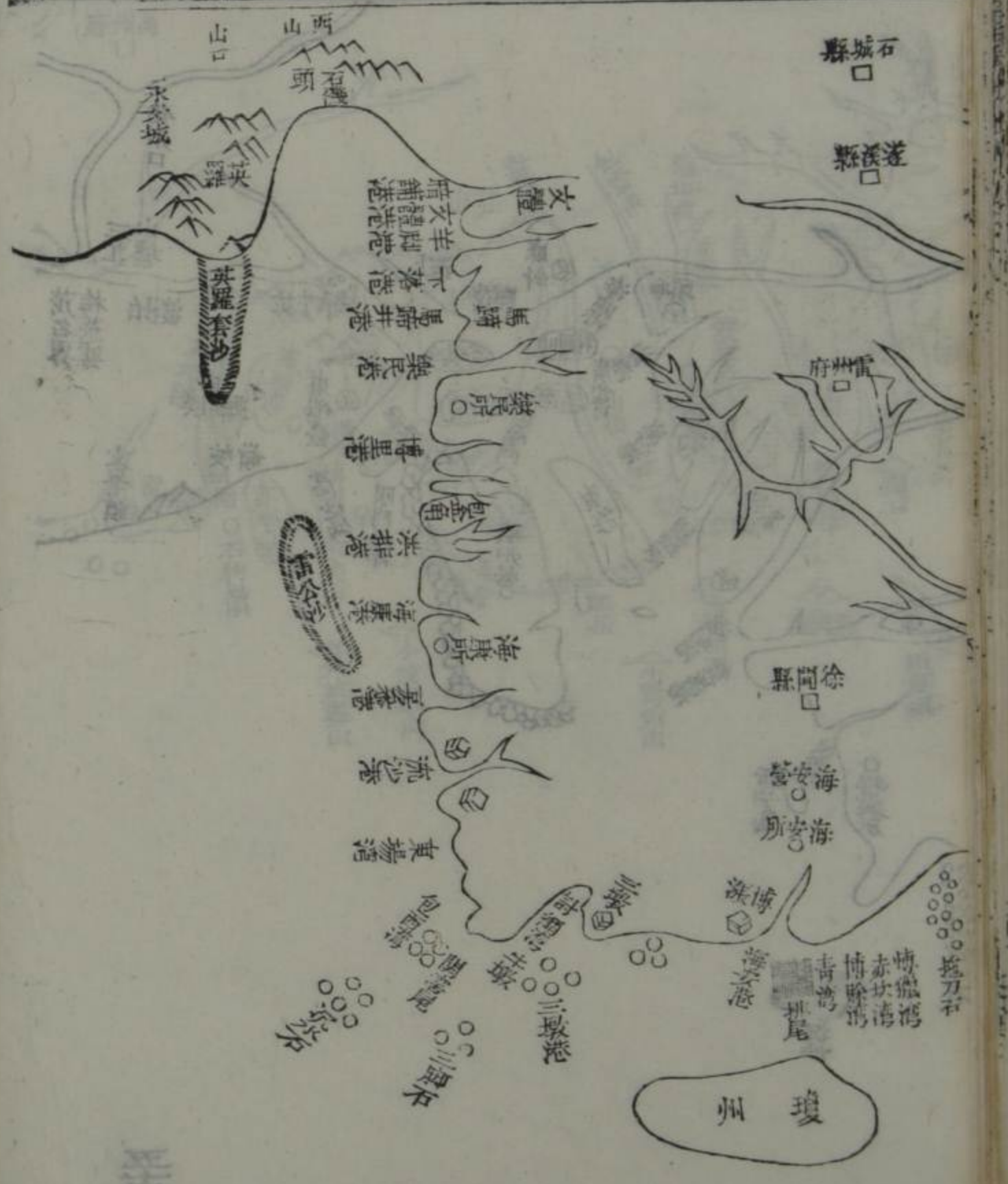
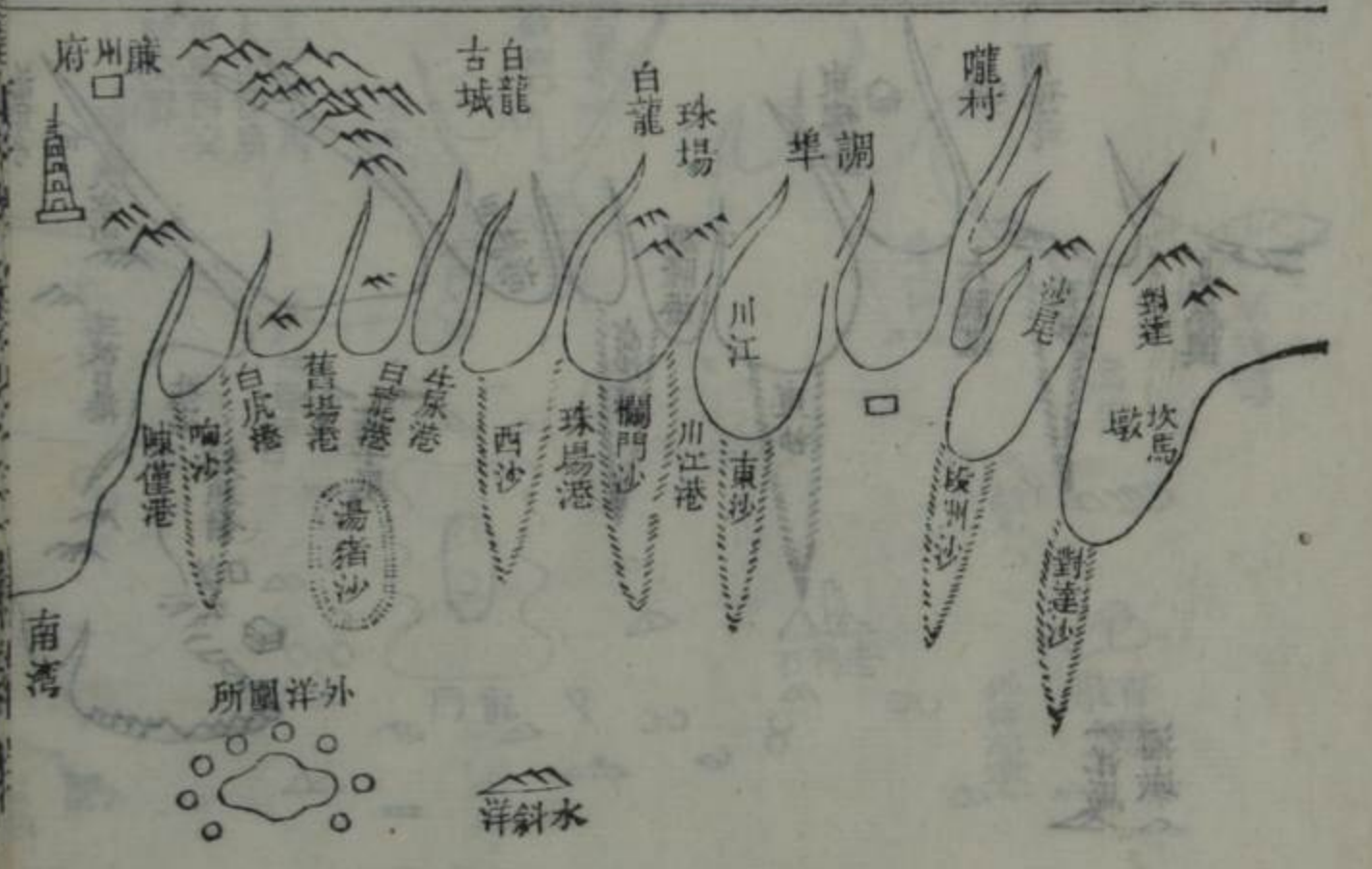




至

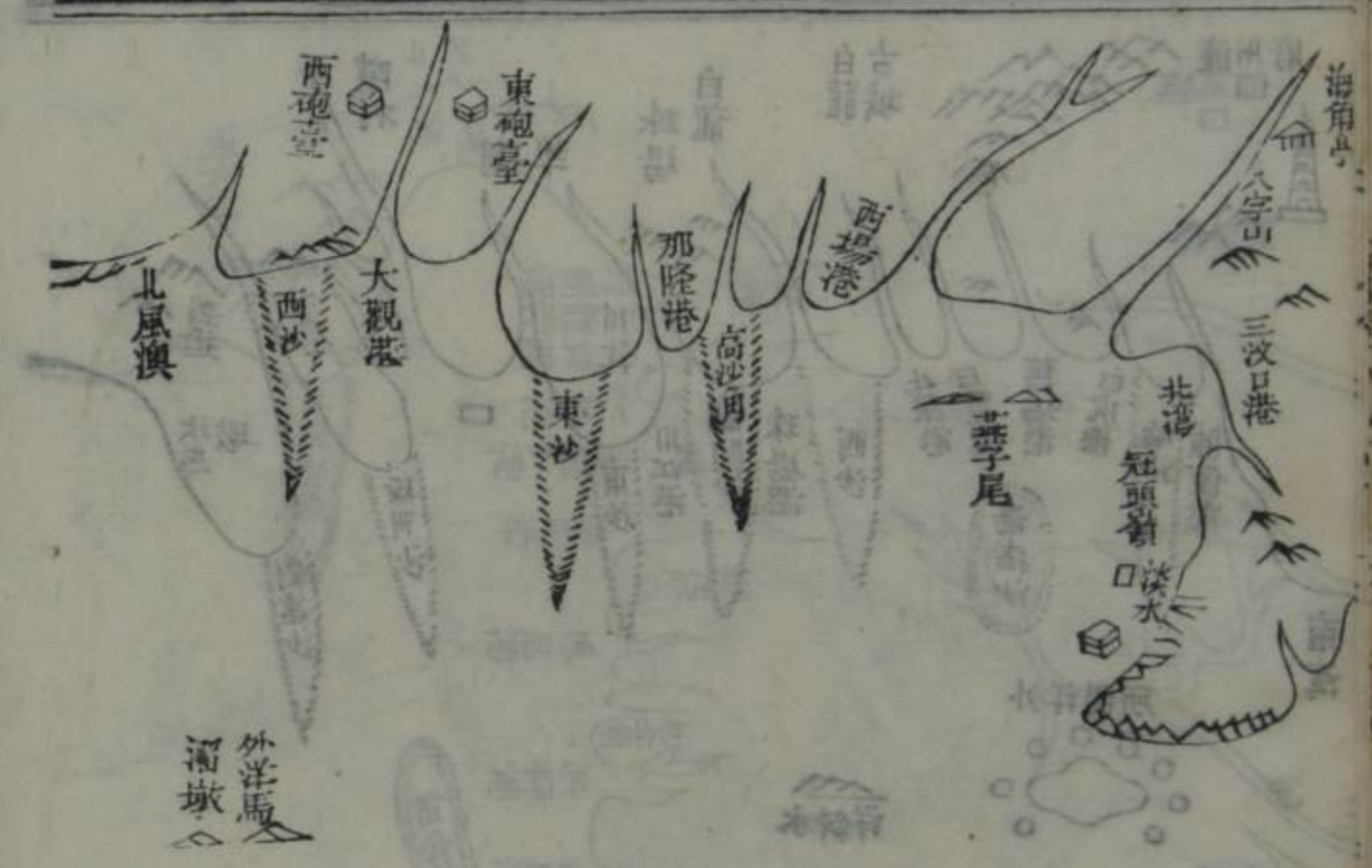




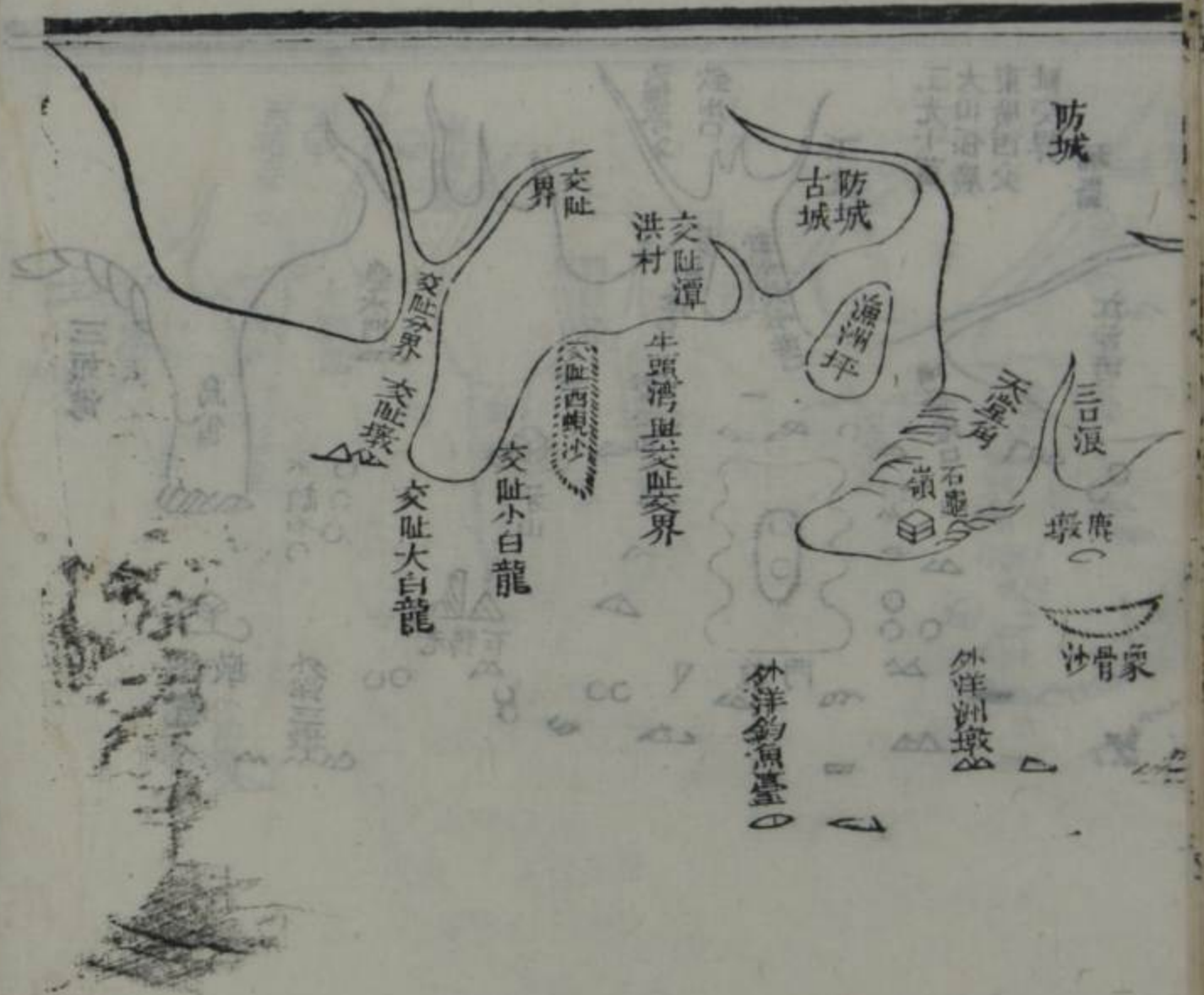




五



五



敘東南洋

魏源曰志海國莫瑣于明史外國傳傳成于尤檢討侗  
 侗本乎明外史及王圻續通考大蔽有三一曰西洋與  
 南洋不分古里瑣里皆南洋近國而與荷蘭佛郎機同  
 卷意大里亞處大洋極西而與柯枝榜葛刺同卷甚謂  
 佛郎機近滿刺加何翅秦越同席其蔽一二曰島國與  
 岸國不分謂淳泥即大泥則移島於岸謂亞齊即大食  
 波斯則移岸於島謂柔佛即佛國而東西竺島即天竺  
 賓童龍即舍衛則移西天於東洋至若婆羅闍婆大小

爪哇影射互殺。卽槃捫燭其蔽。三三曰同島同岸數國。不當分而分。大泥彭亨柔佛滿刺加吉蘭丹皆暹羅南境屬國也。婆羅浮泥爪哇蘇祿文萊馬神皆一島所環處也。止宜以毗連各屬國附於暹羅之傳。以浮泥等統立一同島之傳。餘自亞齊三佛齊小爪哇錫蘭山等著名數大島國外類皆荒洲小嶼人不過數百家。貢不過一再至。無關沿革。何與共球。止宜統述一篇。臚其名目。乃各國各傳。觸目迷離。概稱在東南海中。無疆里沿革可徵。無市舶邊防可述。其蔽三魏源又曰。天地之氣其

至明而一變乎滄海之運。隨地圓體。其自西而東乎。前代無論大一統之世。卽東晉南唐南宋齊梁。偏隅割據。而航琛獻賫之島。服卉衣皮之貢。史不絕書。今無一登于王會。何爲乎。紅夷東駛之舶。遇岸爭岸。遇洲據洲。立城埠設兵防。凡南洋之要津。已盡爲西洋之都會。地氣天時變。則史例亦隨世而變。志南洋實所以志西洋也。故今以呂宋荷蘭佛郎機英吉利布路亞五國綱紀南洋。其越南暹羅緬甸日本四國。雖未并于洋寇。亦以事涉洋防者著于篇。而朝鮮琉球洋防無涉者不及焉。凡

海岸之國三海島之國六

其故南星羅蘭日本四國雖未并其洋派衣以毒  
如今以呂宋荷蘭新瀉對英吉麻市汶亞正國臨海南  
領海開史國亦領其海與志南并實所以志西并也  
早雲其利北南并之要對也蓋其國并之階會以康  
王會海海平球東東地之海學學學學學學學學學  
其故南星羅蘭日本四國雖未并其洋派衣以毒  
如今以呂宋荷蘭新瀉對英吉麻市汶亞正國臨海南  
領海開史國亦領其海與志南并實所以志西并也  
早雲其利北南并之要對也蓋其國并之階會以康  
王會海海平球東東地之海學學學學學學學學學  
其故南星羅蘭日本四國雖未并其洋派衣以毒  
如今以呂宋荷蘭新瀉對英吉麻市汶亞正國臨海南  
領海開史國亦領其海與志南并實所以志西并也  
早雲其利北南并之要對也蓋其國并之階會以康  
王會海海平球東東地之海學學學學學學學學學

海國圖志目錄

東南洋海岸三國

卷三

越南 故交趾

卷四

越南分國沿革

林邑占坡

卷五

暹羅 故扶南

暹羅分國沿革

真臘東埔塞

卷六

暹羅屬國今為英夷新嘉坡沿革滿刺加舊柔佛

卷七

緬甸朱波

卷四

蘇南

卷三

東南洋

海國圖志卷三

東南洋一之海岸

阿細亞洲總說原本無今補輯

邵陽魏源輯

明艾儒畧職方外紀亞細亞者天下一大州也人類肇

生之地聖賢首出之鄉其地西起那多理亞離福島六

十二度東至亞尼俺峽離福島一百八十度南起爪音

哇在赤道南十二度北至冰海在赤道北七十二度所

容國土不啻百餘其大者首推中國此外曰韃而韃凡

皆是牧部落曰回回曰印弟亞即五曰莫臥爾小白頭曰百

兒西亞大白頭曰度爾格都魯機曰如德亞天方默德

並此州鉅邦也海中有鉅島曰則意蘭即錫蘭山曰蘇門答

刺曰爪哇即葛雷巴曰渤泥此渤泥為鳥可證謂曰呂

宋近臺曰馬路古坤輿圖說作木路更有地中海諸島

亦屬此州界內中國則居其東南其北極出地之度南

起瓊州出地一十八度北至開平等處出地四十二度

從南沙北共得二十四度徑六千里東西大抵略同其

距大西洋路幾九萬開闢未始相通但海外傳聞尊稱

之為大知納近百年以來西船往來貿易遷始闢其途兼

以麻笄之士得歷中華廣聞見曠然遠覽其一統志所

詳者今不復述姑錄全洲大略于左

萬國地理全圖集曰四大地之中亞齊亞最廣大長二

萬四千里濶一萬二千三百里大地北極出地二度至

七十八度英國中線偏東自二十六至一百九十度南

及印度海有東京暹羅北耳西海隅北及北冰海東及

太平海與其海隅西連歐羅巴大地及地中海有微地

與亞非利加大地相連又及於紅海隅與印度海也在

此大地內南方之各國稱謂蕪來由列邦暹羅安南老

撾甸五印度北耳西亞刺百等國北有俄羅斯藩屬  
 國亦稱西百利東有中國及所屬滿州各地方日本羣  
 島並琉球西有西域列國與土耳其基藩屬中有蒙古族  
 各部地沙漠西藏東南邊則多羣島廣大且遠焉○亞  
 齊亞西方為各人類始祖之本地道理術法與教門一  
 皆由亞齊亞出故亘古至今視為重地案亞齊亞即亞  
 細亞也一作阿

越南一

安南國在暹羅之東北國都建于傳依此日傳依後又  
 曰虎地蓋西京

順化港之  
 異名也亦原有三國一曰廣南一曰干波底阿一曰

東京并有干波底阿所屬之臘阿士窮巴兩小國干波  
 底阿

地接廣南當即明史之賓童龍與占  
 城接壤者蓋廣南以東瀕海之小國千有七百七十四

年乾隆三十九年因廣南光中王冲幼被難與其遺臣遁于海

島遇佛蘭西教師阿特蘭彼此投契共懷義憤遂回佛

蘭西乞師適值佛蘭西國難未定閱數載始請得兵船

助其恢復于千有七百九十年乾隆五十五年滅仇復國案此  
 志謂

安南光中王冲幼被纂事在乾隆三十九年借西洋兵  
 復國事在乾隆五十五年既非明嘉靖中黎維潭復仇  
 滅莫之事又非嘉慶七年阮福映借暹羅兵復仇滅阮  
 之事乾隆五十五年正阮光平纂黎氏黎氏投中國之



時更與此情事不合以前後考之此當專指廣南而言  
 李侍堯奏粵民李阿集私越邊界至安南國之順化其  
 地在安南王城西南遠隔重洋昔為阮姓竊據歷九世  
 皆稱順化王與安南黎王世仇會順化王死有子二嫡  
 幼而庶長先立其舅擅威福有同姓阮翁袞者以除奸  
 立嫡為名募兵自稱西山王偪順化城二子皆出走李  
 阿集以戰功封開國公阮翁袞思自立眾解不從李阿  
 集入海遇順化二子舟劫奪其財携家回內地為有司  
 所執藉其家得調兵玉符上下各一左右鑿柄相應形  
 圓而櫂鐫小篆文云云案乾隆乙未為四十年與此志  
 三十九年先後一歲情事正符而二子海中被劫即此  
 志所謂遁入海島之事阮光平本名阮惠有兄阮岳即  
 及長乃借兵恢復廣南又乘黎鄭內讟之際因並據安  
 南耳中國惟知其晚年盜有安南之事不知其幼年亡  
 夫廣南之事惟御製詩注與此志相表裏而滇繫  
 載師範安南紀略亦與此志互有出入光中王之為阮

光平光中王既感歐羅巴之扶佐又慕歐羅巴之兵法  
 無疑遂仿造兵船火器訓練國兵是以現有炮船三百艘大  
 兵船一號在阿細亞洲諸國罕與匹敵是以兼取安南  
 東京及干波底阿國并合三國而統一之此處始謂阮光平兼并安  
 南東都之事緬甸暹羅兵制皆由各頭目招募充伍器械皆  
 長鎗刀弩雖有火鎗皆西洋所廢棄之物購買修整不  
 堪適用惟安南軍器制度得之歐羅巴故在緬甸暹羅  
 兩國之上其水戰兵船長自八丈以至十丈不等而寬  
 僅八尺其製造之法取整油木一株截定長短尺寸先

用火燒出中槽後用刀斧剝斷而成沿河各城均備此以待臨時一招而至卽有五百號每船掉槳五六十人各帶長鎗短劍別配火鎗兵三十人船頭平直安砲一門自六棒至十二棒重不等遇敵將船橫排成列羣唱戰歌極力掉槳頃刻逼近隨卽死鬪如敵人大船欲衝擊小船則小船閃避又甚巧速其王與貴人尋常所乘之船雕飾鍍金映水燿燦士庶不敢僭也安南兵船近日造作愈精愈巧每船長十丈九尺其材可作西洋兵船之中桅緬甸暹羅兩國陸戰全恃堅銳木柵環繞重

濠雖英吉利之兵馬亦有時可以拒之第兵欠紀律設一破其柵卽未免潰亂奔竄安南軍制按歐羅巴兵法訓練而成可云紀律之師計其兵數于千有八百年間嘉慶六年約十有四萬今則不過五萬內有三萬在國扈衛國王聞安南國王庫貯金錢計有七百十四萬員而銀言其數也緬甸戶口約有五百萬暹羅戶口約百有二十萬安南東京戶口五百有十萬四千臘呵士戶口約八十有四萬巫萊由戶口約十有九萬又中國人在彼入籍約四十有四萬其官制章服文字大略都遵

中國為東方諸國所不及，湄公河為安南最鉅之河道。

亦發源雲南，南經巴爾門而注之海。

湄公河似指富良江，其上游即雲南

之黎花江，經安南入海。

由海口溯流而上，約二十餘日，巨舶可揚

帆直駛三國土產，木棉、穀米、柚木、花木、白糖、胡椒、籐竹

膽、黃檳榔、燕窩、海參、象牙。

原本

安南國東界海南，西界暹羅，北界中國廣西，以虎

地為國都，領部落二十有一。

原本部落名皆夷語，今刪之。其安南郡縣具詳前史。

重輯

原無今補

萬國地理全圖集曰：安南王據東京而取占城國之大

半，南接暹羅，達於南海北，及中國東北及廣西西連老

撾，暹國東達東京，海隅及南海北極，出自九度至二十

三度，英國中線偏東，自一百零三至一百零八度，東北

隔富良江西，交濠瀨江，廣袤圓方二十九萬四千方里。

東京望海平原如草場，與占城地相似，國內多山，歸化

江路接西南界，宣化江路接時麻道，陀江路接金齒界。

諒州路接左右兩界，其國二十二郡，六者為占城故地。

其外為安南東京地，其江自雲南廣西出者，皆南流，惟

東京之江東流，其海之港甚多，處處可泊，國西都曰順

化城離海邊十八里沿江十二里建屋宇大半草廬罕  
瓦屋其東京城在河濱距海三百里居民比順化更繁  
爲貿易之埠與中國通商並不與他商經營東安居民  
原來自中國開墾立業故其氣色相去不遠至占城之  
土民面黑身矮與暹相似乾隆年間國王沒臣生異心  
或結暹羅或結安南故爲安南侵據其地豐盛而民懶  
惰海邊有湛巴族類風俗語音與安南異古時乘船冒  
危遠商他國近日漸退安居山內服屬安南安南國崇  
佛教拜偶像有奉天主教者王盡滅其教門而殺其師

然尙存四十餘萬信士東京出金鐵開厥每年掘銀二  
十餘萬占城產米多白糖檳榔肉荳蔻唐船最多占城  
之綠賴江瀕海捕魚爲生安南人矮身著長衫褲以布  
纏首衣裳絮黑色惟尊貴服綢緞衆民污穢不洗衣不  
浴體風俗人清爽滿面笑容揚眉暢氣安心聽命但因  
連月徭役小民貧苦無聊王住殿太乘榮威其侍衛三  
萬丁立內閣置六部中外百官甚效中國之法各省有  
其督撫院部等大官所讀之書與中國相同但其音懸  
絕至于武備國王請佛蘭西武官教列西國操演武藝

是以所鑄之火炮所造之鳥鎗不異佛蘭西其武官深曉兵機所有兵船大勝中國之艦巡駛五印度南海各國以廣見識其公使屢到外國隨便辦事遇有外國船隻進港卽嚴行防範煩擾苛刻以塞外商之路中國所來之大小船三百隻安南往新嘉坡每年三十有餘隻但其水手係漢人王之兵船二三隻載雜貨亦赴其埠貿易

聖武記安南所都曰東京卽唐交州都護治所而以廣南順化二道爲西京卽古九真日南地中隔海口世爲

阮氏割據號廣南王兵強於安南初明嘉靖中安南爲莫登庸所篡國王黎維諱走保清華順化四府至孫黎維潭起兵破莫復國實其臣鄭氏阮氏之力世爲左右輔政後右輔政鄭氏乘阮死孤幼出阮氏于順化使王廣南而自專國事于是阮鄭世仇構兵至鄭棟益專柄將篡國而忌廣南之強乃誘其土酋阮岳阮惠攻滅廣南王于富春及鄭棟死阮惠又起廣南兵攻滅鄭氏于是阮氏復專國盡取王都珍寶歸廣南治城池于富春旋使其將阮任以兵數萬攻東京國王黎維祁遣使走

投訴中國時乾隆五十三年也明年朝廷命兩廣總督孫士毅出師討阮惠惠敗走黎維祁復國是冬阮惠復集廣南之衆傾巢來襲孫士毅軍潰走還黎維祁復來投阮惠亦改名阮光平叩關謝罪乞降言世守廣南與安南敵國非君臣並請五十五年入覲祝壽詔封阮光平安南國王五十七年卒子阮光纘襲封初阮氏世王廣南以順化海港爲門戶與占城暹羅皆接壤阮光平以兵篡國國用虛耗商舶不至乃遣烏艚船百餘總兵官十二以采辦軍餉爲名多招中國

海盜使爲嚮導入寇閩粵江浙嘉慶初各省奏禽海賊屢有安南兵將及總兵封爵勅印詔移咨安南尙不謂國王預知也暹羅旣與廣南積怨會黎氏甥阮福映者乞師暹羅克復西都并縛海賊莫扶觀等獻諸中國中國始知阮氏父子藪奸誨盜之罪時嘉慶四年也及七年阮福映復破東京盡有安南備陳構兵始末爲先世黎氏復仇其舊封農耐本古越裳氏地今兼并安南請以越南名國詔封越南國王蓋新阮篡黎十餘年復滅于舊阮今修職貢者非復前日阮氏云

英吉利夷情紀畧

歙縣葉鍾進寄味山房雜記

嘉慶十一二年間有

大班喇弗者探知我屬國安南之東京地居海隅時有  
內訌乘隙可取時阮福映滅仇立國方新之故遂親往孟甲刺約其兵

頭駕大船十號直趨安南富良江海口先令其副兵頭  
駕七艘入以討舊欠索馬頭為名安南聞之先飭漁艇  
商船盡藏內港故入口數百里無阻直至東京下碇不  
見一人及夜忽有小艇無數各載乾柴火藥四面圍至  
急發大炮轟之小艇皆乘上風火發風烈七艘俱燼有  
黑鬼善泅者遊水出報兵頭駭遁不敢再入

武林郁永河裨海紀遊曰紅毛船用板兩層剝而不削

製極堅厚中國人目為夾板船其寔整木為之非板也  
其帆如蛛網盤旋八面受風無往不順較之中國帆檣  
不遇順風則左右戩折傾險迂艱者不翅天壤然巧於  
逆風者反拙於乘順風若與中國舟航並馳順風中彼  
反後矣故遇紅毛追襲即當轉舵順風揚帆可以脫禍  
若仍行戩風鮮不敗者况彼船大如山小舟方畏其壓  
安能仰攻紅夷恃船大帆巧橫行海外輕視諸國所至  
侵奪顧兩敗于交趾交趾拒敵之法創造小舟名曰軋

船長僅三丈，舷出水面一尺，兩頭尖銳，彷彿端陽競渡龍舟。以二十四人操楫，飛行水面，欲退則反其棹，變尾爲首，進退惟意，儼然游龍。船中首尾各駕紅夷巨砲，附水施放，攻其船底，底破卽沉。雖有技巧，無所施設。於是大敗至今，紅毛船過廣南，見軋船出，卽膽落而去。中國東南半壁皆大海，日與西夷互市，軋船之製亦所宜講。余文儀臺灣志交雷巴國人本輕捷善鬪，紅毛製造鴉片，誘使之食，遂疲羸，受制其國，竟爲所據。紅毛人自有食鴉片者，其法集眾紅毛人環視，繫其人於桅竿上，以

砲擊之，故紅毛各國祇有造烟之人，無一食烟之人。又聞夷船由孟邁赴廣東，必先經安南邊境，初誘安南人食之，安南覺其陰謀，下令嚴禁，犯者死無赦。一國卒不受其害。

澳門紀畧曰：昔西洋夷有以天主教行於安南者，國人惑之，國王盡拘其人，立二幟于郊，下令曰：不從教者立赤幟，下者其罪如守教者立白幟，下者受誅，竟無一人肯出教。立赤幟下者，王怒，舉礮殲之。至今不與西洋通市，至則發大礮擊之，西夷卒不敢往。



魏源曰越南自漢唐明屢隸版圖列郡縣事燦前史惟其與西洋交構則皆在本朝於中國洋防最密邇雍正初紅夷兵船由順化港闖其西都而西都以水攻沉之嘉慶中復由富良海口闖其東都而東都以火攻燼之鷺鳥將擊必斂其形未聞禦大洋橫行之劇寇徒以海口礮臺為事者越南之禁鴉片與日本禁耶穌教同功與酒誥禁羣飲同律咄咄鳥邦尚能令止而政行

越南疆域附考

原無今補

皇清通考四裔門安南即交趾與滇粵接界由廣西至其國道有三從憑祥州入則經文淵脫朗諒

山溫州鬼門關保祿縣凡七日至安越縣之市橋  
江由思明府入則過摩天嶺思陵祿平二州又過  
車里江安博州耗軍洞鳳眼縣凡八日至市橋江  
自龍州入則由平而隘七源州四日至文蘭平茄  
社分二道一從文蘭過右龍縣北山經鬼門關渡  
昌江經世安勇二縣凡三日至市橋江一從平  
茄縣西經武崖州司農縣凡四日至市橋江市橋  
江在安越縣境昌江之南諸路總會處五十里至  
慈山府嘉林縣渡富良江入交州由雲南至其國  
道有二一由蒙自經蓮花灘入程瀾洞循洮江源  
右岸過水尾文盤鎮安夏華清波諸州縣凡二十  
七日至臨洮府又過山圍縣興化府白鶴縣凡十  
日渡富良江一由河陽隘循洮江源左岸過平源  
福安宣江端雄諸府州縣凡二十三日至富良江  
然皆山徑欹側難行若循洮江右岸入乃大道也  
若廣東海道自廉州五雷山發舟北風順利一二  
日可抵交之海東府沿海岸行八日始至海東有  
白藤安陽塗山多魚諸海口各有支港以達交州

此海道大略也國治在交州距京師萬有千百  
 六十五里即唐都護治所郡縣分十三道道分十  
 三承政司安邦海陽山南京北山西諒山太原明  
 光興化清華又安順化廣南是也隸安邦者府一  
 日海東舊即交州地隸海陽者府一仍日海陽舊  
 即新安地隸山南者府十有一日上洪下洪天長  
 廣東應天荆門新興長安涖仁昌半義興舊即諒  
 江建昌奉化鎮蠻建平地隸京北者府四日北河  
 慈山諒江順安舊即北江諒江地隸山西者府六  
 日歸化三帶瑞雄安西臨洮沱江舊即交州嘉興  
 歸化地隸諒山者府一仍日諒山舊諒山地隸太  
 原者府三日太原富平通化舊太原地隸明光者  
 府一曰宣化舊宣化地隸興化者府三日興化廣  
 威天關舊即廣威州地隸清華者府四日紹天鎮  
 甯蔡州河中舊清化地隸又安者府八日又安肇  
 平思又奇華德先演州北平清都即又安演州地  
 隸順化者府三日廣化英都昇華舊即順化昇華  
 地隸廣南者府三日廣南茶麟五麻舊即又安地

其形勢東南一帶皆海有望海城漢伏波將軍馬  
 援建國境西界南掌北界廣西東北界廣東沿邊  
 皆有重巒深澗林菁彌蔓至大小落靠嶺鬼門關  
 羅婆羅翁巒嶺尤其中國要地交州獨倚富良江  
 為天險江濶二三百里其水混濁一自緬甸流入由  
 興化過嘉興府來一自雲南流入由興化府來至  
 交州匯合諸小河漸匯漸大自西東下經過交州  
 北向東南流入海在國總屬州縣二百餘東西相  
 距一千七百六十里南北二千八百里此安南全  
 境也國王黎氏祖籍清華人為安南王都清華繼  
 因交州為歷代割據險要地兼有通海之利始遷  
 都之國無城池人煙輻湊地勢平坦一望皆田村  
 莊薈比人多地少合境州縣不過具數而已唐調  
 露初置安南都護府始名安南至德初改鎮南大  
 命歷間復名安南凡國王嗣位遣陪臣來請朝  
 南國王其國中文武官製畧同中國兵丁皆免丁  
 銀徭役按月給餉兵分水陸不分戰守兵以象為

重每象額兵二百五十名有正象奴一副象奴二其餘兵丁分執火器刀鎗行則前後序進戰則左右排列凡交界隘口及衝要郡縣皆撥象鎮守喪祭遵文公禮信尚風水官民不許卜葬山上惟許葬於田富貴者冢上蓋茅屋歲久即平惟國王與輔政鄭氏葬必卜地至於權幸勢要或有私卜敗則亦平矣交州有國學文廟各郡縣皆建學校俱如中國間有釋老夷獠雜居性輕悍役使貧弱俘掠不忌惟交愛二州偶儻好謀驩演二州淳秀好學交州為國都及安邦承政司所屬地愛州屬清華承政司驩州演州屬又安承政司云屋舍惟王府輔政宅及廟宇用瓦色紫黃餘皆菲屋國中農桑極盛荳麻蔽野兼饒魚鹽之利金珠珊瑚玳瑁石磬火齊丹砂諸貨若其中外離合國祚變遷自秦及明前史備載本朝順治十六年雲南平定安南國王黎惟祺奉表貢康熙五年維禧繳呈故明王永歷所給勅印詔遣使封為安南國王乾隆五十二年黎維祁為阮光平所滅大兵恢復

其國旋仍為阮光平所取光平來降並入朝詔封阮光平安南國王傳子阮光顯嘉慶七年為黎氏舊臣阮福映所滅詔改封越南國至今六年兩貢並進一統志曰廣東欽州廣西左江雲南臨安元江皆與交趾為界欽以東海道與之對境欽以西為南甯府南甯之東南思明府所屬恩州忠州上下石西諸州太平府所屬龍英太平安平上下凍諸州皆與接境西龍州乃其所必由之路而憑洋縣則其要害也鎮安府所屬有歸順及下雷洞亦與接境二峒迤西則雲南界矣臨安之阿迷州左能塞等九長官司皆其近界元江有水路通之而蒙自縣則其所必由之路也其道路在廣西則由太平府歷龍州及憑祥縣抵其諒山府至其所稱東都者司七日程在廣東則自欽州西南一日至其永安州由玉山等處至其東都可五日程在雲南則由臨安府經蒙自縣河底之蓮花灘至其東都可四五日程此中國與交南邊境之大略也

粵中見聞曰安南地東西相距一千七百六十里南北相距二千八百里其為府十七為州四十七為縣一百五十七歲入司農一千三百六十餘萬舉滇黔閩廣之賦不足以當之俗稱富庶明代棄若弁髦嘉靖中黎莫變生廷議征討吾粵先哲霍文敏議遣大司馬按兵境上詔諭交人以郡歸者授之郡以州歸者授之州使其自為守若廣西之士官然可不血刃而定湛文簡權論亦如此而竟不行誠可惜也由廣東入交趾海道自欽州南大海揚帆一日至西南岸即交趾潮陽鎮又自廉州冠山前海發舟北風順利一二日可抵交趾海東府若沿海岸而行烏雷嶺一日至白龍尾又二日至玉山西又一日至萬寧州又二日至廟山又三日可抵交趾海東府自欽州天涯駟經貓兒港由萬甯州抵交趾國城陸路止二百九十一里又欽州城下登舟兩日至涌淪自涌淪至防城陸路一十五里防城有廉州府同知龍門協左營一守備駐劄防城水路三日可至交趾萬甯州管下之江

環防城水路兩日可至欽州管下如昔司巡檢所轄之東興街有欽州州判與龍門協左營一千總駐劄東興街至江坪陸路止五十里隔一小河耳江坪各省商賈輻湊多有婚娶安居者計欽州東興街至安南國城海道約六七日陸路約一十一二日也由廣西入交趾分三路自憑祥州入者出鎮南關一日至文淵州自思明府入邛温者過摩天嶺一日至思陵州自龍州入者一日至平而隘由雲南入交趾元時始開兩路自蒙自縣入經蓮花灘以抵交趾之石灘自河陽隘入循洮江左岸十月至交趾平原皆山徑難行明英國公張輔發兵憑祥黔國公沐晟發兵蒙自不隨馬伏波故道夾攻取勝此奇兵也

海國圖志卷四 賈耽至其海口... 邵陽魏源輯

海國圖志卷四

東南洋二 海岸之國

越南分國二

越南西都即廣南國也漢為日南九真郡晉以後曰林邑宋以後曰占城國朝曰廣南今並入越南為西都○原無今補

東西洋考安南分十三承政司其實一承政不能及中

國一府或自舊縣升為府如慈山泣仁之類或承政只管一府如安邦諒江之類舊名多更改割裂舶人稱西京者即其故都其王居曰日南殿清化港即舊清化府也是漢九真郡治之地隋唐為愛州在交趾為西京今

爲清華承政司順化港卽舊順化府也今爲順化承政司廣南港卽舊乂安府也漢爲日南隋唐爲驩州今爲廣南承政司廣南有太傅阮某者國相鄭松之舅也松旣執國政阮不能平擁兵出據於此威行諸郡某卒其子始修貢東京新州港卽舊新安府也今爲海陽承政司提夷港亦交趾屬縣風俗大約與東京相類尙有汝南承政京北承政山西承政諒山承政太原承政明光承政興化承政乂安承政皆非瀕海之地賈船所不到故不詳之中國賈船至其海口司關者以幣報酋船主

見酋行四拜禮獻方物酋爲商人設食乃給木牌於厯舍聽民貿易酋所須者輦而去徐給官價以償廣南酋號令諸夷埒於東京新州提夷皆屬焉凡賈船在新州提夷者必走數日程詣廣南入貢廣南酋亦遙給木牌民過木牌必致敬乃行

皇清通考四裔門廣南國爲古南交地王本中國人阮姓歷代以來未通職貢其地東接安南西隣占城南濱海東北至緬甸西北距暹羅境有大山海水環之望如半月名曰廣南灣人善泗紅毛國人夾板船最大風帆

不利。漂入廣南灣者，國人卽遣小舟數百，雲集其處，人負一竹筒，納長縷，沒水而釘縷於船下，還棹小舟，遠曳以行，使其閣淺，始奪其貨而焚其舟，故紅毛人以不見廣南山爲幸。他國商船入廣南者，稅物加倍。康熙八年，廣東都司劉世虎等遇風，漂泊其地，廣南國王遣臣趙文炳送歸，并帶貨物。船隻來粵，部議趙文炳等雖奉廣南印文遣來，實係中國之人，或畱或遣，請旨定奪。其帶來之物，現奉海禁，不便貿易，應入戶部，得旨：廣南國王送劉世虎等回粵，不爲可嘉，著給以照驗，遣

歸廣南船貨，不必入官，仍給來使。凡往來商船，由廈門至廣南者，先過安南界，歷七洲洋，向廣南外之占畢羅山，卽入其境，國無城郭，周栽刺竹以自固云。

源按廣南卽阮光平先世所封地，本安南附庸，以地險兵強，自爲一國。近則并歸安南矣。皇清

通考係黎氏未滅已前所修，故以廣南別爲一國。

陳倫炯《海國聞見錄》南洋諸國，以中國偏東形勢，用針取向，俱在丁未之間，合天地包大西洋，按二十四盤分之，卽在巽己矣。就安南接聯中國而言，海接廉州山繞

海國圖志 卷之四 東南南洋  
西北而環南直至占城形似半月名曰廣南灣秦象郡漢交趾唐交州宋安南陸接兩粵雲南風土人物史典備載後以淳化新州廣義占城之地統名廣南因舅甥委守淳化隨據馬龍角砲臺北隔一水與交趾砲臺爲界自淳化而南至占城爲廣南國其王阮姓亦稱廣南王古日南郡地也以交趾爲東京廣南爲西京而西京強於交趾南轄祿賴東埔寨崑大嗎西南隣暹羅西北接緬甸栽荊竹爲城人善沒紅毛甲板船風水不順溜入廣南灣內者國遣小舟數百人背竹筒攜細縷沒水

密釘細縷於甲板船底遠漿牽曳船以淺閣火禁而取其輜重今紅毛甲板以不見廣南山爲戒見則主駕舟者曰夥長國有常刑廈門至廣南由南澳見廣之魯萬山瓊之大洲頭過七州洋取廣南外之占畢羅山而至廣南計水程七十二更廈門至交趾由七州西繞北而進交趾水程七十四更七州洋在瓊島萬州之東南凡往南洋者必經之所西洋甲板有混天儀量天尺較日所出刻量時辰離水分度卽知爲某處中國洋艘無此儀器止用羅經刻漏沙以風大小順逆較更數每更約



水程六十里風大而順則倍累之潮頂風逆則減退之雖知某處不如西洋船之確必見某處遠山分別上下山形用繩駝探水深淺驗其沙泥一一配合方爲準確至七州大洋大洲頭而外浩浩蕩蕩無山形標識風極順利對針亦必六七日始能渡過而見廣南占畢羅外洋之外羅山方有準繩偏東則犯萬里長沙千里石塘偏西則恐滯入廣南灣無西風不能外出且商船非本赴廣南者入其境以爲天賜稅物加倍均分猶若不足比於紅毛人物兩空尙存中國大體所謂差毫厘失千

里也七州洋中有種神鳥狀似海岸而小喙尖而紅腳短而綠尾帶一箭長二尺許名曰箭鳥船到洋中飛來引導人呼是則飛而去聞在疑似再呼細看決疑仍飛而來獻紙謝神則翱翔不知其所之相傳王三寶下西洋呼鳥插箭命在洋中爲記

魏源曰廣南爲林邑占城舊壤明史尙與安南隣國皇清通考修於乾隆四十五年亦以廣南安南並列故阮光平自理之疏亦謂世守廣南與安南敵國而廣南常扼安南之項背西都常制東都之死命則地利形勢然

哉莫氏纂黎而清華順化四府據于黎氏則卒覆于黎黎氏恢復而廣南順化割于阮氏則卒覆于阮阮氏據國而農耐迫廣南肘腋則卒借暹助以并東都舊志謂阮氏恢復廣南借佛郎機之力考海國聞見錄作于雍正初前乎阮氏數十載已言廣南水戰為紅毛船所畏何為反借助于紅毛且此志中語及廣南戰艦戒心動色情見乎詞固不得不虛稱歐羅巴援救之功以揜英吉利創敗之辱彼謂西洋水犀戈船無敵海內外者抑知五行迭相克陰陽迭相勝天下有不可制之物耶廣

南瀕海之順化港口即古賓童龍國為占城東盡境自明王圻謬指為舍衛國明史因之悲夫悲夫籌防邊閭兔園語廟謨恃郢書用陳湯不如石與匡

越南分國沿革上

廣南之地晉唐五代曰林邑○原無今補

音書林邑國本漢時之象林縣其南則馬援鑄柱之處也去南海三千里後漢末曹區殺令自立為王其後王無嗣外孫范熊代立其俗皆開地戶以向日至於居止東西無定果於戰鬪便山習水不嫻平地四時暄煖無霜雪人皆裸跣以黑色為美貴女賤男同姓為婚婦先聘婿其王服天冠被纓絡每聽政子弟侍臣皆不得近武帝太康中始來貢獻咸康二年范逸死奴文纂位文曰南西卷縣夷帥范椎奴也嘗牧牛澗中獲二鯉魚化成鐵用以為刀斫石嶂石即瓦解文知其神乃懷之隨商賈往來見上國制度至林邑遂教逸作宮室城邑

及器械逸甚愛信之使為將文乃諸逸諸子或徙或奔  
及逸死無嗣文遂自立為王乃攻大岐界小岐界式僕  
徐狼屈都乾魯扶單等諸國并之有眾四五萬遣使入  
貢其書皆胡字永和三年攻陷日南善太守夏侯覽  
殺五六千人餘奔九真以覽尸祭天鏹平西卷縣城遂  
據日南告交州刺史朱蕃求以日南北鄙橫山為界初  
徵外諸國嘗齎寶物自海路來貨賄而交州刺史日  
南太守多貪利侵侮十折二三至韓戢估較大半由是  
諸國恚憤及覽至郡又耽荒於酒政教愈亂故被破滅  
既而文還林邑是歲朱蕃使督護劉雄戍於日南文復  
攻陷之四年文又襲九真害士庶十八九五年征西督  
護滕駿率交廣之兵伐文於盧容為文所敗退次九真  
其年文死子佛嗣升平中廣州刺史  
史滕含伐之佛懼請降與盟而還  
梁書林邑國者本漢日南郡象林縣古越裳之界也伏  
波將軍馬援開漢南境置此縣其地縱廣可六百里城  
去海百二十里去日南界四百餘里北接九真邵其南  
界水步道二百餘里有西國夷亦稱王馬援植兩銅柱

表漢界處也其國有金山石皆赤色又出瑇瑁貝齒吉  
貝沉木香晉世范文為王穆帝永和三年夏侯覽為日  
南太守侵刻尤甚林邑先無田土貪日南地肥沃常欲  
略有之至是因民之怨遂舉兵襲日南殺覽以其屍祭  
天雷日南三年乃還林邑交州刺史朱蕃遣督護劉雄  
戍日南文復屠滅之進寇九德郡殘害吏民遣使告蒼  
願以日南西北境橫山為界蕃不許文歸林邑尋復屯日  
南五年征西將軍桓溫遣督護滕駿九真太守灌遠帥  
交廣州兵討之其王范佛嬰城固守遂令駿盛兵於前  
遠帥勁卒七百人自後踰壘而入佛眾驚潰奔走遠追  
至林邑佛乃請降安帝隆安三年佛孫順達復寇日南  
九德皆執其太守交趾太守杜瑗遣兵擊破之即以瑗  
為刺史義熙三年順達復寇日南九年寇九真瑗皆遣  
兵破走之自瑗卒後林邑無歲不寇日南九真諸郡殺  
傷甚多交州遂致虛弱順達死子敵真立其弟敵鎧攜  
母出奔敵真追恨不能容其母弟捨國而之天竺禪位  
于其甥其甥又為國相藏麟子攻殺而立文敵文敵又  
為扶南王子當根純所殺大臣范諸農平其亂而自立

海國圖志 卷之四 東 南 洋 海岸國二 七

宋書高祖永初二年林邑王范陽邁遣使貢獻即加除  
 受文帝永嘉七年遣使自陳與交州不睦求蒙恕宥八  
 年又遣樓船百餘寇九德入四會浦口交州刺史阮彌  
 之遣隊主相道生將三千人赴討攻區粟城不克引還  
 林邑欲伐交州借兵於扶南王扶南不從十年楊邁遣  
 使上表獻方物求領交州詔答以道遠不許太祖元嘉  
 初侵暴日南九德諸郡二十三年使龍驤將軍交州刺  
 史檀和之伐之遣太尉府振武將軍宗慤受和之節度  
 和之遣府司馬蕭景憲為前鋒慤仍領憲軍副楊邁聞  
 見討遣使上表願還所畧日南民戶奉獻國珍二月軍  
 至朱梧戍楊邁外言歸欵猜防愈嚴景憲等乃進軍向  
 區粟城楊邁遣水步軍徑至景憲破其外救盡銳攻城  
 五月尅之斬其帥首獲金銀雜物不可勝計乘勝追討  
 即林邑楊邁父子挺身奔逃所獲珍異皆未名之寶又  
 銷其金人得黃金數十萬斤又宗慤傳元嘉二十二  
 年伐林邑慤自奮請行除震武將軍為安西參軍蕭景  
 憲軍副隨交州刺史檀和之圍區粟城林邑遣將范毗

沙達來救和之遣偏軍拒之為賊所敗又遣慤慤乃分  
 軍為數道偃旂潛進討破之拔區粟入身浦林邑王范  
 楊邁傾國來拒以具裝被象前後無際士卒不能當慤  
 日吾聞獅子威服百獸乃製其形與象相禦象果驚奔  
 眾因潰散遂克林邑收其異寶雜物不可勝計  
 南齊書南夷林邑國在交州南海行三千里北連九德  
 秦時故林邑縣也漢末稱王晉太康五年始貢獻晉建  
 與中日南夷帥范稚奴文數商賈見上國制度教林邑  
 王范逸起城池樓殿王服天冠如佛冠身被香纓絡國  
 人凶悍習山川善鬪吹海蠡為角人皆裸露四時暄暖  
 無霜雪貴女賤男人色以黑為美南方諸國皆然區粟  
 城建八尺表日影度南八寸自林邑西南三千餘里至  
 扶南  
 水經注温水篇交州外域記曰從日南郡南去到林邑  
 國四百餘里林邑記曰其城治二水之間三方際山南  
 北瞰水東西澗浦流湊城下城西折十角周圍六里城  
 開十三門凡宮殿南向屋宇二千一百餘間市居周繞  
 阻峭地險故林邑兵器戰具悉在區粟多城壘自林邑

王范胡達始秦餘徙民染同夷化日南舊風變易俱盡  
 巢棲樹宿負郭接山榛棘蒲薄騰林拂雲幽煙冥緬非  
 生人所安區粟城建八尺表日影度南八寸自此影以  
 南在日之南故以名郡望北辰星落在天際日在北故  
 開北戶以向日此其大較也日南張重舉計入洛正且  
 大會明帝問日南郡北向視日邪重曰今郡有雲中金  
 城者不必皆有其實日亦俱出于東耳至于風氣暄暖  
 日影仰當官民居止隨情面向東西南北迥背無定人  
 性凶悍果于戰鬪便山習水不嫻平地古人云五嶺者  
 天地以隔內外况綿途于海表顧九嶺而彌邈非復行  
 路之遙阻信幽荒之冥域者矣建元二年林邑王范文  
 攻日南九真九德百姓奔迸千里無烟乃還林邑林邑  
 西去廣州二千五百里城西南角高山長嶺連接天郭  
 嶺北接澗大源淮水出那那遠界三重長洲隱山達西  
 衛山迴東其嶺南開源小源淮水出松根界上山壑流  
 隱山繞南曲街迴東合淮流以注典冲其城西南際山  
 東北瞰水重壑流浦周繞城下東南壑外因傍薄城東  
 西橫長南北縱狹北邊兩端迴折曲入城周圍八里飛

觀鷓尾迎風拂雲緣山瞰水鸞翥鬼竄但制造壯拙稽  
 古夷俗城開四門東為前門當兩淮渚濱於曲路有古  
 碑夷書銘讚前王胡達之德西門當兩重壑北迴上山  
 西即淮流也南門度兩重壑對温公壘升平二年交州  
 刺史温放之殺交阯太守杜寶別駕阮朗遂征林邑水  
 陸累戰佛保城自守重求請服聽之今林邑東城南五  
 里有温公二壘是也北門濱淮路斷不通城內小城周  
 圍三百二十步合堂瓦殿南壁不開兩頭長屋脊出南  
 北南擬背日西區城內石山順淮而陽開東向殿飛檐  
 鷓尾青隲丹堦榱題栴椽多諸古法閣殿上柱高城丈  
 餘五牛屎為堊墻壁青光迴度曲掖綺牖紫窗椒房嬪  
 媵無別宮觀路寢永巷共在殿上臨踞東軒逕與下語  
 子弟臣侍皆不得上屋有五十餘區連甍接棟檐宇如  
 承神祠鬼塔小大入廟層臺重榭狀似佛刹郭無市里  
 邑寡人居海岸蕭條非生民所處而首渠以永安養國  
 十世豈久存哉  
 隋書林邑之先因漢末交趾女子徵側之亂內縣功曹  
 子區連殺縣令自號為王無子其甥范熊代立死子逸

立日南人范文因亂為逸僕隸遂教之築宮室造器械  
 逸甚信任使文將兵極得衆心文因間其子弟或奔或  
 徙及逸死國無嗣文自立為王其後范佛為晉揚威將  
 軍戴桓所破宋交州刺史檀和之將兵擊之深入其境  
 至梁陳亦通使往來其國延袤數千里土多香木金寶  
 物產大抵與交趾同以博為城屋灰塗之東向戶王戴  
 金花冠形如章甫衣朝霞布珠璣瓊瑤足躡革屨時復  
 錦袍良家子侍衛者二百許人皆執金裝刀有弓箭子  
 槩以竹為弩傳毒於矢樂有琴笛琵琶五絃頗與中國  
 同每擊鼓以警衆吹蠶以即戎其人深目高鼻髮拳色  
 黑俗皆徒跣以幅布纏身冬月衣袍婦人椎髻施椰葉  
 席人死以函盛屍輿至水次積薪焚之收其餘骨王則  
 內金罌中沉之於海口庶人以瓦送之於江男女皆截  
 髮隨喪至水次盡哀而止每七日然香散花復哭盡哀  
 盡七七而罷至百日三年亦如之人皆奉佛文字同於  
 天竺高祖既平陳乃遣使獻方物其後朝貢遂絕時天  
 下無事羣臣言林邑多奇寶者仁壽末上遣大將軍劉  
 方為驩州道行軍總管將步騎萬餘及犯罪者數千人

擊之其王梵志率其徒乘巨象而戰方軍不利方於是  
 多掘小坑草覆其上因以兵挑之梵志悉衆而陣方與  
 戰偽北梵志逐之至坑所其衆多陷轉相驚駭軍遂亂  
 方縱兵擊破之坑戰輒敗遂棄城而走方入其都獲其  
 廟主十八枚皆鑄金為之蓋其有國十八葉矣方班師  
 梵志復其故地遣使謝罪於是朝貢不絕  
 新唐書南蠻傳王本林邑也一日占不勞亦曰占婆直  
 交州南海行三千里地東西三百里而贏南北千里西  
 距真臘霧温山南抵奔浪陀州其南大浦有五銅柱山  
 形若倚蓋西重巖東涯海漢馬援所植也其地冬温多  
 霧雨產虎魄猩猩獸結遠鳥以二月為歲首稻歲再熟  
 取檳榔瀝為酒椰葉為席俗凶悍果戰鬪以麝塗身日  
 再塗再澡拜謁則合爪頓顙有文字喜浮屠道治金銀  
 像大或十圍王所居曰占城別居曰齊國曰蓬皮勢王  
 衣白氎古貝斜絡臂飾金珠為纓髮戴金華冠如章  
 甫妻服朝霞古貝短裙冠纓如王王衛兵五千戰乘象  
 籐為鎧竹為弓矢率象千馬四百分前後不設刑有罪  
 者使象踐之或送不勞山俾自死隋仁壽中遣將軍劉

芳伐之其王范范志挺走以其地為三郡置守令道阻不得通梵志哀遺眾別建國邑武德中再遣使獻方物高祖為設九部樂饗之貞觀時王頭黎獻馴象鏐鎖五色帶朝霞布火樹與婆利羅刹二國使者偕來林邑其言不恭羣臣請問罪赦不問又獻五色鸚鵡鸚鵡斷訴寒有詔還之元和初不朝獻安南都護張舟執其偽驢愛州都統斬三萬級虜王子五十九獲戰象舫鏡

越南分國沿革下 廣南之地宋以後曰占城○原無今補

宋史占城國在中國之西南東至海西至雲南南至真臘國北至驩州界汎海南去三佛齊五日程陸行至賓陀羅國一月程其國隸占城焉東至麻逸國二日程蒲端國七日程北至廣州便風半月程東北至兩浙一月程西北至交州兩日程陸行半月程其地東西七百里南北三千里南曰施備州西曰上源州北曰烏里州所統大小州三十八不盈三萬家其國無城郭有百餘村每村落戶三五百或至七百亦有縣鎮之名民獲犀象

皆輸於王其風俗衣服與大食國相類互市無緡錢止用金銀較量錙銖或吉貝錦定博易之直樂器有胡琴笛鼓大鼓樂部亦列舞人其王腦後鬚髻散垂披吉貝衣戴金花冠七寶裝纓絡為飾脛股皆露躡草履無襪婦人服及拜揖與男子同王每日午坐官屬謁見膜拜或出遊看象採獵觀漁皆數日方還近則乘軟布兜遠則乘象一人持檳榔盤前導從者十餘輩各執弓箭刀鎗手牌等日或一再出其王或以兄為副王或以弟為次王設高官凡八員東西南北各二分治其事無奉祿令其所管土俗資給之勝兵萬餘人定十一月十五日為冬至十二月十五日城外縛木為塔王及人民以衣物香藥置塔上焚以祭天人有疾病旋采生藥服食地不產茶止飲椰子酒兼食檳榔有重罪令象踏之犯好者男女共入牛以贖罪負國王物者以繩拘於荒塘物充而後出之其國前代罕與中國通周顯德中遣其臣貢方物有雲龍形通犀帶菩薩石又有薔薇水酒衣經歲香不歇猛火油得水愈熾皆貯以琉璃瓶建隆二年來貢表章書於貝多葉以香木函盛之太平興國六年

交州黎桓上言欲以占城俘九十三人獻於京師太宗遣還占城詔諭其王淳化元年新王楊旆排自稱新坐佛逝國遣使貢馴犀方物表訴為交州所攻國中人民財寶皆為所畧上賜黎桓詔令各守境嘉祐七年正月廣西安撫經略司言占城素不習兵與交趾鄰常苦侵軼而占城復近修武備以抗交趾將繇廣東路入貢京師望撫以恩信七年交州李乾德言其王領兵三千人并妻子來降以正月至本道九年復遣使來言其國自海道抵真臘一月程西北抵交州四十日皆山路所治聚落一百五大略如州縣王著大食錦或川法錦大衫七條金纓絡戴七寶裝成金冠躡紅皮履出則從者五百人十婦人執金祥合貯檳榔導以樂王師討交趾以其素仇詔使乘機協力除蕩其國選兵七千扼賊要路其王以木葉書回牒詔使上之然亦不能成功後兩國同入貢占城使者乞避交人詔遇朔日朝交德殿分東西立大宴則東西坐七年閩人有抵占城者其國方與真臘戰皆乘大象勝負不能決閩人教其王習騎射以勝之戰大捷明年復來瓊州拒之憤怒大掠而歸淳熙

四年占城以舟師襲真臘傳其國都慶元以來真臘大舉伐占城以復仇殺戮殆盡俘其主其地悉歸真臘元史占城近瓊州順風舟行一日可抵其國世祖至元間廣南西道宣慰使馬成旺嘗請兵三千人馬三百匹征之十五年右丞唆都以太平遣人至占城還言其王有內附意詔降虎符封占城郡王十九年十月朝廷以占城國主歲遣使來朝稱臣內屬遂命左丞唆都等即其地立行省以撫安之既而其子負固弗服朝廷使人往暹國往馬八兒國舟經占城皆被執故遣兵征之十一月兵至占城港口北連海海岸有小港五通其國大州東南止山西旁木城官軍依海岸屯駐占城兵治木城四面約二十餘里起樓棚立回同三稍砲百餘座又木城西十里建行宮其首親率重兵屯守應援行省遣官招之七往終不服二十年正月十五日夜半發船攻城至期分遣兵千六百人由水路攻木城三百人攻東南沙嘴又以三千人分三道攻南面舟行至天明泊岸為風濤所碎者十七八賊開木城南門建旗鼓出萬餘人乘象者數十亦分三隊迎敵矢石交下自卯至午



海國圖志 卷之四 東南洋 三  
賊敗北官軍入木城復與東北二軍合擊之殺溺死者  
數千人城中餘眾數萬悉潰國主棄行宮燒倉廩殺前  
所留使逃入山十七日整兵攻大州十九日國主使來  
求降二十一日入大州二十二日遣其舅寶脫禿花及  
其子三十餘人奉物雜布二百匹大銀三錠小銀五十  
七錠碎銀一瓮為質來歸欵又獻金葉九節標槍詭言  
國主類中箭今小愈未能見省官疑其子非真聽其  
還諭國主早降且以問疾為辭遣千戶總把偕往覘志  
二子在途先歸子全等入山兩程國主遣人來拒不果  
見是日又殺前所留使百餘人二月八日寶脫禿花又  
至詭言其兄為今王所殺心實怨之願禽今王父子以  
獻請給大元服色十三日居占城唐人曾延等來言國  
主逃於大州西北鴉侯山聚兵三千餘并招集他郡兵  
未至不日將與官軍交戰懼唐人泄其事將盡殺之延  
等覺而逃來十五日寶脫禿花偕宰相大師等五人來  
降謂唐人延等為姦細國主軍皆潰散安敢復戰又言  
今未附州郡凡十二處每州遣一人招之舊州水路乞  
行省各遣一人乘舟招諭陸路則乞行省官與已往禽

國主行省猶信其言調兵一千屯半山塔遣子全德堅  
等領軍百人與寶脫禿花同赴大州進討約有急則報  
牛山軍比至城西寶脫禿花背約間行自北門乘象遁  
入山官軍獲謀者知國主實在鴉侯山立砦聚兵約二  
萬餘遣使交趾真臘闍婆等國借兵及徵賓多龍舊州  
等軍未至十六日官兵進攻十九日近木城二十里賊  
浚濠塹拒以大木官軍斬刈趨距奮擊破其二千餘眾  
轉戰至木城下山林阻隘不能進賊旁出截歸路軍皆  
殊死戰始得解還營二十一年三月六日峻都領軍回  
十五日江淮省所遣助峻都軍萬戶忽都虎等至占城  
則官軍已回適占城主遣王通事者來四月十二日國  
主令其孫奉表歸欵是年命平章政事阿里海牙奉鎮  
南王脫歡發兵假道交趾伐占城不果行  
明史占城居南海中自瓊州航海順風一晝夜可至自  
福州西南行十晝夜可至即周越裳地秦為林邑漢為  
象林縣後漢末區連據其地始稱林邑王自晉至隋仍  
之唐時或稱占不勞或稱占婆其王所居日占城至德  
後改國號日瓊迄周宋遂以占城為號朝貢不替元世  
海國圖志 卷之四 東南洋 海岸國二 七

祖惡其阻命大舉兵擊破之亦不能定洪武二年遣使  
奉表來朝貢帝遣官齎璽書大統歷文綺紗羅往賜自  
後或比歲貢或間歲或一歲再貢洪武三年遣使往祀  
其山川尋頒科舉詔于其國初安南與占城構兵天子  
為遣使諭解而安南復相侵四年其王奉金葉表來朝  
長尺餘廣五寸刻本國字乞賜兵器及樂器樂人俾安  
南知我占城乃聲教所被之地庶不敢欺陵帝命禮部  
諭之日占城安南並事朝廷同奉正朔今兩國互構而  
賜占城兵器是助爾相攻甚非撫安之義樂器樂人語  
音殊異難以遣發爾國有曉華言者其選擇以來當令  
肆習因命福建省臣勿徵其稅洪武二十一年真臘貢  
象占城奪其四之一其他失德事甚多帝聞之怒命行  
人董紹救責之尋遣使謝罪國王失道大臣閻勝弒王  
自立明年遣太師奉表來貢帝惡其逆却之永樂元年  
以即位詔諭其國洪武六年貢使言海寇自稱元剽劫  
海上國王擊破之賊魁溺死獲其舟二十艘蘇木七萬  
斤謹奉獻帝嘉之命給賜加等其冬遣使獻安南之捷  
帝謂省臣曰去年安南言占城犯境今年占城謂安南

海邊未審曲直可遣人往諭各罷兵息民洪武十年正  
月與安南王陳瑞大戰瑞敗死占城乘勝入其國王遣  
使奏朝貢人回賜物悉遭安南掠奪又昇臣冠服印章  
脅為臣屬帝怒勅責安南而賜占城王鈔幣永樂四年  
帝方大發兵往討乃勅占城嚴兵境上遏其越軼永樂  
五年四月攻取安南所侵地獲賊黨獻俘闕下自後鄭  
和復連使其國永樂十三年王師方征陳季擴命占城  
助兵尚書陳洽言其王陰懷二心愆期不進反以金帛  
戰象資季擴季擴以黎蒼女遺之復約季擴黨侵升華  
府地厥罪維均帝以交趾初平不欲勞師但賜勅切責  
俾還侵地王即遣使謝罪正統元年瓊州知府程瑩言  
占城比年一貢勞費實多乞如暹羅諸國例三年一貢  
帝是之然番人利中國市易雖有此例迄不遵天順八  
年其使者復訴安南見侵需索自象乞如永樂時遣官  
建立界碑以杜侵陵兵部以兩國方爭不便遣使乞令  
使臣歸諭國王固封疆捍外侮毋輕構禍從之成化七  
年二月安南兵破其國執其王劫印符大肆焚掠遂據  
其地王弟逃之山中遣使告難兵部言安南吞并與國

若不為處分非惟失占城歸附之心抑恐啟安南跋扈  
之志宜遣官賚勅宜諭還其國王及眷屬帝慮安南逆  
命命侯貢使至日賜勅責之成化八年遣使持節往封  
其弟至新州港守者拒之知其國已為安南所據改為  
交南州乃不敢入十年冬還成化十年安南復遣兵執  
王弟立前王孫為王以國南邊地予之成化十四年王  
孫遣使朝貢請封命給事中馮義行人張瑾往封之義  
等多攜私物既至廣東聞王孫已死其弟古來遣使乞  
封義等慮空還失利亟至占城則安南已以偽幣授提婆台  
國人提婆台為王義等不俟奏報輒以印幣授提婆台  
封之得所賂黃金百餘兩又往滿刺加國盡貨其私物  
以歸馮義至海洋病死張瑾具其事并上偽敕于朝朝  
廷不知也明年占來奏請冊印言臣國所有土地本二  
十七處四府一州二十二縣東至海南至占臘西至黎  
人山北至阿本喇補凡三千五百餘里交人前畏天威  
還臣兄故地僅自那都至占臘五處耳更乞特諭交人  
盡還本國禮官乃劾張瑾擅封下詔獄論死乃諭古來  
詣廣東受封并勅安南海福古來乃自老撾翠家赴崖

州受封命南京右都御史屠蒲往至廣東傳檄安南宣  
示禍福而募健卒三千人駕海舟二十艘護古來還國  
安南以瀟大臣奉特遣不敢與抗古來乃得入其國自  
殘破之後民物蕭條貢使漸稀安治十八年古來卒其  
子請封廷議令其使臣資較往自是遂為故事而其國  
貢使亦不常至其國無雪霜四時皆似夏草木常青民  
以漁為業無二麥力穡者少故收穫薄積椰終日不離  
口不解朔望但以月生為初月晦為盡不置閏分書夜  
為十更非日中不起非夜分不臥見月則飲酒歌舞為  
樂無紙筆用羊皮槌薄熏黑削細竹蘸白灰為字狀若  
蚯蚓有城郭甲兵人狼而狡貿易多不平戶皆北向民  
居悉覆茅簷高不得過三尺部領分差不平戶皆北向民  
限人體黑男蓬頭女椎結俱跣足王瑣里人崇釋教歲  
時采生人膽入酒中與家人同飲且以浴身日通身是  
膽其國人采以獻王又以洗象日每伺人于道出不意  
急殺之取膽以去置眾膽於器華人瞻輒居上故尤貴  
之五六月間商人出必戒備王在位三十年則避位入  
深山以兄弟子姪代而已持齋受戒告於天曰我為君

海國圖志 卷之四 東洋 三  
無道願虎狼食我或病死居一年無恙則復位如初國  
不甚富惟犀象最多烏木降香樵以為薪伽南香獨產  
其地一山酋長遣人守之民不得采犯者至斷手有鱗  
魚潭獄疑不決者令兩造騎牛過其旁曲者魚輒躍而  
食之直者即數往返不食也有一尸頭蠻者一名屍致魚  
本婦人惟無瞳神為異夜中與人同寢忽飛頭食人穢  
物來即復活若人知而封其頸或移之他所其婦即死  
國設厲禁有而不告者罪及一家  
海錄見南洋海艘俱由老萬山出口西南行過七洲洋  
有七洲浮海面故名又行經陵水順東北風約四五日  
便過越南之順化界順化即越南王建都之所也又南  
行約二三日到新州又南行約三四日過龍奈又謂之  
陸奈為安南舊都由龍奈順北風口餘至本底國本底  
國在越南西南又名勘明疑即占城也國小而介于越  
南暹羅二國之間其人顏色較越南稍黑語音亦微異  
土產鉛錫象牙孔雀翡翠箭翎班魚脯又順東北風西  
行約五六日至暹羅港口○源案越南之西都在順化  
港即占城舊地也此別指本底為占城非是本底為東

埔寨即古真臘國海錄出于賈客舟師之口故見聞雖  
真而考古多謬特附錄而辯之至占城東南瀕海向有  
賓童龍國即宋史所謂賓陀羅者與占城相連今并入  
廣南境內疑即龍奈之地明王圻續通考謬指為佛經  
之舍衛城辯見美洛居島國後

之合商海... 其... 國...  
 與... 內... 漢... 諸... 矣... 以... 加... 王... 漢... 帝... 漢... 時...  
 齊... 董... 固... 周... 宋... 史... 而... 諸... 黃... 尚... 焉... 與... 古... 於... 東... 南... 諸... 郡... 之...  
 與... 而... 等... 古... 是... 堪... 林... 則... 途... 而... 無... 之... 至... 古... 於... 東... 南... 諸... 郡... 之...  
 甫... 漢... 前... 古... 矣... 經... 圖... 海... 嶺... 山... 于... 更... 容... 其... 相... 之... 口... 對... 星... 洲... 是...

